

# ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η. ΚΟΥΜΕΤΑΚΗΣ  
ΑΡ. ΒΕΚΙΑΡΕΛΗΣ  
ΓΕΡ. ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ  
ΓΡ. ΡΙΤΣΟΣ  
ΙΩ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ :  
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 56 Β ΤΗΛΕΦ. 27-944

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ : Δ. ΣΑΓΚΡΙΩΤΗΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ : ΑΛ. ΧΑΜΨΑΣ

ΜΑΪΟΣ 1936  
ΕΤΟΣ Β' ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 20

## ΜΕΓΑΛΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

# ΤΟ ΠΕΙΡΑΜΑ ROOSEVELT ΚΑΙ ΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΙ ΤΟΥ D<sup>R</sup> TOWNSEND

Ἡ οικονομική προσπάθεια τοῦ Προέδρου Roosevelt, τὸ περίφημον «New Deal», ἐστηρίχθη κυρίως εἰς τὸ Α.Α.Α. (Agricultural Adjustment Act) διὰ τὴν γεωργίαν καὶ εἰς τὸ Ν.Ρ.Α. (National Industrial Recovery Act), τὸ ὁποῖον ἡ ἀντιπολιτευτική μῆνις κατὰ τοῦ Roosevelt παρέφρασεν εἰς Never Roosevelt again (Ποτέ ὁ Roosevelt πλέον), διὰ τὴν βιομηχανίαν.

Ἀμφότεραι αἱ μεταρρυθμίσεις αὗται ἀνετράπησαν ὑπὸ τῆς δικαστικῆς ἐξουσίας, ἡ ὁποία ἐκήρυξε τὴν ἀντισυνταγματικότητα τοῦ Ν.Ρ.Α. τῆ 27 Μαΐου 1935 καὶ τοῦ Α.Α.Α. τῆ 6 Ἰανουαρίου 1936.

Διὰ τῆς ἐνεργείας ταύτης ἀνετράπη ἡ ἀρά καὶ τὸ οικονομικὸν πείραμα Roosevelt.

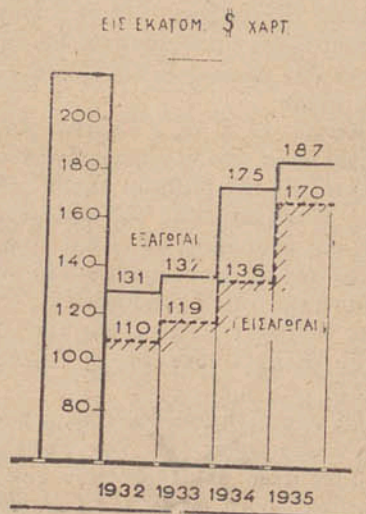
Τὰ πλήρη διὰ τὸ 1935 στατιστικὰ στοιχεῖα προσανατολίζουσι ἐπαρκῶς περὶ τῆς σημερινῆς οικονομικῆς καταστάσεως τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν.

ἡ αὔξεισις τῆς φορολογ. ἀποδόσεως τῶν γεωργῶν (1934=5831 ἑκατομ. Δολ., 1935=6.360 ἑκατομ. Δολ.), ὁ περιορισμὸς τέλους τῶν καλλιεργουμένων ἐκτάσεων μεγάλων γεωργικῶν εἰδῶν (βάμβαξ κλπ.) μὲ ἄμεσον εὐνοϊκὸν ἀντίκτυπον ἐπὶ τῶν τιμῶν.

Εἰς τὴν βιομηχανίαν, καίτοι μὲ βραδύτερον ρυθμὸν, ἐπῆλθεν ἐπίσης αἰσθητὴ βελτίωσις, ὡς ἀποδεικνύει τὸ γεγονός, ὅτι ὁ δείκτης τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος σημειώθη κατὰ τὸ 1935 αὐξήσιν 13, 8 οὐ ἔναντι τοῦ 1934. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ ἀνάτασις τῆς βιομηχανίας αὐτοκινήτων, ἡ ὁποία θεωρεῖται πέραν τοῦ Ἀτλαντικοῦ ὡς βαρόμετρον τῆς οικονομικῆς καταστάσεως.

Παρὰ τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως τῆς βιομηχανίας ἡ ἀνεργία παραμένει εἰς ὑψηλὰ ἐπίπεδα (μέσος ὅρος τοῦ 1933=13.176.000 ἐργάται, μέσος ὅρος τοῦ

μηνὸς φυσικὰ τῆς εισαγωγῆς του, καὶ ὅτι ἐξωγωγικῶς αἱ Ἠνωμένοι Πολιτεῖαι δὲν ἐπωφελήθησαν τοῦ prime, τὸ ὁποῖον κατὰ τὴν κλασικὴν θεωρίαν συνοδεύει τὴν νομισματικὴν ὑποτίμησιν.



Τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν.

Αἱ διαπιστώσεις αὗται ἀνάγονται εἰς τὰς παραδόξους ἀνωμαλίας τῆς διευθυνομένης οικονομίας.

Ἀπὸ ἀπόψεως δημοσίου προϋπολογισμοῦ κατὰ τὰ ἔτη 1934—1937 βλέπομεν συνεχῆ αὔξιν τῶν τακτικῶν ἐξόδων καὶ τῶν ἐσόδων καὶ συνεχῆ μείωσιν τῶν ἐκτάκτων ἐξόδων καὶ τοῦ ἐλλείμματος.

Διὰ τὸ τελευταῖον τοῦτο σημειοῦμεν, ὅτι κατέρχεται ἀντιστοίχως κατὰ τὰ ἔτη 1934—1937, εἰς 3.989, 3.575, 3.234 καὶ 1.098 ἑκατομ. Δολ.

Τὸ δημόσιον χρεὸς τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν ἀπὸ 15.985 ἑκατομ. Δολ. τῷ 1930 ἀνήλθεν εἰς 28.701 ἑκατομ. τῆ 30(6)1935 μὲ πρόβλεψιν, ὅτι θὰ ὑπερβῇ σημαντικῶς τὸν ἀριθμὸν τοῦτον κατὰ τὴν ἀντίστοιχον περίοδον τῶν ἐτῶν 1936 καὶ 1937.

Ἐρχόμενοι ἤδη εἰς τὰ ζητήματα τῆς πίστεως παρατηροῦμεν τὰ ἑξῆς χαρακτηριστικὰ.

Ἡ κυκλοφορία χαρτονομίσματος ἀπὸ 4.578 ἑκατομ. Δολ. περὶ τὰ τέλη τοῦ 1929 ἀνήλθε περὶ τὰ τέλη τοῦ 1935 εἰς 5.882 ἑκατομ. Δολ. (3.470 ἑκατομ. χρυσῶν δολλάρια).

Κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον τὸ εἰς χρυσὸν ἀπόθεμα τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν ἠδύθη κατὰ 1994 ἑκατομ. Δολ.

Καθ' ὅλον τὸ 1935 τὸ Δολλάριον παρέμεινε σταθερόν.

Πλέον τοῦ ἡμίσεος τοῦ δημοσίου χρέους εὐρίσκειται σήμερον εἰς χεῖρας τῶν Τραπεζῶν, αἱ ὁποῖαι χρηματοδοτοῦν τὰς ἀνάγκας τοῦ Δημοσίου.

Παρατηρεῖται μεγάλη ρευστότης εἰς τὰς Τραπεζάς, τῶν ὁποίων τὰ πλεονάζοντα διαθέσιμα ἀνήρχοντο εἰς 3000 ἑκατομ. Δολ. κατὰ Δ)βριον 1935 ἔναντι 1747 ἑκατομ. Δολ. κατὰ Δ)βριον 1934, πέραν τῆς νομίμου ὑποχρεώσεως.

Αἱ καταθέσεις κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον ἀνήλθον ἀπὸ 28.943 ἑκατομ. Δολ. εἰς 32.161 ἑκατομ.

Ἡ Προεξοφλητικὸς τόκος τῶν 12 Federal Reserve Banks κατήλθεν ἀπὸ 2,55 οὐο τῷ 1934 εἰς 1,91 οὐο κατὰ Ἰανουάριον τοῦ 1936.

Τὴν ἐπιχειρηθεῖσαν οικονομικὴν σκιαγραφίαν συμπληρῶνουν οἱ ἀριθμοὶ τῆς χρηματιστηριακῆς δραστηριότητος.

Πράγματι ἡ ἀξία τῶν εἰς τὸ Stock Exchange τῆς Νέας Ὑόρκης διαπραγματευομένων ἀξιῶν τῆ 1(1)1935 ἀνήρχετο εἰς 35.933 ἑκατομ. Δολ. Ἰδού ἡ ἐξέλιξις εἰς ἐπομέναις ἡμερομηνίας (Τέλη Ἀπριλίου 33.648. 1)1)36=46.945. 1)2)36=50.000.)

Ἐὰν ἐπιχειρήσωμεν ἤδη νὰ ἔλθωμεν εἰς τὰ συμπεράσματα ὅσον ἀφορᾷ τὴν γεωργίαν ὁ Roosevelt βλέπων πληρῶς μὲν τὸ Α.Α.Α. κατέφυγεν εἰς τὸ «Soil Conservation and Domestic Allotment Act» μὲ τὴν ἰδίαν βάσιν τῆς παροχῆς ἀποζημιώσεων εἰς τοὺς παραγωγούς, οὐχὶ ὅμως πλέον ὑπὸ τῆς

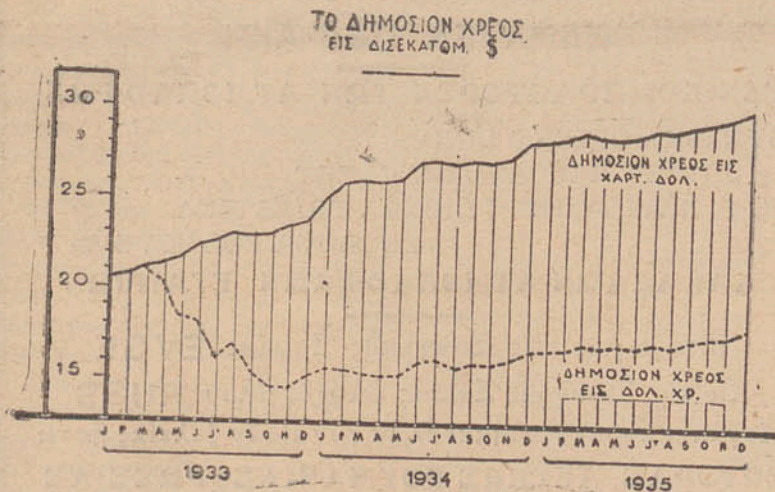
ἡμερομίσθια, οἱ δὲ βιομήχανοι κατὰ.

Τὸ Stock Exchange τὴν κατάρτησιν τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ Ν.Ρ.Α. ὑποχρεωτικῶν διὰ τοὺς βιομηχάνους κωδίκων ἐργασίας ὑπεδέχθη ὡς συντελεστικὴν μείζονος ἀναπτύξεως τῆς Ἀμερικαν. βιομηχανίας, διότι αὐτὴ θὰ προσαρμόζεται ἐλαστικώτερον πρὸς τὴν θέσιν τῆς ἀγορᾶς.

Ἄλλωστε καὶ μετὰ τὴν κατάρτησιν τοῦ Ν.Ρ.Α. δὲν ἐπῆλθεν εἰς τὰς ἐργατικὰς σχέσεις μεταβολὴ δικαιολογούσα ἀνησυχίαν.

Τρίτην ἐνδειξιν βελτιώσεως τῆς οικονομικῆς καταστάσεως τῶν Ἠνωμ. Πολιτειῶν ἀποτελεῖ ἡ χρηματιστηριακὴ δραστηριότης.

Ἡ δραστηριότης αὕτη, καίτοι ὑποδηλοῖ ἀναμφισβήτητον οικονομικὴν ἀνάρρωσιν, δὲν δύναται νὰ φέρῃ εἰς ἀπόλυτα συμπεράσματα, διότι αἱ σημερινὰ



Τὸ Δημόσιον χρεὸς τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν

Ἐὰν ἐπιχειρήσωμεν ὅθεν ἐπὶ τῆ βάσει τούτων μίαν οικονομικὴν σκιαγράφειν μετὰ τὴν ὁποῖαν θὰ εἶναι εὐχερέστερον νὰ συναχθοῦν τὰ συμπεράσματα διὰ μίαν προσπάθειαν, ἡ ὁποία συγκινεῖ πάντοτε ζωηρῶς τὴν διεθνή κοινήν γνώμην.

Ἀρχίζοντες ἀπὸ τὴν γεωργίαν παρατηροῦμεν, ὅτι ἡ ἰσορροπία ἐν αὐτῇ εἶναι πλέον γενομένης.

Τοῦτο μαρτυρεῖ ἡ ὑψώσις τοῦ δείκτη τῆς ἀνταλλακτικῆς ἀξίας τῶν κυριωτέρων γεωργικῶν προϊόντων (Ἰανουάριος 1935=85, Ἰανουάριος 1936=89), ἡ ὑψώσις τοῦ τιμαριθμοῦ χονδρικής πωλήσεως τῶν γεωργ. προϊόντων κατὰ 20 οὐο τῷ 1935,

1934=11.382.000 ἐργάται μέσος ὅρος δέκα πρώτων μηνῶν τοῦ 1935=11.597.000 ἐργάται, ἔναντι 11490.000 ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1934, μετὰ 10 κτωβρίου 1935 καὶ 1934 ἐλάττωσις τῶν ἀνέργων κατὰ 1 ἑκατομ., συμπίπτουσα μὲ τὴν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας τοῦ 1935 αὐξήσιν τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος.

Ἡ American Federation of Labour θεωρεῖ, ὅτι θὰ ὑπάρχη μία μόνιμος ἀνεργία 7—8 ἑκατομ. ἐργατῶν.

Ἐὰν ἔλθωμεν ἤδη εἰς τὰς τιμὰς παρατηροῦμεν τὰς ἑξῆς διαφορὰς μετὰ τῶν ἐτῶν 1933, 1934 καὶ 1935.

	μεταξὺ 1933—34	μεταξὺ 1934—35
Τιμαριθμὸς ἀκριβείας ζωῆς	+ 6 οὐο	+ 4,5 οὐο
χονδρ. πωλήσεως γεωργ. προϊόντων	+ 27 οὐο	+ 20 οὐο
χονδρ. πωλήσεως βιομηχ. προϊόντων	+ 11 οὐο	— 0,7 οὐο

393 ἑκατομ. Βεβαίως ἡ μείωσις τῶν ἐξαγωγῶν εἶναι συναφῆς πρὸς τὴν συναγωνιστικὴν μειονεκτικότητα εἰς τὴν ὁποῖαν περιήλθον αἱ Ἠνωμένοι Πολιτεῖαι, λόγω τοῦ ὑψώμου τῶν τιμῶν τῶν κυριωτέρων ἐξαγωγικῶν εἰδῶν.

Εἶναι ἐν τούτοις ἀξιοπαρατήρητον, ὅτι περιορίζεται π. χ. ἡ παραγωγή τοῦ αἴτου, αὐξανόμεν.

ΧΡΗΣΙΣ	ΔΑΠΑΝΑΙ	ΕΣΟΔΑ	ΕΛΛΕΙΜΜΑ
1934	7.105	3.116	3.989
1935	7.375	3.800	3.575
1936	7.645	4.411	3.234

Ἡ προϋπολογισμὸς τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν

Ἡ ὁμοσπονδιακῆ κυβερνήσεως, ἀλλ' ὑπὸ τῶν 48 Πολιτειῶν ἀπὸ 1)1)38, τῆ συμμετοχῆ τῆς πρώτης εἰς τὴν δαπάνην, ἔπερ καταλήγει εἰς ἐτησίαν ἐπιβάρυνσιν τῆς με 500 ἑκατομ. Δολ.

Τὸ Κογκρέσον δὲν θὰ ἀρνήσῃ τὴν συνδρομὴν τοῦ ψηφίζον νέους φόρους πρὸς κάλυψιν τῆς δαπάνης, διότι ἐπικεῖνται αἱ ἐκλογαί.

Ἐξ ἄλλου καὶ οἱ βιομηχαν. κύκλοι δὲν θὰ ἀντιδρῶσιν, διότι ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν ἄθικτον διατήρησιν τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως τῶν ἀγροτικῶν τάξεων.

Ἐὰν ἀφορᾷ ἤδη τὸ Ν.Ρ.Α. εἰ μὲν ἐργάται εἶναι ὑπὲρ αὐτοῦ διὰ τὰ μὴ αὐξήσθω αἱ ἐργασίαι ὅσοι, ἢ ἐλαττωθῶν τὰ

τιμὰ τῶν βιομηχ. ἀξιῶν οὐδεμίαν ἔχουν σχέσιν πρὸς τὰς πιθανότητας τῆς μελλοντικῆς αὐτῶν ἀποδόσεως καὶ διότι εἰς τὴν διαμορφωθεῖσαν εἰς τὸ Χρηματιστήριον κατάστασιν ὑπερσῆλθον ξένοι συντελεσταί, ὡς ἡ διεθνὴς πολιτικὴ κατάσταση, ἢ συρροὴ ξένων κεφαλαίων, ἢ χρηματικὴ ἀνεσις κλπ.

Ἡ πέραν τῶν ὀρίων τῆς οικονομ. ἀναπτύξεως τῆς χώρας ἀνάπτυξις τῆς χρηματιστηριακῆς δραστηριότητος δὲν εἶναι, ὡς εὐνόητον, ἀμοιρος κινδύνων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὸ ἐμπόριον.

Ἐὰν ἔλθωμεν ἤδη μετὰ τὰς ὀλιγώτερον ἢ περισσώτερον εὐμενεῖς ἐνδείξεις καὶ εἰς τὰς δυσ-

### ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

- ΣΕΛΙΣ 3. Τὸ πιστωτικὸν Συστήμα τῆς Σουηδίας ὑπὸ Πέτρου Α. Πολιτάκη, Προέδρου τῆς Σουηδίας.
- ΣΕΛΙΣ 4. Ὁ προεξοφλητικὸς τόκος ὡς ρυθμιστὴς τῆς οικονομικῆς ζωῆς τοῦ τόπου ὑπὸ Χρῆστ. Ποπαϊορδάνου. Αἱ Ἐλβετικαὶ Τράπεζαι κατὰ τὸ 1935.
- ΣΕΛΙΣ 5. Εὐθύνη τῶν Τραπεζῶν ἐπὶ ἀποδόσεως Καταθέσεως εἰς μὴ δικαιούχων.
- ΣΕΛΙΣ 6. Ἡ Οικονομικὴ ἐξέλιξις τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας κατὰ τὴν περίοδον 1917—1936 ὑπὸ R. J. Truptil.
- ΣΕΛΙΣ 7. Ἡ Σύγχρονος μορφή τῆς Ἑλλην. Χρηματογρᾶς ὑπὸ Ἀλεξ. Λοβέρδου.
- ΣΕΛΙΣ 9 100 οὐο Money ὑπὸ Irving Fisher.
- ΣΕΛΙΣ 11. Οἱ ἔροι ἐργασίας τῶν Τραπεζιτικῶν Ὑπαλλήλων. Τὰ κυριώτερα ἐμπορεύματα. Ἑλληνικὴ οἰκονομικὴ κίνησις. κλπ.

“ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ,”

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Έσωτερικού Δραχ. 50.—
Έξωτερικού Δολ. 2.—
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ Δραχ. 5.—

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ :
Χ. ΧΑΝΔΑΝΟΣ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 56α

Τὰ ἐμβάσματα ἐπ' ὀνόματι τῆς
“Τραπεζιτικῆς.”

Αἱ ἀποδείξεις δέον νὰ φέρωσι
τὴν ὑπογραφήν τοῦ Διαχειριστοῦ
καὶ τὴν σφραγίδα τοῦ Περιωδικοῦ.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συν-
δρομηταί, ὅπως γνωστοποιῶσιν εἰς
τὰ γραφεῖα τοῦ Περιωδικοῦ πᾶσαν
μεταβολὴν τῆς διεθυνσῆός των

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ
ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΨΛΩΝ

Ἡ διανομὴ τῶν πρώτων ψλῶν
ἐτέθη ἐσχάτως πάλιν ἐπὶ τάπητος
κατόπιν τῶν ἀξιώσεων τῆς Γερμα-
νίας, ἡ ὁποία ζητεῖ ἰσότητά δικαιο-
μάτων καὶ ἀνάκτησιν τῶν ἀφαιρε-
θεισῶν ἀπ' αὐτῆς ἀποικιῶν τῆς.
Πρὸ μηνὸς ἐδημοσιεύθησαν αἱ
πρῶται προκαταρκτικαὶ ἐκθέσεις
μιᾶς εὐρείας ἐρεῦνης τοῦ Royal
Institute for International Af-
fairs ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῶν
πρώτων ψλῶν. Ἐξ αὐτῶν ἐξάγε-
ται τὸ συμπέρασμα ὅτι διὰ τὰς δυ-
σηρηστημένας δυνάμεις—Γερμα-
νίαν-Ἰταλίαν-Ἰαπωνίαν—τὸ ζή-
τημα τῶν πρώτων ψλῶν δὲν εἶναι
ἀπλῶς ζήτημα γοήτρου ἀλλὰ ζω-
τικὴ ἀνάγκη διὰ τὴν ὑπαρξίν των
βιομηχανιῶν των.

Το ἀγγλικὸν ἴδρυμα προσεπά-
θησε νὰ ἐξεύρη λύσιν τοῦ ζητήμα-
τος τῶν πρώτων ψλῶν, ἀπὸ οἰκο-
νομικῆς ἀπόψεως καὶ ἐκ τῶν στα-
τιστικῶν στοιχείων τὰ ὁποία συ-
νεκέντησε, διεπίστωσεν ὅτι αἱ
Ἠνωμένοι Πολιτεῖαι κατέχουσι
τὴν πρώτην θέσιν ὅσον ἀφορᾷ τὰς
πρώτας ὕλας.

Οὕτω εἰς τὴν παραγωγὴν τοῦ
ἀνθρακος, τοῦ πετρελαίου, τοῦ
βάμβακος, τοῦ μολύβδου, τοῦ
ψευδαργύρου, τοῦ θείου, κα-
ταλαμβάνουν τὴν πρώτην θέ-
σιν καὶ εἰς τὴν τοῦ σιδήρου, τοῦ
χαλκοῦ, τοῦ ἀργύρου καὶ τοῦ βο-
ξίτου ἔρχονται εἰς τὴν δευτέραν
σειράν.

Ἡ Βρετανικὴ Αὐτοκρατορία,
λαμβανομένη ἐν τῷ συνόλῳ τῆς,
διηλ. μετὰ τῶν αὐτονόμων Domi-
nions καὶ τῶν Ἰνδιῶν, ἐλέγχει τὰ
7100 τῆς παραγωγῆς χυσοῦ, τὰ
5800 τοῦ καουτσούκ, τὰ 4200 τοῦ
κασσιτέρου, τὰ 8600 τοῦ νικελίου,
τὰ 4300 τοῦ μολύβδου, τὰ 7100
τοῦ ἀμιάντου, τὰ 5900 τῆς πλατί-
νης καὶ τὰ 3200 τοῦ ψευδαργύρου.

Τὸ Royal Institute νομίζει ὅτι
ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον προέχει σήμερον
εἶναι ἡ ὑπερηγήσις τῶν ἐμποδίων
τῆς ἀναδιοργανώσεως τοῦ παγκο-
σμίου ἐμπορίου, τὸ δὲ πρόβλημα
τῶν βιομηχανικῶν ψλῶν εἶναι ἐν
ἐκ τῶν πολλῶν οἰκονομικῶν προ-
βλημάτων τὰ ὁποία ἀντιμετωπι-
ζοῦν σήμερον τὰ διάφορα Κράτη.
Πάντως ἡ ἐκθεσις τοῦ R. I. παρα-

ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΑ

ΤΟΚΟΛΟΓΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

ὑπὸ τοῦ Νικ. Α. Κονταράτου
Ἐπὶ ἀρτίαν καὶ ἐπιμελημένην ἐκ-
δοσὶν ἐκυκλοφόρησεν ὑπὸ τὸν ἀ-
νωτέρω τίτλον τὸ ἔργον τοῦ συνα-
δέλου κ. Νικ. Κονταράτου διὰ τὸ
ὁποῖον ἀπενεμήθη εἰς αὐτὸν καὶ
τὸ ὑπ' ἀριθ. 5216 δίπλωμα ἐρε-
σιτεχνίας.

Ἐν τῇ πραγματικότητι δὲν
πρόκειται περὶ συγγραφῆς βιβλίου,
ἐν ᾧ νὰ ἐκτίθενται καὶ ν' ἀναπτύσ-
σωνται νέα ἐπιστημονικὰ θεω-
ρήματα περὶ τοῦ τρόπου τῆς λύσεως
τῶν ποικίλων προβλημάτων τοῦ
τόκου (ἀπλοῦ ἢ συνθέτου) ἀλλὰ
περὶ ἐνὸς ἰσορροπῆτου καὶ εὐχρή-
στου μηχανισμοῦ διὰ τοῦ ὁποίου
ἐπιτυγχάνεται διὰ μιᾶς ἀπλῆς
προσθέσεως ἢ ἀφαιρέσεως δύο ἢ
τριῶν ἀριθμῶν, ἀνάλογως τῆς πε-
ριπτώσεως, ἡ λύσις πάντων τῶν
προβλημάτων τοῦ τόκου (ἀπλοῦ,
συνθέτου, χρωλωσίτου, καὶ ἴσων
καταθέσεων ἐπ' ἀνατοκισμῷ).

Ἡ πρακτικὴ ὠφελιμότης τοῦ βι-
βλίου τούτου εἶναι ἀνυπολόγιστος
καθ' ὅσον διὰ τῆς χρησιμοποίη-
σεως αὐτοῦ περιττεύουν πᾶσαι ἐ-
κεῖναι αἱ πράξεις, αἵτινες ἦσαν
μέχρι σήμερον ἀπαραίτητοι διὰ τὴν
λύσιν τῶν ἀνωτέρω προβλημάτων
τοῦ τόκου.

Καθὼς δὲ ἡ ἀξία ἐλάττης ἐπι-
στημονικῆς ἀνακαλύψεως ἐγκρίεται
κυρίως εἰς τὸν βαθμὸν τῆς δι' αὐ-
τῆς ἐξυπηρητήσεως τῆς κοινωνίας
καὶ τῆς ἐπιστήμης οὕτω καὶ τὸ βι-
βλίον τοῦ κ. Κονταράτου ἀπὸ τῆς
πρακτικῆς αὐτοῦ χρησιμότητος δὲν
ἔχει δεύτερον εἰς τὸ εἶδος του οὔ-
τε ἐν Ἑλλάδι οὔτε ἐν τῇ Ἀλλο-
δαπίῃ.

Οἱ τραπεζιτικοὶ ὑπάλληλοι χαι-
ροῦν ἰδιαιτέρως διὰ τὴν ἐκδόσιν
τοῦ ὡς ἄνω ἐπιστημονικοῦ ἐκπο-
νήματος, διότι ὡς ἐκ τοῦ ἐπαγγέλ-
ματός των εἶναι εἰς θέσιν καλλίτε-

δέχεται ὅτι τὸ ζήτημα τῶν βιομη-
χανικῶν ψλῶν θὰ παραμείνῃ ἐπὶ
μακρὸν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάτα-
ξιν, ἐφ' ὅσον αἱ μεγάλα πιστώ-
τρια χῶρα, αἵτινες εἶναι καὶ
προμηθευταὶ τῶν ἄλλων χωρῶν
εἰς πρώτας ὕλας, δὲν ἄρουν τὰς
ἀνωμαλίας τῆς σημερινῆς παγκο-
σμίου οἰκονομικῆς καταστάσεως.

δώσουν εἰδικὰ φορολογίαι.
Ἐν τῇ οὐσίᾳ πρόκειται περὶ
ὑπερβολικώτερας μορφῆς τοῦ
κῆρυξ ἑφαρμοζομένου συστήμα-
τος. Ἐν τούτοις ἡ κοινὴ γνώμη
συγκινεῖται ἀπὸ τὸ νέον κή-
ρυγμα, χωρὶς ἐκ τούτου νὰ ἐκ-
λείπουν οἱ κίνδυνοι τοῦ πλη-
θωρισμοῦ.

Μόνον μέσον ἀποτροπῆς τῶν
κινδύνων τούτων εἶναι ἡ ἰσοσ-
κέλισις τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἡ
ὁποία πάλιν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν
οἰκονομικὴν δραστηριότητα.
Ἐάν αὕτη, ἀναπτυχθεῖσα μέ-
χρι τοῦδε χάρις εἰς τὴν ἐξόγκω-
σιν τοῦ δημοσίου χρέους, ἐπα-
νεύρη καὶ μετὰ τὴν ἄρισιν τῆς
κρατικῆς συνδρομῆς τὸν κανο-
νικὸν τῆς ρυθμὸν, τὸ πείραμα
Roosevelt θὰ ἔχη ἐπιτύχει.

Ἐάν ὅχι, δὲν βλέπει τις πῶς
θὰ ἀποτραπῆ μιὰ νέα νομισμα-
τικὴ ὑποτίμησις.
Τὰ στοιχεῖα τῆς ἄνω μελέτης
καὶ τοὺς γραφικοὺς πίνακας πα-
ρελάβομεν ἐκ τοῦ δελτίου τῆς
Banque Nationale pour le com-
merce et l' industrie.

ρον παντὸς ἄλλου νὰ ἐκτιμῆσιν
τὴν ἀξίαν αὐτοῦ καὶ τὰς ὑπηρεσίας
τὰς ὁποίας προάγειται τούτο νὰ
προσφέρει εἰς τοὺς συναλλα-
σομένους.
Ἄλ. Χάμψας

ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΕΞ-
ΝΟΔΟΧΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Πέτρου Σεργίου
Ἀθῆναι 1935. Βιβλιοπωλεῖον
τῆς «Ἐστίας»

Εἶναι νωστὸν τοῖς πᾶσι, ὅτι ἡ
λογιστικὴ τάξις εἶνε ὁ μόνος τρό-
πος δι' οὗ δύναται τις νὰ παρακο-
λουθῇ τὴν πορείαν μιᾶς ἐπιχειρή-
σεως καὶ ἐν ἐπιγνώσει τῆς ἐξελί-
ξεως αὐτῆς νὰ προβῆ εἰς τὰς
ἐκάστοτε ἐνδεικνυόμενας βελτιώ-
σεις ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς προαγωγῆς
τῆς ἐπιχειρήσεως.

Πολλὰ σχετικὰ βιβλία, ἰδίως
κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, εἶδον τὸ
φῶς τῆς δημοσιότητος καὶ ἡ χρησι-
μότητων ὑπῆρξεν ἀναμφισβήτητος.

Ἀλλὰ ἔργον, ὡς ἐκεῖνο τοῦ κ. Π.
Σεργίου, ὑπερέβαλεν εἰς πρωτο-
τυπίαν καὶ χρησιμότητα πολλὰ ἐξ
αὐτῶν. Διότι δὲν πρέπει νὰ λησμο-
νώμεν, ὅτι ἡ ξενοδοχειακὴ ἐπιχεί-
ρησις συνδέεται ἀμέσως πρὸς τὸν
πλουτοφόρον κλάδον τοῦ τουρι-
σμοῦ καὶ ἔχει λάβει ἀπὸ μακροῦ
τόσον τεραστίαν ἀνάπτυξιν εἰς τὰς
προηγμένας χώρας τῆς Δύσεως
καὶ τοῦ Νέου Κόσμου, ὥστε δικαί-
ως νὰ θεωρῆται ὁ κλάδος οὗτος
ἀπὸ πάντας τοὺς δυναμένους νὰ
ἔχουν ἔγκυρον γνώμην ἐπὶ τῶν
ζητημάτων τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας
ὡς προωρισμένος νὰ λάβῃ σὺν τῷ
χρόνῳ ἔτι μείζονα ἀνάπτυξιν, δε-
δομένης τῆς ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος
αὐξήσεως τῆς παγκοσμίου τουρι-
στικῆς κινήσεως.

Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἡ ξενο-

δοχειακὴ ἐπιχείρησις ἤρξατο νὰ
σημειώη καὶ παρ' ἡμῶν σημαντι-
κὰς προόδους, ὥστε τὸ βιβλίον
τοῦ κ. Σεργίου ἔρχεται εἰς τὴν
κατάλληλον στιγμήν νὰ πληρώσῃ
σπουδαῖον κενόν. Διότι συμφῶ-
νος πρὸς τὰ προλεχθέντα, ἐπιχει-
ρήσις σοβαρὰ ἄνευ ἀναλόγου λο-
γιστικῆς οργανώσεως δὲν εἶνε δυ-
νατὸν νὰ νοηθῇ.

Τὸ χρησιμώτατον τοῦτο βιβλίον
δὲν ἀποβλέπει μόνον εἰς τὴν λο-
γιστικὴν ὁργάνωσιν τῶν ξενοδο-
χείων ἀλλὰ καὶ πασῶν τῶν συνα-
φῶν ἐπιχειρήσεων οἶον: Οἰκοτρο-
φειωννοσοκομείων, κλινικῶν, κ.τ.τ.
Οὕτω ὁ κύκλος πρὸς ὃν ἀπευθύ-
νεται τὸ ἔργον τοῦ κ. Σεργίου
εἶνε πολὺ εὐρύτερος τοῦ ἀρχικῶς
ὑποτιθεμένου.

Τὸ βιβλίον εἶνε συντεταγμένον
μεθοδικῶτα χωρὶς ν' ἀφήνῃ οὐ-
δὲν σχετικὸν ζήτημα ἀνεξετάστον.
Πλήθος πινάκων, ὑποδειγμάτων
βιβλίων καὶ ἐντύπων, παραδειγ-
μάτων μετὰ ζηλευτῆς σαφηνείας
διδόμενων, κατατοπίζουσι τὸν ἐν-
διαφερόμενον ἐπὶ πάσης λεπτομε-
ρείας. Καὶ ἐν γένει ἡ ἐμφάνισις
τῶν σχετικῶν θεμάτων καθὼς καὶ
ἡ διὰ πρώτην φοράν διατύπωσις
τῶν ἀπαραίτητων τεχνικῶν ὄρων
κατατάσσουσι τὸ βιβλίον τούτου
εἰς τὰ κλασσικὰ τοῦ εἶδους του.

Καὶ τελευταῖον: ἡ γλῶσσα τοῦ
βιβλίου, ἡ δημοτικὴ, μετὰ χάριτος
περισσῆς χειρίζομένη προσθέτει
κατὰ τὴν γνώμην μας μιὰ ἀκό-
μῃ ἀρετὴν εἰς αὐτό.

Δὲν δυνάμεθα παρὰ νὰ συγχα-
ρῶμεν θερμότατα τὸν συγγραφέα
τόσον διὰ τὴν ἰδέαν τὴν ὁποίαν
συνέλαβε ὅσον καὶ διὰ τὸν τρόπον,
καθ' ὃν ἐπραγματοποίησε τὴν
ἰδέαν ταύτην.
Γ. Δ.

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥ'Ι'ΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.
ΕΔΡΑ JEN ΠΕΙΡΑΙΕΙ
ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ
SVENSKA ORIENT LINIEN
SOVIEY MERCANTILE ELEET
NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA
ZEGLUGA POLSKA S.A.
ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ ΕΤΑΙΡΙΩΝ
Εισαγωγεῖς τῆς Σουηδικῆς Ξυλείας EVGE
Καὶ τῆς Ἑρυθρᾶς Ξυλείας Ἀρχαγγέλου RUSS
Μεγάλα πρῶτα κτλ κτλ ὄλων τῶν εἰδῶν ξυλείας ἤτοι:
ΕΡΥΘΡΑΣ, ΛΕΥΚΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ & ΡΩΣΙΑΣ
ΤΡΑΒΒΕΤΩΝ ΔΡΥΟΣ, ΟΞΥΑΣ, ΠΙΤΣ-ΠΑ-Ι-Ν κ. ἄ.
ΚΟΝΤΡΑ-ΠΛΑΚΕ
Ἀπομονωτικαὶ Πλάκες «INSULITE»
Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι τῶν Σουηδικῶν Αὐτοκινήτων
VOLVO
Εἰδικὸν τμῆμα ἀνεκπτώσεως ἐμπορικῶν σχέσεων
Σκανδιναυικῶν Χωρῶν—Ἑγγύς Ἀνατολῆς
Τηλ. καὶ Διευθύνσεις:
Ναυτικοῦ Τμήματος ΣΝΕΛΛ
Τμήματος Ναυλώσεων ΕΥΣΕΝ
Ἐμπορικοῦ Τμήματος ΕΛΚΟ
Ἀποθηκῶν ΕΥΓΕ
Τηλέφωνα:
Διευθύνσεως καὶ Γραφείων: 41.331, 41.332
Διαχειρίσεως Ἀποθηκῶν: 40.747, 41.621 καὶ 42.880

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΣΜΟΥ

ΔΙΑ ΤΑ ΕΔΩΔΙΜΑ ΣΑΣ ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΟ ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΣΑΣ. ΕΥΡΙΣΚΕΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΥ

ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΤΕ ΑΡΙΣΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΑΚΡΙΒΕΣ ΖΥΓΙΟΝ, ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΑΝ ΤΙΜΗΝ ΑΡΤΙΑΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ

ΕΠΙ ΠΛΕΟΝ ΕΝΙΣΧΥΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗΝ ΙΔΕΑΝ.

ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΟΔΟΣ ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 18 Τηλέφ. 22.554

# ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

Είδομεν προσφάτως πάλιν συγκλονισμένην την ησυχίαν της Χώρας από μίαν έκτεταμένην απεργιακήν κίνησιν με αιματηρόν άτυχώς άπολογισμόν, έκκινήσασαν από την Θεσσαλονίκη διά να εξαπλωθή εις όλόκληρον την Χώραν.

Δεχόμεθα και ήμεις, ότι αι τοιαύται κινήσεις παρέχουν πρόσφορον έδαφος εις κακοπιστούς έκμεταλλεύσεις έκ μέρους ενίων συστηματικών ύπονομευτών του κοινωνικού μας καθεστώτος.

Δεν είναι έν τούτοις καθόλου φρόνιμον να δίδωμεν έκ των ύστερον μίαν τοιαύτην εξήγησιν, χωρίς να έμβαθύνωμεν και εις τά αίτια, τά όποια προκαλούν συχνοτάτας τελευταίως έξεγέρσεις.

Δεν είμεθα ήμεις εκείνοι, οι όποιοι θα ύποστηρίξωμεν, ότι τó όπλον της απεργίας δύναται να χρησιμοποιήται άμελε-

τήτως και εις πᾶσαν περίστασιν.

Ότι όμως αι εργατικά σχέσεις έχουν ανάγκην ρυθμίσεως είναι επίσης άναμφισβήτητον.

Και άφού κατά την διαπίστωσιν και του κ. Πρωθυπουργού, αι εργατικά παρ' ήμιν έξεγέρσεις έχουν κυρίως οικονομικά αίτια, τó δρθότερον είναι να συνεργασθῆ τó κράτος μετά έκπροσώπων των εργοδοτών, των εργατών και των φιλησύχων κοινωνικών τάξεων διά την δριστηκήν κατά τó δυνατόν άρσιν των.

Είμεθα βέβαιοι, ότι ούδεις έκ των άνωτέρω παραγόντων θά άρνηθῆ την συνεργασίαν του έν προκειμένω, διότι κοινόν είναι τó συμφέρον διά την πρόληψιν των άλλεπαλλήλων προστριβών εργασίας και κεφαλαίου και κοινή ή ζημία έκ των επανειλημμένων έκδηλώσεών των.

## Ο ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΜΑΣ ΧΡΕΟΥΣ

Την 11 του μηνός έλαβε χώραν ή σύσκεψις των άρχηγών διά τó έξωτερικόν χρέος και φαίνεται, ότι πρόθεσις της κυβερνήσεως είναι να μη προσφέρη εις τούς ξένους όμολογιούχους ποσοστόν άνωτερον του 35 ο/ο διά προσωρινόν διακανονισμόν, να έπιμείνη δε εις όριστικόν τοιοϋτον υπό μορφήν άναπροσαρμογής του έξωτερικού δημοσίου χρέους προς την δυναμικότητα της χώρας μας.

Ελπίζωμεν, ότι ή πρόθεσις αυτή θα άποτελή και σταθεράν άπόφασιν της Κυβερνήσεως, εις την όποιαν δεν θα άκουσθῆ αντίθετος φωνή.

Εξ άλλου τó συντασσόμενον προς άποστολήν εις τούς ξένους όμολογιούχους σχετικόν υπόμνημα ύποθέτομεν, ότι δεν θα στερηθία στερεάς έπιχειρηματολογίας, την όποιαν αυτά τά πράγματα καθορίζουν.

Η Ελλάς, χώρα πτωχή, έξήντησε πᾶσαν δυνατότητα άκεραίας τήρησεως των ύποχρεώσεων της, τελευταία δ' όλων ύπέκυψεν εις την μερικὴν των άθέτησιν.

Την ήθικήν της θέσιν έναντι μίας τοιαύτης ένεργείας διετήρησε πράγματι ύψηλά, διότι και τούς πιστωτάς της τó έξωτερικού έπληξε και τās ποικίλας ανάγκας του πληθυσμου, μέχρι και των στοιχειωδεστέρων σχεδόν παρεγνώρισεν.

Πᾶς είναι λοιπόν δυνατόν να συναντᾶ άδυσώπητον άρησιν των όμολογιούχων εις μίαν προσπάθειαν άναπροσαρμογής του χρέους της, ή όποια άπέβη γενικής και άνευ έξαιρέσεως διεθνούς κανών;

Θέλουν οι πιστωταί μας να φανώμεν γενναιότεροι εις τόν καθορισμόν μεγαλυτέρου ποσοστού;

"Ας μάς βοηθήσουν. "Εχομεν περισσίαν Έλληνικὴν προΐόντων, τά όποια δυσχεραίνονται να εισαχθούν εις τās άγοράς των πιστωτριών χωρών.

Άντ' αούτῳ όμως είδομεν άπορριπτομένην υπό της Άγγλίας την δικαιοτάτην αίτησίμ μας περί παροχής ανταλλαγμάτων διά τās ζημίας μας έκ της έφαρμογής των αντίταλικών κυρώσεων, ένφ ή Γιουγκοσλαυία περισσότερον και ή Ρουμανία όλιγώτερον ήνωθήσαν εις άνάλογον αίτησιν των.

Ίδου λοιπόν, ότι ούδέμια διάθεσις διευκολύνεσθαι μας ύπάρχει και ότι κατόπιν τούτου όφείλομεν να μη διστάσωμεν να έκκαθάρσωμεν την χρεωστικήν μας σχέσιν, υπό την πίεσιν μίας άδυσωπήτου άλλων ένεργείας.

## ΤΟ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΝ

Όχιση πρό τινος τās εργασίας της ή συσταθείσα έκατονταμελής Έπιτροπή έπι τού σταφιδικού.

Τó πρό αύτης έργον, όριμον μετά τά πορίσματα της ειδικής προπαρασκευαστικής Έπιτροπής, είναι τεράστιον, διότι πρόκειται να ύποδείξῃ πρακτικά λύσεις έκ εθνικού αύτόχρημα ζητήματος, έκ του όποιου έξαρτάται ή εύημερία μεγίστου μέρους του Έλληνικού πληθυσμού και της καθόλου Έθνικής μας οικονομίας γενικώτερον.

Βεβαίως τó πολυμελές της Έπιτροπής δεν άποτελεί κατ' αρχήν συστατικόν γοργής προόδου των εργασιών αύτης και ταχέως ύποδείξεως λύσεων, εις τās όποίας, έγγιζούσης της συγκομιδής τού πολυτίμου προϊόντος, δεν χωρεί ούτε παρέλκυσις, ούτε προσωρινότης.

Η έν τη Έπιτροπή όμως παρουσία των ειδικωτέρων, κατά κοινήν άναγκάσιν, περι τά σταφιδικά είναι ύποσχετική διά τά άποτελέσματα των εργασιών της.

Η άγωνία των άποζώντων από την σταφίδα είναι μεγάλη και επαναλαμβάνεται από πλείστον έτών κατά την έποχήν ταύτην.

Χαρακτηριστική της άγωνίας ταύτης είναι ή επαναλαμβανόμενη πρότασις περί εκρίζώσεως, ισόδύναμος περίπου προς οικονομικήν άυτοκτονίαν και τούτο, καθ' ήν στιγμήν είναι βεβαιωμένον ότι τó Έλληνικόν έδαφος παράγει την έκλεκτοτέρων ποιοτικών σταφίδα, έξ ού λογικώς θα έπρεπε να άντιμετωπίξῃ νικηφόρος τόν ξένον συναγωνισμόν.

Ύποθέτομεν, ότι τó ζήτημα δεν είναι παραγωγικόν, άλλα μάλλον οργανωτικόν και έμπορικόν.

Και ίσως ή άφετηρία αύτη θα ήγεν εις σωστικάς λύσεις, διά τās όποίας, επαναλαμβάνομεν, δεν χωρεί ή παραμικρότερα παρέλκυσις, έφόσον είναι ακόμη καιρός.

## ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Μετ' ού πολύ άρχεται ή τουριστική περίοδος και ένφ είναι έκτάκτως έπίκαιρον δεν είναι καθόλου άσκοπον να τοισθοϋν έπι τῆ εύκαιρία ώρισμένα αλήθειαι.

Παρά την έλλειψιν σοβαράς οργανώσεως διά την προσέλκυσιν των ξένων, τó θαυμάσιον κλίμα μας, αι άφθονοι λαματικά πηγάϊ τού έδάφους μας, τά άπαραμίλλα τοπία μας, οι μοναδικοί εις τόν κόσμον αρχαιολογικοί μας θησαυροί, ή νοσταλγία των εις την ξένην έγκατεστημένων Έλλήνων και ή καλλιεργουμένη εις την άλλοδαπην λατρεία προς την κλασικήν Έλλάδα άποτελούν ισχυρούς θερμούς συνηθούσας διά την άξησιν του τουριστικού ρεύματος προς την Χώραν μας και έκτελοϋν εύδοκίμως, τά καθήκοντα άυτοδιοριστων τουριστικών πρακτόρων.

Λησμονώμεν όμως συχνότατα, ότι δεν άρκει να έλθῃ ο ξένος με άγαθάς έντυπώσεις διά να έπιτύχῃ ή προσάθειαι της τουριστικής άναπτύξεως της χώρας μας. Είναι ά-

# ΤΟ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

ΠΕΤΡΟΥ Α. ΠΟΛΙΤΑΚΗ

Προξένου της Σουηδίας, Συμβούλου του Έμπορικου και Βιομηχανικού Έπιμελητηρίου Πειραιώς

A

Μεταξύ των Σουηδικών Τραπεζιτικών ιδρυμάτων συγκαταλέγεται και ή άρχαιότερα Τράπεζα του κόσμου, έκ των ύφισταμένων μέχρι σήμερα. Η Τράπεζα αύτη είναι ή Έθνική Τράπεζα της Σουηδίας (Sveriges Riksbank) ιδρυθείσα κατά τó έτος 1656, δηλαδή 38 έτη πρό της ιδρύσεως της Τραπεζής της Άγγλίας και έκδόσασα κατά τó 1661 τó πρώτον τραπεζογραμμάτιον του κόσμου.

Η Έθνική Τράπεζα της Σουηδίας είναι κρατικόν ίδρυμα διατελοϋν υπό τόν έλεγχον του Ρίχσταγκ (Κοινοβούλιον της Σουηδίας) και διοικείται από έπταμελές Συμβούλιον, του όποιου ο μέν πρόεδρος διορίζεται υπό του Βασιλέως, τά δε λοιπά μέλη υπό του Ρίχσταγκ.

Από της οικονομικής κρίσεως του 1668 ή Έθνική Τράπεζα της Σουηδίας διήλθε διά πολλών δυσκόλων περιόδων, και ή μεγάλη κρίσις των Ναπολεοντείων πολέμων είχε και έπ' αύτης τρομεράν είλίδρασιν, παραλύσασα κυριολεκτικώς την δράσιν της. Από του 1830 όμως αναφαίνεται νέα έποχή έν τη οικονομική ζωῆ της Σουηδίας, και ή Έθνική Τράπεζα έδοκίμασεν ιδιαιτερώς έκτοτε μίαν έξαιρετικώς έπιτυχή άναμόρφωσιν. Η λειτουργία της ως κρατικής Τραπεζής συνίσταται εις την διασφάλισιν του Σουηδικού νομίσματος διά τού καθορισμού παρ' αύτης του προξοφλητικού τόκου, και της άγοράς και πωλήσεως ξένου συναλλάγματος. Έχει επίσης τó άποκλειστικόν προνόμιον της έκδόσεως χορτονομίσματος έν Σουηδία.

Η έκδοσις χαρτονομίσματος έν Σουηδία υπό της Έθνικής Τραπεζής βασίζεται έπι τού αναλογικού συστήματος, έπιτροπομένης της έκδόσεως τραπεζογραμμάτων μέχρι του διπλασίου ποσού του ύπάρχοντος αντικρύσματος εις χρυσόν, και έπι πλέον τούτου έτέρων 125.000.000 κορωνών άνευ ούδενης μεταλλικού καλύμματος, πάντως όμως έξησφαλισμένου διά τού αντικρύσματος άλλων αξιών, ρευστών δηλαδή κεφαλαίων, κρατικών χρεωγράφων, ή χαρτοφυλακίου προξοφλησεών.

Η δράσις της Έθνικής Τραπεζής της Σουηδίας επέκτείνεται και από άλλης άπόψεως εις την ένίσχυσιν των έμπορικων Τραπεζών παραίτητον οι ξένοι να φύγουν με έκ Ισου άγαθάς έντυπώσεις, διότι άλλως όχι μόνον οι ίδιοι δεν «θα ζοναπατήσουν», άλλα και θα άποβούν επικίνδυνοι δυσφημισαί της χώρας μας εις τó προτιθέμενον να μάς έπισκεφθῇ περιβάλλον των.

Δέον να όμολογηθῆ, ότι από της άπόψεως ταύτης άναπτύσσομεν ένα τραγικόν συναγωνισμόν αύτό ύοφρμίσεως.

Είναι γνωστόν τó πάθημα Αιγυπτίου, ο όποιος έχων την κακήν συνήθειαν να τρώγῃ αντί πρωίνου ροφήματος έν όλόκληρον καρπούζι έπλήρωμεν έκάτον δραχμάς, ένφ τó δροσιστικόν τούτο φρούτον έπωλείτο προς δραχμάς δέκα κατ' όκάν.

Είναι γνωστόν επίσης, ότι Αιγυπτίος πάλιν ξένος στομαχικός άναζητήσων καθ' έκάστην την άνακούφισιν των πόνων του εις τó χαμομήλι έπλήρωσε Δραχ. τριάκοντα!

Τό τιμολόγιον τούτο «προτιμήσεως» έν συνδυασμῳ με την έλλειψιν καταλλήλων ξενοδοχείων, τās δυσχερείας εις την έξαργύρωσιν του συναλλάγματος, τās άσκόπους και όγληράς διατυπώσεις εις την θεώρησιν των διαβητηρίων, τās ταλαιπωρίας εις τά τελωνεία, την έλλειψιν εύγενών και γλωσσομαθών ειδικών τουριστικών ύπαλλήλων είς πληροφώρας και έν συνδυασμῳ με ποικίλας άλλας δυσχερείας, φυγαδεύουν τούς ξένους μας.

Ύπάρχουν χωραί αισθητότατα ύστεροῦσαι ήμῶν από άπόψεως φυσικών προϋποθέσεων άναπτύξεως του τουρισμού, ως ή Βουλγαρία π. χ. αι όποιαί έπωφελοϋνται της καταστάσεως ταύτης και προσελ-

κύνουν ξένους εις βάρος μας, ένφ άλλα χάριν αύτης δεν έδίστασαν να καθιερώσουν και ειδικόν τουριστικόν νόμισμα, ως ή Γερμανία, τó Βέλγιον κλπ.

Τό τουριστικόν εισόδημα, ως παρατηρεί έγκυρότατα ή Οικονομική Έπιτροπή της Έλλάδος, ύπάρχουν βάσιμοι έλπίδες, ότι θα αυξάνεται διαρκώς και άν συντομίσωμεν την προσπάθειάν μας, θα εϋρεθώμεν όσφαλῶς εις την εύχάριστον θέσιν να ιδώμεν Ισως τούτο Ισοσκελιζόν τó έκδηλως «χάλιν σήμερον Ισοζύγιον των έξωτερικών πληρωμών μας».

Ας άντιληθώμεν πάντες καλῶς την αλήθειαν της παρατηρήσεως ταύτης και άς βοηθώμεν προθύμως τó έργον του Έλληνικού Όργανισμού Τουρισμού θέτοντες εις την διάθεσιν του τόν ανθρωπισμόν μας.

Είναι και ούός παράγων άναπτύξεως της τουριστικής κινήσεως και μάλιστα όχι ο μάλλον άσημάντος.

Τό Αιθιοπικόν δράμα έλαβεν έπι τέλους την λύσιν του, λύσιν τραγικήν και άτιμωτικήν διά τόν πολιτισμόν της ανθρωπότητος.

Η βάρβαρος Αιθιοπία πιστεύσασα εις τó ειρηνικόν ιδεώδες και την άποτελεσματικότητα του διαιτητικού έπι των διεθνών διαφορών ρόλου του θεομού της Γενεύης είδεν έαυτήν ύποδουλωμένην.

Η πολιτισμένη Ιταλία καλῶς

διωτικής Τραπεζής, της «Stockholms Enskilda Bank». Πέντε έτη άργότερον εμφανίζεται έν Σουηδία ή πρώτη μετοχική Τράπεζα, ή «Skandinaviska Kreditaktiesqologet», ή όποια προσωρίζετο ν' άποβῆ ύποδειγματική Τραπεζιτική έπιχείρησις καθ' όλην την βόρειον Εύρώπην, με ύποκαταστήματα εις τó έξωτερικόν.

Έκτοτε έπικολούθησε ταχέια ή ίδρυσις νέων έμπορικων Τραπεζών, ο αριθμός των όποιων έφθάσε κατά τó έτος 1909 τās 80. Η άνάπτυξις όμως κατά τά τελευταία 25 έτη των μεγάλων βιομηχανικών έπιχειρήσεων έν Σουηδία κατέστησεν άναγκαίαν την ύπαρξιν μόνον ισχυρών τραπεζιτικών οργανισμών, και ή ανάγκη αύτη άντιμετωπίσθη διά της συγχωνεύσεως των μικροτέρων τοιοϋτων, εις τρόπον ώστε από του 1933 να έχῃ περιορισθῆ ο αριθμός όλων των ιδιωτικών έμπορικων Τραπεζών της Σουηδίας εις 29 μόνον τοιαύτας.

Τό πρόγραμμα τούτο της συγχωνεύσεως των μικρών τραπεζικών ιδρυμάτων διά της άπορροφήσεως των υπό των μεγάλων πιστωτικών οργανισμών της χώρας ύπήρξεν ή έκδηλωσις μίας τεραστίας προσπαθείας της Σουηδίας όπως άντεπεξέλιθῃ άτρωτος από την φοβερήν λαίλαπα της μεταπολεμικής κρίσεως, της όποιας αι δύσκολοι συνθήκαι άντιμετωπίσθησαν έν Σουηδία λίαν άποτελεσματικῶς, εις τρόπον ώστε και αύτη άκόμη ή πτώσις του συγκροτήματος του περιφημου Κρόνζερ κατά τó 1932 ούδ' έπ' ελάχιστον έμείωσε την άκμήν της Σουηδικής πίστεως διεθνῶς.

Εις την πρώτην γραμμήν των έμπορικων Τραπεζών της Σουηδίας εϋρίσκονται τά τέσσαρα μεγάλα τραπεζιτικά συγκροτήματα:

Η «Aktiebolaget Svenska Handelsbanken» με κεφάλαιον 135.000.000 κορωνών, και καταθέσεις 965.000.000.

Η «Skandinaviska Kreditaktiebolaget» με κεφάλαιον 132.000.000, και καταθέσεις 605.000.000 κορωνών.

Η «Aktiebolaget Göteborgs Bank» με κεφάλαιον 46.000.000 κορωνών, και καταθέσεις 342.000.000, και

Η «Stockholms Enskilda Bank» με 81.000.000 κορωνών κεφάλαια

διαγνώσασα την προσχηματικήν και διακοσμητικήν μάλλον άποστολήν της κοινωνίας των έθνών, δεν ώκνησε μεν να μετέχῃ εις την έν έπιγνώσει ειρηνιστικήν ταύτην παρωδιαν, θεοποιούσα όμως τó «δικαίον του Ισχυροτέρου», τó όποιον της έπεφύλασσε μίαν νίκην και μίαν περιφανή ίκανοποίησιν των άποικιακών της διεκδικήσεών.

Τó έκ της Γενεύης δίδαγμα είναι μικρότατον, διότι ο Άρειος Πάγος των Έθνών έτάχθη άκριβῶς εις περιόπιτον θέσιν διά να ρυθμίξῃ τās σχέσεις των Έθνών και να έκπολιτίξῃ τά ήθη και τών άτόμων άκόμη.

Τι λοιπόν πρέπει να συμπεράνωμεν; Μήπως, ότι τó δικαίον έχει έκάστοτε τās διαστάσεις του διεκδικούντος αούτῳ;

Και άν ναι, τότε ποϋ είναι ο πολιτισμός της ανθρωπότητος και ποϋ οι άκατάβλητοι και αιματηροί άγῶνες άρχηγών θρησκειών, μεγάλων κοινωνικών άναμορφωτών, πολυτέκνων λαϊκών επαναστάσεών και περιφανών συγγραφέων;

Είναι δυνατόν να άπαντήσῃ ή Κοινωνία των Έθνών εις τó άγωνιώδες τούτο έρώτημα έκατομμυρίων ανθρωπων, οι όποιοι έχον άκόμη την... πλάνην να πιστεύουν, ότι ή δικαιοσύνη δεν είναι παλαιοντολογικόν έθρημα;

Ο ΠΡΟΞΟΦΛΗΤΙΚΟΣ ΤΟΚΟΣ ΩΣ ΡΥΘΜΙΣΤΗΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ

ΑΙ ΕΛΒΕΤΙΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1935

ΧΡΙΣΤ. ΠΑΠΑΓΟΡΑΝΟΥ  
Της Τραπεζικής της Ελλάδος

Ἡ ἐξέλιξις τῶν Τραπεζῶν καὶ ἡ φυσικὴ αὐτῶν ἐπέμβασις εἰς τὸν ρυθμὸν τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς, ἐξηγγάκασεν αὐτὰς εἰς τὸ νὰ παρεκκλίνουσι τῆς ἀρχικῶς χαραχθεῖσης γραμμῆς τῶν ἐργασιῶν των καὶ νὰ προσαρμωσθῶσι μὲ τὰς ἐκάστοτε ἀναρνήσεις ἀπαιτήσεις τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς.

Ἐν τῇ σημερινῇ ἐξελίξει των αἱ Τράπεζαι ἐκτὸς τῆς οἰκονομικῆς των ἀποστολῆς ἐν τῇ ν κοινῶνιᾳ διὰ τῆς οἰκονομικῆς ἰσχύσεως τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πόρων τῆς χώρας, ἀνέπτυξαν εἰς τὸν ὑπέριστατον βαθμὸν τὴν κινητοποίησιν τῶν μικρῶν κεφαλαίων καὶ τὴν συμμετοχὴν αὐτῶν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἑθνικῆς Οἰκονομίας διὰ τῆς μεθόδου τῶν καταθέσεων ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς τοποθετήσεως τῶν διαθέσιμων αὐτῶν εἰς τὴν ἔχουσαν ἀνάγκην κεφαλαίων ἀγορᾶν. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου δύνανται τις νὰ εἴπῃ ὅτι αἱ Τράπεζαι ἐφθάσαν εἰς τὴν κορυφὴν τῆς οἰκονομικῆς των ἀποστολῆς δυνάμει καὶ δικτατορικῶς ἀκόμη νὰ διακονοῦνται τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα τοῦ τόπου. Διὰ τῆς μεθόδου λοιπὸν τῶν καταθέσεων παρ' αὐταῖς τῶν κεφαλαίων τῶν μικρῶν καταθετῶν ἐπὶ ἀναλόγῳ ἐπιτοκίῳ καὶ τῆς τοποθετήσεως τῶν κεφαλαίων τούτων ἐπὶ ἀνωτέρω τοιούτῳ αἱ Τράπεζαι καρποῦνται τὴν διαφορὰν τοῦ ἐπιτοκίου ἢ τις κυμαίνεται ἀναλόγως τῶν ἐκάστοτε ὑφισταμένων οἰκονομικῶν περιστάσεων καὶ τῶν ἀπαιτήσεων τῆς ἀγορᾶς, πρὸς κάλυψιν τῶν ἐξόδων των ἀφ' ἑνὸς καὶ τὴν διανομὴν σχετικοῦ μερίσματος ἀφ' ἑτέρου. Τὸ ἐκ τῆς διαφορᾶς ταύτης ὡς γνωστὸν προκύπτει παρὰ ταῖς Τραπεζίας κέρδος τυγχάνει καὶ τὸ σπουδαιότερον. Ἡ διαφορὰ αὕτη καλῶς καθωρισμένη δύναται νὰ ἱκανοποιήσῃ τὸσον τὰ συμφέροντα τῶν Τραπεζῶν ὅσον καὶ τὰ τῆς ἀγορᾶς. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ κανονικὴ ρύθμισις τοῦ ἐπιτοκίου θεωρεῖται παρὰ τοῦ Κράτους ὡς εἰς ἕκ τῶν σπουδαιότερων συντελεστῶν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Ἑθνικῆς οἰκονομίας, ὡς ἐκ τούτου αὐτὸ τοῦτο τὸ Κράτος ἀνέλαβε τὴν ρύθμισιν ταύτην διὰ τῆς ἐπιβολῆς τοῦ ἐπισημοῦ προξοφλητικῆς τόκου.

Ὁ ἐπίσημος προξοφλητικὸς τόκος πέριξ τοῦ ὁποῦ περιστρέφεται ὡς δορυφόροι τὸσον ὁ συμβατικὸς καὶ νόμιμος τόκος ὅσον καὶ ὁ ἐν καθυστέρησιν τοιοῦτος, τείνει διὰ τῆς λελογισμένης πάντοτε οἰκονομικῆς πολιτικῆς νὰ καταστή ἐν τῶν σπουδαιότερων μέσων πρὸς συγκράτησιν τῆς διαρροῆς τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συν)μα ἀποθέματος

Ὁ ἐπίσημος προξοφλητικὸς τόκος πέριξ τοῦ ὁποῦ περιστρέφεται ὡς δορυφόροι τὸσον ὁ συμβατικὸς καὶ νόμιμος τόκος ὅσον καὶ ὁ ἐν καθυστέρησιν τοιοῦτος, τείνει διὰ τῆς λελογισμένης πάντοτε οἰκονομικῆς πολιτικῆς νὰ καταστή ἐν τῶν σπουδαιότερων μέσων πρὸς συγκράτησιν τῆς διαρροῆς τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συν)μα ἀποθέματος

Ὁ ἐπίσημος προξοφλητικὸς τόκος πέριξ τοῦ ὁποῦ περιστρέφεται ὡς δορυφόροι τὸσον ὁ συμβατικὸς καὶ νόμιμος τόκος ὅσον καὶ ὁ ἐν καθυστέρησιν τοιοῦτος, τείνει διὰ τῆς λελογισμένης πάντοτε οἰκονομικῆς πολιτικῆς νὰ καταστή ἐν τῶν σπουδαιότερων μέσων πρὸς συγκράτησιν τῆς διαρροῆς τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συν)μα ἀποθέματος

Ὁ ἐπίσημος προξοφλητικὸς τόκος πέριξ τοῦ ὁποῦ περιστρέφεται ὡς δορυφόροι τὸσον ὁ συμβατικὸς καὶ νόμιμος τόκος ὅσον καὶ ὁ ἐν καθυστέρησιν τοιοῦτος, τείνει διὰ τῆς λελογισμένης πάντοτε οἰκονομικῆς πολιτικῆς νὰ καταστή ἐν τῶν σπουδαιότερων μέσων πρὸς συγκράτησιν τῆς διαρροῆς τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συν)μα ἀποθέματος

Ὁ ἐπίσημος προξοφλητικὸς τόκος πέριξ τοῦ ὁποῦ περιστρέφεται ὡς δορυφόροι τὸσον ὁ συμβατικὸς καὶ νόμιμος τόκος ὅσον καὶ ὁ ἐν καθυστέρησιν τοιοῦτος, τείνει διὰ τῆς λελογισμένης πάντοτε οἰκονομικῆς πολιτικῆς νὰ καταστή ἐν τῶν σπουδαιότερων μέσων πρὸς συγκράτησιν τῆς διαρροῆς τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συν)μα ἀποθέματος

μίας χώρας εὐρισκομένης εἰς δεινὰς οἰκονομικὰς περιστάσεις. Ἡ αὔξησις τοῦ ἐπισημοῦ προξοφλητικῆς τόκου κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἐπιδεινώσεως τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς μία ἀσφαλιστικὴ δικλείς, ἢ τις ἐπιτρέπει τὴν ἐξάτμισιν μὲ σκοπὸν τὴν ἀποφυγὴν διαρρήξεως τοῦ μηχανήματος, διότι διὰ τῆς αὔξεσεως τοῦ προξοφλητικῆς τόκου εἰς παρομοίαν περιστασιν ἐπιδικονοῦνται τρία τινα: 1) Ἡ συγκράτησις τῆς διαρροῆς τοῦ συνα)τικῆς ἀποθέματος 2) Ἡ ἐπανα)κωμισις τῶν ἀποδημησάντων κεφαλαίων καὶ 3) Ὁ αὐτόματος ἀντιπληθωρισμὸς, ἐξαναγκασμένων τῶν ἐπιχειρήσεων διὰ τῆς ἀκριβείας τοῦ ἐπιτοκίου εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῆς αἰτήσεως κεφαλαίων. (Τὸ μέτρον ὅμως τοῦτο πλεῖστοι τῶν σημερινῶν οἰκονομολόγων θεωροῦσιν ὡς μὴ συμβιβασόμενον μὲ τὰς σημερινὰς οἰκονομικὰς περιστάσεις, διότι ὅσον καὶ ἂν ὁ πληθωρισμὸς ἔχει ὀλέθρια ἀποτελέσματα, καὶ ὁ ἀντιπληθωρισμὸς δὲν δύναται νὰ] ἐπιφέρει εὐχάριστα τοιαῦτα.

Ἡ σπάνις τῶν κεφαλαίων, ὡς εἰκόσ, προκαλεῖ τὸ σταμάτημα τῆς οἰκονομικῆς μηχανῆς τῆς ὁποίας ἡ λειτουργία ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ πρέπει νὰ σταματήσῃ, ἐὰν ἐπιδικωμῶσιν τὴν ἀρσιν τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας. Τὸ τεχνητὸν σταμάτημα τῆς λειτουργίας τῆς οἰκονομικῆς μηχανῆς διὰ τῆς μεθόδου τοῦ ἀντιπληθωρισμοῦ εἶναι περιόμιον εἰς ἐπακόλουθα μὲ τὸ σταμάτημα μίας οἰασθῆποτε βιομηχανικῆς μηχανῆς τῆς ὁποίας τὰ προϊόντα στοιχίζουσι τὸσον ὀλιγότερα ὅσον ὀλιγότερα τυγχάνουσι καὶ αἱ ἐνδία)μσοὶ στάσεις τῆς καθότι τὸ σταμάτημα καὶ ἡ ἐκ νέου εἰς κίνησιν τιθεμένη μηχανὴ προϋποθέτει περιττὰ ἐξοδα κινήσεως, ἀνά) βαρύνουσι τὸ κόστος τῆς παραγωγῆς.

Διὰ τῶν ἀνωτέρω) ἐκτεθέντων δὲν θέλομεν νὰ εἴπωμεν ὅτι ὁ τόκος πρέπει νὰ ἐκλείψῃ ὡς συντηρητικὸν μέτρον εἰς παρομοί)α) δυσπραγί)ς περιστάσεις διότι τότε ἀσφαλῶς θ) εὐρεθῶμεν εἰς πλεόν δυσάρεστον θέσιν βλέποντες τὸ εἰς συν)μα ἀποθέμα τῆς κρατικῆς Τραπεζῆς) νὰ ἐξανεμ)ζεται, πρ)γμα ὅπερ εἶνε τελείως ἀσυμφωνο)ν εἰς τὴν Ἑθνικὴν Οἰκονομίαν.

Ἡ λελογισμένη πάντως ἀ)ξομείωσις τοῦ προξοφλητικῆς τόκου ἐπιβάλλεται ὡς μέτρον καταστατικὸν τὸσον τῆς ἐν τῷ χρηματιστηριῳ κερδοσκοπίας, ὅσον καὶ πρὸς συγκράτησιν ἀναλόγου ποσοστοῦ καλ)μμιτος πρ) τῇ Ἑκδοτικῇ Τραπεζῆ)· Ἐπιπροσθέτως ἡ ρύθμισις τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τοῦ τόπου

ρετήσεως τῶν τοπικῶν συμφερόντων ἐν Σουηδία καὶ συγκρατοῦν μίαν δραστηρίαν θέσιν εἰς τὸ Τραπεζικὸν σύστημα τῆς Σουηδίας, λόγῳ καὶ τῆς ἐφεκτικῆς πλεόν ἀναπτύξεως τοῦ συγκεντρωτικῆς προοργάμματος. Οὐδέμιαν πλεόν συγχώνευσις ἐπιτρέπεται ἄνευ κυβερνητικῆς ἀδείας, διὰ τὴν ἵδρυσιν δὲ μίας τραπεζικῆς ἐπιχειρήσεως ἢ καὶ ὑποκαταστημῆτος ἀκόμη ὑφισταμένης τοιαύτης, ἀπυτεῖται ἡ ἐκδοσις Βασιλικῆ) Διατάγματος. Τὸ κατατεθειμένον κεφάλαιον μίας Τραπεζῆς ἐν Σουηδία δὲν δύναται νὰ εἶνε μικρότερον τοῦ ἐνὸς ἐκατομμυρίου κορωνῶν.

Ἐν Σουηδία λειτουργοῦν σήμερον ὑπὲρ τὰ 1000 τραπεζικὰ γραφεῖα, ἀναλογεῖ δηλαδή ἐν τοιοῦτον πρὸς 6000 κατοίκους, ἡ δὲ ἐτησί) κινήσις τῶν 29 ἐμπορικῶν Τραπεζῶν κυμαίνεται μεταξὺ τῶν 5 καὶ 6 ἐκατομμυρίων κορωνῶν.

Ἡ δράσις τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν τῆς Σουηδίας ἠννοήθη κατὰ πολὺ ἐκ τῆς τερωσίας βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετί-

Εἰς τὸ ἔξωτερικὸν θεωροῦν συν)χ)ν) τὰς μεγάλας Ἑλβετικὰς τραπεζάς, δηλαδή τὰ 7 σπουδαιότερα πιστωτικὰ ἵδρ)ματα, ὡς ἀντιπροσωπευτικὸς τύπος τοῦ τραπεζικῆς συστήματος τῆς χώρας αὐτῆς. Ἡ γνώμη αὕτη ἐξηγῆται ὅταν σκεφθῇ κανεῖς ὅτι αἱ μεγάλα) τράπεζαι ὀυθμίζουσι τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν νομισματικῶν ρευμάτων καὶ τῶν Ἑλβετικῶν πιστώσεων εἰς τὸ ἔξωτερικὸν.

Εἰς πολλὰς περιπτώσεις, ἵδρ)σασαι ἢ ἐνισχύουσαι οἰκονομικὰς ἐταιρείας, ἔχουσι ἀναπτύξει ἢ ἔχουσι κάνει) δυνατὰς τὰς Ἑλβετικὰς ἐξαγωγὰς. Ἀντιθέτως ἡ τοποθέτησις Ἑλβετικῶν κεφαλαίων εἰς τὸ ἔξωτερικὸν ἔχει μεγάλην σπουδαιότητα διὰ τὴν Ἑλβετικὴν Ἑθνικὴν οἰκονομίαν. Ἡ Ἑλβετία, διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν οἰκονομικὴν τῆς ἰσορροπίαν, ἔχει ἀνάγκην νὰ συμπληρῶσῃ τὸ παθητικὸν τῆς ἐμπορικῆς τῆς πλάστ)γγος διὰ τοῦ ἐνεργητικῆς ἰσοσυνίου τῶν πληρωμῶν τῆς. Ἀρκεταὶ μεγάλα) Τράπεζαι, ὅπως ἡ S. A. Leu & Co (ἵδρ)θεῖσα τὸ 1755), ἡ Credit Suisse (ἵδρ)θεῖσα τὸ 1856) ἢ Sté de Banque Suisse (ἵδρ)θεῖσα τὸ 1872) καὶ ἄλλαι ἀκόμη, εἶχαν ἤδη πρὸ τοῦ πολέμου διατηρήσει σπουδαίας καὶ συνεχεῖς ἐμπορικὰς σχέσεις μὲ τὸ ἔξωτερικὸν. Αἱ μεγάλα) Ἑλβετικὰ) Τράπεζαι, δὲν θ) μ)ποροῦσαν ἐν τῇ πράξει νὰ ἀπόσπον τελείως τῶν σχέσεων των μετὰ τοῦ ἔξωτερικῆς, χωρὶς συγχρόνως νὰ χ)σασιν μίαν ἀξιόλογον μερίδα τῆς Ἑλβετικῆς των πελατείας, καὶ πρ)τον τὴν ἐξαγωγικὴν βιομηχανίαν.

Μολ) ταῦτα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἰσχυρισθῇ τις ὅτι αἱ μεγάλα) τράπεζαι εἶναι ἕνα καὶ τὸ αὐτὸ μὲ τὸ Ἑκδοτικὸν Ἴδρ)μα τοῦ τόπου καὶ αὐτὸ διακρίνεται καθαρῶς ἐκ τῆς ἑξετασσεως τῶν ἰσολογισμῶν. Εἰς τὸ τέλος τοῦ 1934, τὸ ἄθροισμα τῶν ἰσολογισμῶν) ἐξετασθέντων ὑπὸ τῆς ἐπισημοῦ τραπεζικῆς στατιστικῆς, ἔφθανεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν 18 δισεκατομμυρίων Ἑλβετικῶν φράγκων. Ἐξ αὐτῶν 5 μόνον δισεκατομμ)ρ) ἀφεῶρων τὰς μεγάλας τραπεζάς. Τὸ 1935 αὐτὸ τὸ τελευταῖον ποσὸν κατῆλθεν εἰς 4.2 δισεκατομ)· Εἰς τὸ τέλος τοῦ 1935 αἱ μεγάλα) Τράπεζαι ἐφανεῶρον εἰς τὸν ἰσολογισμόν των κεφάλαια 3 δισεκατ) ἀνήκοντα εἰς τρίτους, ἐνῶ αἱ τράπεζαι τῶν καν) καὶ διὰ τοῦ προξοφλητικῆς τόκου ἐπιβάλλεται διὰ τὴν καλὴν χρῆσιν τῶν ἐκάστοτε προσφερομένων καὶ αἰτωμένων κεφαλαίων μὲ ἀντικειμενικὸν π)ντοτε σκοπὸν τὴν ἐνίσχυσιν τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πόρων τῆς χώρας καὶ τὴν ἀποφυγὴν τῶν τρωμεροῦ πληθωρισμοῦ ὅσον καὶ τοῦ σκληροῦ ἀντιπληθωρισμοῦ.

Ἡ βιομηχανικὴ αὕτη πρ)όδος δὲν συνετελέσθη βέβαι) ἄνευ τῆς στενῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν ἀναπτυσσομένων βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν Τραπεζῶν αἱ ὁποί) ταχῶς προσηρομῶσθησαν πρὸς τὰς νέας συνθήκ)ς τῆς μεταβολῆς τῆς Σουηδίας ἀπὸ κυρίως γεωργικῆς εἰς βιομηχανικὴν χ)ρ)αν. Ὑπολογίζεται ὅτι τὰ 65 ἐκατοστὰ τῶν Τραπεζικῶν πιστώσεων χορηγοῦνται ἀπ' εὐθείας εἰς βιομηχανικὰς καὶ ἐμπορικὰς ἐπιχειρήσεις διὰ προξοφλήσεων, ἢ δανείων, καὶ ἐκ τῶν δανείων τούτων μ)γα μέρος παρέχεται ἐπὶ ἐγγυήσει μετοχῶν ἢ χροωγράφων τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων. Αἱ ἀναλογί) τῶν διαφόρων πιστωτικῶν διαθέσεων κατὰ κατηγορίας κατανέμονται ὡς ἀκολούθως:

Εἰς τὴν βιομηχανίαν τὰ 46 ο)ο  
Εἰς τὸ ἐμπόριον τὰ 18 ο)ο  
Εἰς τὴν γεωργίαν τὰ 11 ο)ο  
  
Εἰς τοὺς δήμους καὶ κοινότητες τὰ 25 ο)ο.

τονίων αἱ ὁποί) εἶναι ὡς γνωστὸν ἵδρ)ματα τραπεζικὰ κρατικὰ ἢ ἡμεπίσημα τῶν διαφόρων Ἑλβετικῶν Καντονίων, διαχειρίζονται πλέον τῶν 7 δισεκ). Αἱ μεγάλα) Τράπεζαι δὲν ρυθμίζουσι παρὰ τὸ 1)4 μόνον τῶν κεφαλαίων τῶν διαχειριζομένων ὑπὸ τοῦ συνόλου τῶν Ἑλβετικῶν τραπεζῶν.

Ἐὰν ἀντιθέτως ἐξετάσωμεν τὰ ἴδια τῶν κεφάλαια, αὐτὰ παραμένουν εἰς τὴν πρ)τὴν γραμμὴν. Εἶναι ἐνδιαφέρουσα ἢ διαπιστωσις τοῦ ὅτι ἡ ὁμ)ς τῶν μεγάλων τραπεζῶν δὲν περιέχει (παρὰ τὴν φήμην τῆς) τὰς 7 μεγαλειτέρας τραπεζῆς.

Ἄθροισμα ἰσολογισμοῦ  
Εἰς τὸ τέλος τοῦ: 7 μεγάλων Τραπεζῶν ἐλάττωσις

Δεκεμβρίου 1934	4.998	εἰς ἕκατ. φράγκων	
Μαρτίου 1935	4.770		228
Ἰουνίου >	4.349		421
Σεπτεμβρίου >	4.251		98
Δεκεμβρίου >	4.157		94

Αἱ συζητήσεις ἐπὶ νομισματικῶν ζητημάτων αἱ ὁποί) ἠγέρθ)σαν εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ 1935, αἱ πολιτικὰ) πρ)ρηγήθησαν τοῦ ψηφισματος τῆς πρωτοβουλίας, τῆς λεγομένης «τῆς κρίσεως», ἡ γενικὴ οἰκονομικὴ ἐξέλιξις εἶχαν ὡς ἀποτέλεσμα, κατ' ὄλον τὸ 1935, τὴν ἐλάττωσιν τοῦ ἰσολογισμοῦ τῶν μεγάλων τραπεζῶν κατὰ 840 ἐκατομμ)ρια. Αἱ πιστώσεις τῶν ἀνωτέρω μεγάλων τραπεζῶν ἠλαττώθησαν κατὰ 510 ἐκατομμ)ρια. Ἐπίσης αἱ καταθέσεις καὶ αἱ τοιαῦτα ταμρίου ἠλαττώθησαν κατὰ 87 ἐκατομμ)ρια, αἱ ὁμολογί) καὶ τὰ (bonsde caisse) κατὰ 180 ἐκατομμ)ρια. Ἐν συνόλῳ, αἱ μεγάλα) τράπεζαι ἠδυνήθησαν νὰ ἀντιμετωπίσουν τὰς ἀπαιτήσεις τῶν καταθέσεων διὰ τῶν ἰδιωτικῶν δυνάμεων) εἰς τὴν ἐξαιρετικὴν των ἑυστότητα. Ἐνα ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ σημεῖα τῆς πολιτικῆς τῶν μεγάλων τραπεζῶν κατὰ τὸ 1935, εἶναι ἡ μεγάλη) ἐλάττωσις τῶν παγίων τοποθετήσεων εἰς τὸ ἔξωτερικὸν. Γενικῶς) αἱ μεγάλα) τράπεζαι ἀντέδρασ)αν περισσότερο τῶν ἄλλων εἰς τὴν ἑυστοποίησιν αὐτῶν τῶν πιστώσεων. Ἡ ἐπιφύλαξις αὕτη ἦτο δικαιολογημένη διότι ἐπρόκειτο ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον περὶ χροωσίων τοῦ ἔξωτερικῆς πρ)τῆς τάξεως, μετὰ τῶν ὁποίων αἱ τράπεζαι αὐτὰ) εἰργάσθησαν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν. Αἱ αὐξανόμενα ὑποφί)α τῆς κοινῆς γνώμης κατὰ τῶν μεγάλων τραπεζῶν καὶ τῆς ρευστότητος των, τὰς ἠνάγκασ)σαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν πολιτικὴν αὕτην καὶ τὰς ὠδήγησαν εἰς ἑυστοτοποιήσεις αἱ ὁποί) δὲν ἠδυνήθησαν νὰ γίνουσι χωρὶς ζημίας.

Ἡ Banque commerciale de B)le καὶ ἡ S. A. Leu & Co, ἡ ἀναγκάσθησαν νὰ ζητήσουν ἀπὸ τὰς Ἀρχὰς παρατάσιν λήξεως προθεσμίας) ἔνεκα τῆς ἀνημπούσεως τῶν ἐνεργητικῶν των εἰς τὸ ἔξωτερικὸν καὶ τῆς ἀναλήψεως κεφαλαίων. Ἡ Ἐνωσις τῶν Ἑλβετικῶν Τραπεζῶν ἐπραγματοποίησε διὰ τῶν ἰδιῶν τῆς δυνάμεων τελείαν ἑκκαθάρισιν τοῦ ἰσολογισμοῦ αὕτης.

Εἶναι φανερόν λοιπὸν ὅτι ὅπως αἱ μεγάλα) τράπεζαι δὲν εἶναι ἀντιπροσωπευτικοὶ τύποι τοῦ συνόλου τοῦ Ἑλβετικῆς τραπεζικῆς

παιριήσεις τῆς χώρας. Ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἀρκεταὶ περιφερειακαὶ τράπεζαι ὑπερέβησαν τὰς μεγάλας ὡς πρὸς τὸ ἄθροισμα τοῦ ἰσολογισμοῦ.

Τὸ ἔτος 1935 δὲν ἐβελτίωσε τὴν κατάστασιν τῶν ἐν Γερμανία τοποθετήσεων τῶν μεγάλων Τραπεζῶν. Βεβαίως ἢ συμφωνία ἐπὶ τοῦ trasfert συν)τος τῆς 17)4) 1935 δὲν ὀφειλεῖ καθόλου τὰς τραπεζικὰς πιστώσεις. Ὡς φαίνεται ἐκ τοῦ κάτωθι πίνακος οἱ ἰσολογισμοὶ τῶν μεγάλων τραπεζῶν ἔχουσι πολὺ περιορισθῆ, ἰδίως) κατὰ τὸ πρ)τον ἐξ)μ)νον τοῦ 1935.

Ἡ συζητήσεις ἐπὶ νομισματικῶν ζητημάτων αἱ ὁποί) ἠγέρθ)σαν εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ 1935, αἱ πολιτικὰ) πρ)ρηγήθησαν τοῦ ψηφισματος τῆς πρωτοβουλίας, τῆς λεγομένης «τῆς κρίσεως», ἡ γενικὴ οἰκονομικὴ ἐξέλιξις εἶχαν ὡς ἀποτέλεσμα, κατ' ὄλον τὸ 1935, τὴν ἐλάττωσιν τοῦ ἰσολογισμοῦ τῶν μεγάλων τραπεζῶν κατὰ 840 ἐκατομμ)ρια. Αἱ πιστώσεις τῶν ἀνωτέρω μεγάλων τραπεζῶν ἠλαττώθησαν κατὰ 510 ἐκατομμ)ρια. Ἐπίσης αἱ καταθέσεις καὶ αἱ τοιαῦτα ταμρίου ἠλαττώθησαν κατὰ 87 ἐκατομμ)ρια, αἱ ὁμολογί) καὶ τὰ (bonsde caisse) κατὰ 180 ἐκατομμ)ρια. Ἐν συνόλῳ, αἱ μεγάλα) τράπεζαι ἠδυνήθησαν νὰ ἀντιμετωπίσουν τὰς ἀπαιτήσεις τῶν καταθέσεων διὰ τῶν ἰδιωτικῶν δυνάμεων) εἰς τὴν ἐξαιρετικὴν των ἑυστότητα. Ἐνα ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ σημεῖα τῆς πολιτικῆς τῶν μεγάλων τραπεζῶν κατὰ τὸ 1935, εἶναι ἡ μεγάλη) ἐλάττωσις τῶν παγίων τοποθετήσεων εἰς τὸ ἔξωτερικὸν. Γενικῶς) αἱ μεγάλα) τράπεζαι ἀντέδρασ)αν περισσότερο τῶν ἄλλων εἰς τὴν ἑυστοποίησιν αὐτῶν τῶν πιστώσεων. Ἡ ἐπιφύλαξις αὕτη ἦτο δικαιολογημένη διότι ἐπρόκειτο ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον περὶ χροωσίων τοῦ ἔξωτερικῆς πρ)τῆς τάξεως, μετὰ τῶν ὁποίων αἱ τράπεζαι αὐτὰ) εἰργάσθησαν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν. Αἱ αὐξανόμενα ὑποφί)α τῆς κοινῆς γνώμης κατὰ τῶν μεγάλων τραπεζῶν καὶ τῆς ρευστότητος των, τὰς ἠνάγκασ)σαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν πολιτικὴν αὕτην καὶ τὰς ὠδήγησαν εἰς ἑυστοτοποιήσεις αἱ ὁποί) δὲν ἠδυνήθησαν νὰ γίνουσι χωρὶς ζημίας.

Ἡ Banque commerciale de B)le καὶ ἡ S. A. Leu & Co, ἡ ἀναγκάσθησαν νὰ ζητήσουν ἀπὸ τὰς Ἀρχὰς παρατάσιν λήξεως προθεσμίας) ἔνεκα τῆς ἀνημπούσεως τῶν ἐνεργητικῶν των εἰς τὸ ἔξωτερικὸν καὶ τῆς ἀναλήψεως κεφαλαίων. Ἡ Ἐνωσις τῶν Ἑλβετικῶν Τραπεζῶν ἐπραγματοποίησε διὰ τῶν ἰδιῶν τῆς δυνάμεων τελείαν ἑκκαθάρισιν τοῦ ἰσολογισμοῦ αὕτης. Εἶναι φανερόν λοιπὸν ὅτι ὅπως αἱ μεγάλα) τράπεζαι δὲν εἶναι ἀντιπροσωπευτικοὶ τύποι τοῦ συνόλου τοῦ Ἑλβετικῆς τραπεζικῆς συστήματος ἔτσι καὶ κάθε ἵδρ)μα αὕτης τῆς ὁμ)δος ἔχει νὰ λύσῃ ἰδιαιτερα) πρ)βλήματα. Ἀντιθέτως) αἱ κατὰ τῶν μεγάλων τραπεζῶν μομφ) ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξαγωγὴν κεφαλαίων δὲν εἶναι δικαιολογημένα) παρὰ εἰς ἐξαιρετικὰς μόνον περιστάσεις) ὅτε παρημελήθησαν αἱ βάσεις μίας λογικῆς κατανομῆς των κινῶντων. Ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἤδη τῆς κρίσεως, αἱ μεγάλα) ἐλβετικὰ) τράπεζαι ὑπερήθησαν εἰς οὐκ μίαν ἀντιστάσεως) ἐξαρετικῆς ἐντάσεως. Ἀπὸ τὸ τέλος τοῦ 1930 μ)χρι τοῦ 1935 ἀπ)δωσαν 3.2 δισεκατομμ)ρια ἐλβετικῶν φράγκων δηλαδή τὸ 51 ο)ο τοῦ ἀθροισματος τῶν ἀνηκόντων εἰς τρίτους κεφαλαίων ὅπως ἐμφανίζουσι εἰς τὸν ἰσολογισμόν τοῦ 1930. Ἐὰν σκεφθῇ κανεῖς ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν 10 τελευταίων ἐτῶν ὀλο) καὶ σπουδαιότερα κεφάλαια ἐζητήσαν νὰ τοποθετηθῶν εἰς τὴν Ἑλβετίαν εἰς βραχυπρ)θεσμους ἢ μακροπρ)θεσμους τοποθετήσεις) σ) αἱ μεγάλα) Ἑλβετικὰ) τράπεζαι ἐχορηγήσαν εἰς ὀλον των κόσμον πιστώσεις πρὸς Κρατ) καὶ ἰδιώτας, εἶναι πολὺ ευνοηθὸν ὅτι αἱ ταραξ) αἱ ἐπισημ)βάται εἰς τὰς μεταφορ)ς κεφαλαίων ἢ ἐλάττωσις τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου καὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς πιστώσεως τῆς Ἑθνικῆς βιομηχανίας δὲν ἐπέδρασ)αν χωρὶς νὰ ἀρίσουν ἴχνη. Ἡ ἀπόδοσις πλεόν τῶν 3 δισεκατομμυρίων φράγκων πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀπόδειξις) ἐξαιρετικῆς ἀντοχῆς τῶν μεγάλων τραπεζῶν. Πρέπει νὰ προστεθῇ) ὅτι ἡ σημερινὴ) θέσις τῶν μεγάλων τραπεζῶν, εἰαν παραβληθῇ μετὰ τὴν πρ)τὴν 1 ἔτους τοιαύτην, ἔχει βελτιωθῆ. Οἱ ξ)νοι πιστωταῖ) ἔχουσι ἐν μεγάλῳ μ)τρῳ) ἀποσ)ρει τὰς βραχυπρ)θεσμους καταθέσεις, αἱ ὁποί) ἦσαν προσωρινῆς) καὶ μόνον φύσεως.

Ὁ Ἐπιμελητῆς) Ἰατρὸς τοῦ Σανατορίου Πί)νηθος κ. Κ. Ι ΚΟΚΚΙΝΑΚΗΣ δέχεται : Δευτέρα) - Τετάρτη) - Πέμπτη) - Σάββατον 4-6 μ. μ Πλατεία Κολωναίου 15. Ἀκτίνες R)l)gen Τηλ. σΟ.333.

Εἰν' Ιουαμῆλλα σας πάντοτε πούδρα DEΑ

ΝΟΜΙΚΗ ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ

ΕΥΘΥΝΗ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΕΠΙ ΑΠΟΔΟΣΕΩΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΣ ΕΙΣ ΜΗ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΝ

Κατά βασικήν διάταξιν του Ρωμαϊκού Δικαίου, το όποιον εξακολουθεί να είναι το ισχύον αστικόν δίκαιον εν Ελλάδι—της μόνης χώρας ή οποία το διατηρεί ακόμη—δ' οφείλων χρήματα ή άλλα πράγματα τότε μόνον εξοφλεί την οφειλήν και απαλλάσσεται της υποχρέωσός του, όταν καταβάλη εις τόν ίδιον τόν δανειστήν τον ή εις εκείνον τόν όποιον θα υποδείξη ο δανειστής. Είς πάσαν άλλην περίπτωσιν ή πληρωμή εις άλλον παρά τόν δικαιούχον δεν επιφέρει εξόφλησιν του χρέους, είναι δε αδιάφορον αν ο οφειλέτης πληρώνων εις άλλον μη δικαιούχον επλανήθη θεωρώντο τον δικαιούχον, και ή πλάνη του αυτή είναι συγγνωστή, δηλ. δικαιολογημένη. Διότι ερογον του οφειλέτου είναι να εξακριβώση την ταυτότητα του δικαιούχου. Τουτό είναι άπόρροια της αντίληψως του ρωμαϊκού δικαίου καθ' ήν ή εκ της ένοχής σχέσις μεταξύ δανειστού και οφειλέτου είναι στενωδ και καθαρώδ προσωπική, ήτις αντίληψις άρχικώδ εξετινέτο μέχρι του σημείου να αποκλείη την μεταβίβασιν της άπαιτήσεως από του άρχικού δανειστού εις τρίτον άνευ συναινεσεως του οφειλέτου και μόνον μεταγενεστερώδ δια της εξελίξεως του δικαίου υπεχώρησε δεχθείσα ότι ή άπαιτήσις δύναται να μεταβιβάζηται χωρίς να απαιτείται συγκατάθεσις του οφειλέτου.

Η διάταξις αυτή του δικαίου μας είναι βεβαίως και πλήρωδ δικαιολογημένη, διότι εάν ο οφειλέτης πλανηθή ή εξαπατηθή και πληρώσῃ εις μη δικαιούχον, ορθόν είναι αυτόδ και να υποστή τας συνέπειας της πλάνης ή της άτυχίας του, εστο και αν κατέβαλε κάθε δυνατήν επιμέλειαν δια την εξακριβώσιν της ταυτότητος του δικαιούχου, και όχι να ζημιωθή ο δικαιούχος ο όποιος ουδόλωδ άνεμίγη. Εν τούτοις ή αντίληψις αυτή του δικαίου, με την εξέλιξιν της οικονομικής ζωής και την πρόσδον των συναλλαγών, δεν ήτο ορθόν να μείνη άκαμπτος. Είς την εποχήν της ταχύτητος των συναλλαγών, ότε δια τόν οικονομικόν άνθρώπον ο χρόνος είναι πράγματι χρήμα, οι μεγάλοι οικονομικοί οργανισμοί, όπως αι Τράπεζαι, προσωρισμένοι και υποχρεωμένοι να έξυπηρετούν τας συναλλαγάς με όσον τόν δυνατόν μεγαλύτεραν ταχύτητα, δεν πρέπει να μένουν άπροστάτευτοι και εκτεθειμένοι εις τούς κινδύνους τούς όποιους συνεπάγεται ή άτεγκτος εφαρμογή της ρηθείσεως διάταξεως. Πρό του Ταμείου της Τραπεζής παρελάνουν καθημερινώς πλήθος άνθρώπων προς εισπραξιν άπαιτήσεών των πάσης φύσεως και ίδια καταθέται αναλαμβάνοντες τας καταθέσεις των. Φανερόν είναι ότι τούς πελάτας της τούτους, και ίδια τούς καταθέτας τούς όποιους έχει κάθε συμφέρον να προσελκύη και να διατηρή, δεν δύναται να τούς καταπονή δια την πλήρη εξακριβώσιν της ταυτότητος, ήτις πολλάκις τυγχάνει και λίαν δυσχερής. Διότι ή Τράπεζα θα δύναται να θεωρή έαυτήν άσφαλή, εάν την ταυτότητα του δικαιούχου την βεβαιώσουν, ή υπάλληλοί της, ή έμποροι μεθ' ών συναλλάσσεται, δηλαδή πρόσωπα γνωστά εις αυτήν και αξιόπιστα καθ' ών θα δύναται να στραφή και ζητήση εύθύνας εάν πέση θύμα πλάνης ή άπάτης. Τουτό όμως και δυσχερές και επίπονον είναι εις τούς συναλασσομένους και θ' άποβή εις βάρος της Τραπεζής της οποίας ούτω θα έλαττωθή ή πελατεία, διότι ο ούτω δυσκολευόμενος και δυσαρεστούμενος πελάτης θα παύση να συναλλάσσεται με την τοιαύτην Τράπεζαν και θα

καταφύγη εις άλλην ή οποία λόγω του συναγωνισμού θα του προσφέρη μεγαλύτερας εύκολίας. Άπομένουν όθεν εις την Τράπεζαν προχειρότερα μέσα προς εξακριβώσιν, τα πιστοποιητικά και ίδια ή ύπογραφή του δικαιούχου. Άλλ' άμφοτέρα τα μέσα ταύτα δεν δύναται να παρέχουν πλήρη άσφάλειαν, διότι είναι επιδεκτικά πλαστογραφήσεως. Οι κίνδυνοι λοιπόν της Τραπεζής εκ της εξαπατήσεως δια πλαστογραφίας είναι προφανείς και ήξηγημένοι, άδικοι δε θα ήτο εάν ή εξαπατηθείσα Τράπεζα εν πάση περιπτώσει ήτο υποχρεωμένη να πληρώσῃ εκ νέου εις τόν δικαιούχον, μ' όλον ότι κατέβαλε κάθε δυνατόν επιμέλειαν.

Την ανάγκην αυτήν ήλθε να θεραπεύση ειδικός νόμος, το Νομοθετικόν Διάταγμα της 17 Ιουλίου 1923 «περί ειδικών διατάξεων επί άνωνύμων εταιρειών». Δια του άρθρου 3 ώρισεν ότι ή άνωνυμος εταιρεία \* ή έχουσα εκδώσει ονομαστικήν όμολογίαν ή άλλην άπόδειξιν καταθέσεως χρημάτων, πληρώσασα αυτήν εξωφλημένην δια της επ' αυτής ύπογραφής του δικαιούχου, απαλλάσσεται και εάν ή ύπογραφή είναι πλαστή, πλην εάν ή εκδότρια εταιρεία έτέλει εν δόλω ή εν μεγάλη άμελεία.

Είς την τοιαύτην περίπτωσιν ο πραγματικός δικαιούχος ουδεμίαν αξίωσιν δύναται να έχη κατά της εταιρείας, έχων μόνον αξίωσιν κατά του πλαστογράφου. Είναι προφανές ότι ή διάταξις αυτή καιτοι εφαρμόζεται επί πάσης υπό του διατάγματος προβλεπομένης άνωνύμου εταιρείας, άφορά κυρίως τας Τραπεζάς, διότι αυτά εκ των άνωνύμων εταιρειών δέχονται κατ' επάγγελμα καταθέσεις.

Ο τραπεζικός υπάλληλος ο άποδίδων κατάθεσιν, δύναται να είναι άσφαλής, όταν ο εμφανιζόμενος ως δικαιούχος δεν είναι γνωστός του, α) εάν τόν παραδοθή ή άπόδειξις της καταθέσεως με εξόφλησιν δι' ύπογραφής του δικαιούχου επ' αυτής της άποδείξεως, και β) εάν ο υπάλληλος κατά την εξακριβώσιν της ταυτότητος και της ύπογραφής του δικαιούχου δεν επιδείξη μεγάλην άμελείαν. Ποία χαρακτηρίζεται μεγάλη άμελεία είναι ζήτημα πραγματικόν, έξαρτώμενον από την κρίσιν του δικαστού. Πάντως γενικώδ πρέπει να παραδεχθώμεν, ότι επί πλαστογραφίας ο υπάλληλος ενήργησε με την πρόπουσαν επιμέλειαν, εάν ή ύπογραφή παρεποιήθη ή επλαστογραφήθη με τοιαύτην επιμέλειαν και επιτηδειότητα ώστε και προσεκτικώδ παρατηρητής ήδύνατο να άπατηθή. Επί δε της εξακριβώσεως της ταυτότητος, εάν ο υπάλληλος εξήντησε όλα τα μέσα επιμελοϋς έρεύνης προς τουτό. Έννοείται ότι τουτό θα κριθή σχετικώδ με τόν τρόπον με τόν όποιον συνήθως ενεργοϋν εις τας τοιαύτας περιστάσεις αι Τράπεζαι π.χ. εάν ο εμφανισθείς προσήγαγε πλαστόν πιστοποιητικόν ταυτότητος δημοσίας αρχής, εκ των συνήθως γινόμενων δεκτών παρά των Τραπεζών, ή δε πλαστότης είχε με τοιαύτην επιτηδειότητα διαπραχθή ώστε και προσεκτικώδ παρατηρητής ήδύνατο να άπατηθή, ο υπάλληλος δεν εύρίσκειται εν μεγάλη άμελεία.

Η ειδική αυτή διάταξις του νόμου, μ' όλον ότι άποτελεί παρέκκλισιν από τόν κοινόν δίκαιον, δεν πρέπει να θεωρηθή άδικος και έχουσα ως άποτέλεσμα να εύνοήση

\* Αι ειδικαι διατάξεις επί άνωνύμων εταιρειών εφαρμόζονται όχι εις πάσαν οιανδήποτε άνωνύμων εταιρείαν, αλλά μόνον εις εκείνας αίτινες έχουσαι καταβεβλημένον μετοχικόν κεφάλαιον τουλάχιστον 2.000.000 δραχμών έτηνον άδειας παρά του Υπουργού της Έθνικής Οικονομίας μετά γνωμοδότησιν ειδικής Έπιτροπής.

άδικαιολογητώς τας Τραπεζάς εις βάρος των καταθετών. Διότι εκτός των άνωτέρω αναπτυχθέντων λόγων οτινες συνηγοροϋν υπέρ της προστασίας των Τραπεζών, υπάρχουν και άλλοι δικαιώοντες την διάταξιν. Ο νόμος απαιτεί να προσαχθή ή άπόδειξις της καταθέσεως. Αυτή όμως δεν δύναται να περιέλθη εις χείρας του πλαστογράφου ειμή δι' άπωλείας εκ των χειρών του δικαιούχου. Άλλ' ο δικαιούχος παρά του όποιου άρηθή ή όστις άπόλεσε την άπόδειξιν, δύναται και πρέπει να έιδοποιήση άμέσως την Τράπεζαν ύπως έσφύγη την πληρωμήν εις τόν προσάγοντα την άπόδειξιν, όποτε ή Τράπεζα είναι υποχρεωμένη να εξακριβώση πλήρωδ και αναμνηστικώδ την ταυτότητα του δικαιούχου, διότι άλλως διατελεί εν δόλω ή εν μεγάλη άμελεία και υποχρεούται να πληρώσῃ όπωσδήποτε τόν αληθή δικαιούχον. Εάν ο δικαιούχος παραμελήσῃ να έιδοποιήση την Τράπεζαν εγκαίρως, τότε παραμελεί την φροντίδα των ιδίων του συμφερόντων και δεν πρέπει να παραινείται δια την ζημίαν ήν θα υποστή, αν ή κατάθεσις πληρωθή εις άλλον. Το δίκαιον θάλπει τούς προσέχοντας τόν νοϋν και άδιαφορεί δια τούς άμελείς.

Η ειδική διάταξις περι ής ο λόγος, όμλει περί καταθέ εως χρημάτων. Είς την έννοιαν των χρημάτων περιλαμβάνονται όχι μόνον τα ήμεδαπά νομίματα, αλλά και τα νομίματα των ξένων χωρών, εφ' όσον δεν άπαγορεύεται ή κυκλοφορία των εν Ελλάδι π.χ. Γαλλικά φράγκα, Λίραι Άγγλίας κλπ.\* Έξεταστέον είναι τó ζήτημα εάν ή διάταξις αυτή εφαρμόζεται και επί καταθέσεως άλλων πραγμάτων εκτός των χρημάτων, π.χ. χρεωγράφων, μετοχών καθώδ και επί έννοικιάσεως χρηματοκιβωτίων. Ο νόμος όμλει μόνον περί καταθέσεως χρημάτων. Η διατύπωσις του είναι περιοριστική και φαίνεται ότι αποκλείει τας άλλας περιπτώσεις. Είναι αληθές ότι εις την νομικήν επιστήμην ισχύει και ή κατ' άναλογίαν έρμηνεία, σύμφωνα με την όποιαν, εις κανών του

\* Απόφασις Έφετ. Άθηνών 270/1934 εν Θέμει ME' σελ. 556

δικαίου επεκτείνεται και εις θέματα μη άναφερόμενα εν αυτώ, άλλ' όμως όμοια και εφ' ών ύφίσταται ταυτότης του νομικού λόγου (ratio juris), ήτοι ταυτότης της άφετηρίας και του υπό του νόμου επιδιωκομένου σκοπού. Διότι συμβαίνει πολλάκις ο νομοθέτης να μη ένθυμείται να περιλάβη πάσας τας όμοίας περιπτώσεις, τας οποίας άλλω: θα περιελάμβανεν, εφ' όσον συντρέχει ο αυτός νομικός λόγος. Τότε την άμνησίαν του νομοθέτου ερχεται ν' αναπληρώσῃ ή κατ' άναλογίαν εφαρμογή του νόμου. Είς τας περιπτώσεις δε των καταθέσεων χρεωγράφων ή άλλων πραγμάτων — πλην χρημάτων — ύφίσταται όμοιότης, ίσως δε και ταυτότης νομικού λόγου, όθεν θα ήδύνατο ή περι ής ο λόγος διάταξις να θεωρηθή επεκτεινομένη κατ' άναλογίαν και εις τας περιπτώσεις ταύτας. Άλλ' αι ειδικαι διατάξεις επί άνωνύμων εταιρειών είναι διατάξεις προνομιακά, έξαιρετικού δικαίου, καθιερούσαι ειδικά προνόμια υπέρ ώρισμένης κατηγορίας νομικών προσώπων (των άνωνύμων εταιρειών), εν δε τῶ δικαίω μας ισχύει ο κανών ότι τó έξαιρετικόν δίκαιον έρμηνεύεται στενωδ και εφαρμόζεται μόνον εις

τά αντι κείμενα της έξαιρέσεως, χωρίς να επιτρέπεται ή κατ' άναλογίαν εφαρμογή του. Έν προκειμένω δε δεν είναι εύκολον να ύποστηρίξη τις ότι ο νομοθέτης έλησμόνησε να αναφέρη και τας άλλας καταθέσεις και ότι έσώπησε μόνον ότι ήθελε να επεκτείνη την έξαιρετικήν διάταξιν και εις ταύτας. Οθεν δέον να παραδεχθώμεν ότι ή περι ής πραγματεύμεθα έξαιρετική διάταξις, δεν επεκτείνεται εις άλλας καταθέσεις πλην χρημάτων. Πολύ δε πισσότερον δεν εφαρμόζεται εις τας έννοικιάσεις χρηματοκιβωτίων, διότι αυτά δεν είναι καν καταθέσεις. Η γνώμη αυτή, της στενης και περιοριστικής εφαρμογής των ειδικών διατάξεων επί άνωνύμων εταιρειών, επί μόνον των ρητώς εν αυταί: περιλαμβανομένων θεμάτων, έχει σύμφωνον και την νομολογίαν των δικαστηρίων μας\*.

Νομικός

\* Απόφασις Έφετείου Αιγαίου 184/1933 εν Θέμει ME' σελ. 196. Έφετ. Θεσσαλονίκης 149/1932 Θεμ. ΜΑ' σ. 30. Άρειού Πάγου 232/1934 Θεμ. ME' σελ. 582. Γνωμοδότησις Άντισσαγγελέως Άρ. Πάγου υπ' αριθ. 17)8-8-1935 Θεμ. ΜΣΤ' σελ. 869.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΩΝ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΜΕΓΑΡΟΝ ΑΦΘΟΝΙΔΟΥ - 2ος Όροφος
Όδός Παπαρηγοπούλου 9
Μετοχικόν Κεφάλαιον Δραχμαί 14.600.000
Έργοστάσια: Είς Δραπετσώνα Πειραιώς ΤΣΙΜΕΝΤΑ «ΗΡΑΚΛΗΣ» 70.000 Τ. ετησίως
Τηλέφωνα: Κεντρ. Γραφεία 25.101, 'Αθήναι Πρατηρίων 25.191, 'Αθήναι Έργοστασίου 40.441, Πειραιεύς
Γραφεία Βόλου: Δημητριάδος 128-Τηλ. 55. Πρατηρίων Θεσσαλονίκης: Στοά Παρθενών 8-Τηλ. 39.18
Τηλεγραφική Διεύθυνσις: ΣΙΜΗΡΑΚΛΗΣ - ΑΘΗΝΑΣ, ΒΟΛΟΤΣΙΜΕΝΤ - ΒΟΛΟΝ
Αι μεγαλύτεραι και με τα πλέον συγχρονισμένα μηχανήματα εγκαταστάσεις: Τρείς περιστροφικοί κλίβανοι. Άρτιώτατα έργοστάσια χημικών και βιομηχανικών δοκιμών παρακολουθήσεως ποιότητος προϊόντων.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΜΕΝΕΛΑΕΙΟΝ" ΣΠΑΡΤΗΣ
ΜΕ ΠΛΗΡΕΙΣ & ΝΕΩΤΑΤΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
Δωμάτια Λουξ μετά λουτροϋ, τρεχούμενον θερμόν και ψυχρόν ύδωρ, καλοριφέρ, βεράντες δροσλόουστες, σαλόνια πολυτελή, αΐθουσα άναμονής, τηλέφωνα, όλα τα modέρνα κομφορ.

# Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΡΩΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟΝ 1917 - 1936

Υπό R. J. TRUPTIL

(\*Αρθρον δημοσιευθεν εν τῃ Μηνιαία Επιθεωρήσει της Lloyds Bk, τευχος Απριλίου 1936)

### Αοιν

Μετά μακράν και πλήρη σχεδόν απομόνωση η Σοβιετική Ρωσία επανέρχεται βαθμηδόν εις τους κόλπους της κοινωνίας των Ευρωπαϊκών Έθνων. Έτη τινά μετά την επανάστασιν αι έμπορικαι σχέσεις επανελήφθησαν και η διπλωματική επαφή μετά πασών των μεγάλων χωρών προοδευτικώς αποκατεστάθη. Κατά Σεπ(τεμβριον) 1934 η Ένωσις των Σοσιαλιστικών Σοβιετικών Δημοκρατιών έγινετο επισήμως δεκτή εις την Κοινωνίαν των Έθνων. Τέλος, σήμερον, οι οικονομικοί κύκλοι Λονδίνου και Παρισίων μελετώσι την δυνατότητα της παραχωρήσεως εις τας U. R. S. S. του προνομίου να περιληφθώσιν εις τον κατάλογον των μακροκροθέσμων όφειλετών.

Έχοντες υπ' όψει τα άνω, έθεωρήσαμεν σκόπιμον να περιγράψωμεν δια βραχέων την από τής εποχής της Έπανάστασεως οικονομικήν εξέλιξιν της Ρωσίας και να εξετάσωμεν την παρουσίαν αυτής κατάστασιν και τας όψεις της.

Η άνασκόπησις αυτή θα γίνη κυρίως από τής νομισματικής άπόψεως και τουτο διότι τουτοτρόπως άφ' ενός μιν ακριβώς όρίζεται το πεδιον της έρευνής άφ' έτέρου δε φανερούνται αι εις το σύστημα έπελθοῦσαι ουσιώδεις μεταβολαι. Έπί πλέον αποδεικνύεται ότι οι Μπολσεβίκοι, όττινες εις άλλα πεδία τόσοσν ριζικώς μεταβολάς επέφερον ώστε υπό τινων να θεωροῦνται ως οι δημιουργοί έγδος νέου πολιτισμού, απέτυχον τουναντίον τελείως εις την προσπάθειάν των να απαλλαγώσι του χρήματος. Σημειωτέον μάλιστα ότι η εις άλλα πεδία έπιτυχία των όφείλεται κατά πολυ εις το ότι παρεδέχθησαν πάλιν το χρήμα.

### Η ΜΑΧΗΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΥ

Πρέπει να ένθυμηθώμεν ότι εϋθύς ως υπεγράφη τῷ 1918 η ειρήνη του Brest-Litovsk, οι Μπολσεβίκοι έδέησε να πολυμύσωσιν επί πολλά έτη, μέχρι του 1921, έναντίον άνταρσιών και παρεμβάσεων των ξένων, εις πολλά μέτωπα. Συγχρόνως έπεχειρήσαν να έφαρμόσωσι τον άπόλυτον κομμουνισμόν εις το έμπόριον και την βιομηχανίαν, συνάμα δε ανέλαβον την εϋθύνην να διαθρήψωσι τον πληθυσμόν τής χώρας, να ρυθμώσωσι το ζήτημα τής στεγάσεως αυτού και τής παροχής αυτού δωρεάν ύδατος, αερίοφωτος και ηλεκτρισμού. Η εργασία κατέστη άναγκαστική, σοβιετ εργατών ανέλαβον να εργοστάσια, η έθνικοποίησις έπεξετάθη και εις τας μικροτέρας έπιχειρήσεις και η Κυβέρνησις ήρχισεν ένα έσκεμμένον και όρητικόν πληθωρισμόν άποσκοποῦντα εις την όλοσχερή κατάργησιν του χρήματος.

Η πτώσις τής βιομηχανικής παραγωγής ήγαγεν εις πλήρη

διακοπήν των κανονικών συναλλαγών μεταξυ πόλεως και υπαίθρου, ίνα δε εξασφαλίση τὰ άπαραίτητα άποθέματα τροφίμων η Κυβέρνησις ήναγκάσθη να προβή εις βιαίας έπιτάξεις.

Οϋτω από του 1914 μέχρι του 1921 η οικονομική ζωή τής χώρας σταθερώς έφθινεν. Ο όγκος τής γενομένης καταστροφής υπήρξε τεράστιος, άπορίας δε άξιον είναι πως ο πληθυσμός κατώρθωσε να έπιζήση κατόπιν τόσοσν σκληρών δοκιμασιών. Ηδη προπολεμικώς η μάζα του Ρωσικού λαου ήτο πτωχοτάτη. Δύναται τις όθεν να φαντασθί εις οίαν τραγικήν θέσιν εϋρίσκετο ο Ρωσικός λαός τῷ 1920-21, ότε η γεωργική παραγωγή τής χώρας έπεσεν εις τὰ 47 ο/ο και η βιομηχανική τοιαύτη εις τὰ 17 ο/ο τής παραγωγής του 1913. Υπό τοιούτους όρους ο λιμός έξηπλώθη ταχύτατα. Τῷ 1921, έκατοντάδες υλιιάδων ανθρώπων άπέθανον, και έκατομμύρια όλόκληρα ήσως θα έξηνησκον αν δεν προσήρχετο άρωγός η ξένη περίθαλψις. Τοσαύτη ήτο η κατάπτωσις του πληθυσμού, ώστε αι έπιδημιαί, ίδίως δ' ο τυφος, έκαμον θραῦσιν. Το πνεῦμα τής άνταρσίας ήρχισε, λόγω τής άπογνώσεως, να διαδίδεται άκόμη και εις τας τάξεις των κομμουνιστών.

### ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Τότε άκοιβώς ο Λένιν έθέσπισε την περίφημον ΝΕΠ (Νέα Οικονομική πολιτική) ήτις συνί-

στατο εις υποφασιστικήν έγκατάλειψιν των άρχών του Κομμουνισμού. Ουχ ήττον η ΝΕΠ δεν έσήμαινε, ως πολλοί ενόμισαν, και έπάνοδον εις τον καπιταλισμόν. Παρεδέχετο μὲν αϋτη, κυρίως εις το λιανικόν έμπόριον, ποιάν τινά αναλογίαν ιδιωτικού καπιταλισμού, εις τας «δεσποζούσας δμως κορυφάς του σοσιαλισμού»: δηλαδή εις τὰ αστικά κτήματα, τας οικοδομάς, το έξωτερικόν έμπόριον, την μεγάλην βιομηχανίαν, τας τραπέζας και τὰ μέσα συγκοινωνίας, ο Λένιν έπιμελώς έφρόντισε να διατηρήση τον κρατικόν έλεγχον και την κρατικήν κυριότητα. Έφ' όσον η οικονομική άνάρρωσις προϋχάρε, τόσοσν μάλλον το ιδιωτικόν έμπόριον καθίστατο δυσκολώτερον, και οι ιδιωτικώς εργαζόμενοι έμποροι (οι γνωστοί υπό το όνομα περσιπ) βαθμιαίως έξηναγκάσθησαν να εγκαταλείψωσι την εργασία των επ' όφελεία των συνεταιρισμών και των κρατικών οργανώσεων. Αρχικώς η εκκαθάρισις αϋτη περιωρίσθη εις το χονδρικόν έμπόριον και εις την βιομηχανίαν, βραδύτερον όμως έπεξετάθη και εις το λιανικόν έμπόριον.

Τὰ κύρια χαρακτηριστικά τής ΝΕΠ ήσαν:

α) η προσωρινή έγκατάλειψις του κολλεκτιβισμού εις την γεωργίαν. Η φορολογία ήρχισε να άντικαθιστά την έπίταξιν τροφίμων και έπετράπη εις τον γεωργόν να διαθέτη έλευθέρως

το πλεόνασμα τής έσοδείας του β) η έπάνοδος εις ποιάν τινά νομισματικήν τάξιν.

Νέα Κρατική Τράπεζα ιδρύθη με καταστατικόν άνάλογον προς το των κρατικών Τραπεζών των καπιταλιστικών χωρών και τῷ 1922 παρεχωρήθη εις αϋτην το δικαίωμα να εκδώση υπό αστηρούς περιορισμούς, νέον νόμισμα, το τσερβόνετς, άξίας δέκα χρυσών ρουβλίων. Τῷ 1924, το παλαιόν σοβιετικόν χρήμα όπερ λόγω του πληθωρισμού ειχε φθάσει εις άστρονομικούς άριθμούς, άπεσύρθη όλοσχερώς τής κυκλοφορίας και το νέον νόμισμα (τραπεζογραμμάτια τσερβόνετς) όμοι μετά των γραμματίων θησαυροφυλακίου κατέστησαν τὰ μόνια ύπάρχοντα μέσα συναλλαγής. Άνεδημιουργήθη οϋτω μία μονάς λογιστική, μονάς μετρήσεως τής άξίας και μονάς συναλλαγματική, χάρις εις την όποιαν αι έμπορικαι σχέσεις μεταξύ των οϋχι άπολύτως πλεονέκ των κρατικών άποθεμάτων εξαρτωμένων ιδιωτών, απέκτησαν ποιάν τινά ισχύν, ποιάν τινά άποτελεσματικότητα και έλαστικότητα.

Υπό το σύστημα ΝΕΠ, η γεωργία ήτις κατά 90 ο/ο παρέμενε πάντοτε υπό τον ιδιωτικόν καπιταλισμόν, ανέλαβε και η βιομηχανία ήτις εις τους βρεΐς αϋτής κλάδους ειχε κατά 100 ο/ο έθνικοποιηθί με τάσιν γενικεύσεως τής έθνικοποίησεως και εις τους ύπολοίπους κλά-

δους, άνέκτησε το προπολεμικόν έπίπεδον παραγωγής της. Τῷ 1926-27 το έμπόριον και η βιομηχανία ένεφάνιζον δραστηριότητα ίσην προς την του 1913. Τοϋτο αποδεικνύει ότι άνεξαρτήτως τής οικονομικής μορφής ήτις έγένετο παραδεκτή, ο κύριος λόγος τής σημειωθείσης έπιτυχίας του συστήματος ΝΕΠ, ήτο η έπάνοδος εις την νομισματικήν τάξιν (συμπεριλαμβάνουσαν τον μισθόν εις χρήμα, την άνισότητα των μισθών και ποιάν τινά έλαστικότητα των τιμών).

Πάντως το νέον χρήμα δεν έσημείωσε πλήρη έπιτυχίαν διότι δια δύο λόγους βραδέως μὲν αλλά συνεχώς υπετιμήθη. Πρωτον, διότι εκτός τής κυκλοφορίας των έναντι πολυτίμων μετάλλων και βραχυπροθέσμων έμπορικων γραμματίων εκδεδομένων τσερβόνετς, υπήρχεν άντιστοιχώς και η κυκλοφορία των υπό του Θησαυροφυλακίου εκδιδομένων ρουβλίων, τοϋτο δ' έπροκάλει έξασθένησιν του νομίσματος. Δευτερον, διότι η καθιερωθεΐσα γραφειοκρατία έστοίχισε τεράστια ποσά και διότι η άνεπαρκής άποδοτικότητα τής σοβιετικής βιομηχανίας συνετέλεσεν εις ύψωσιν του κόστους παραγωγής και έπομένως εις ύψωσιν των τιμών των προϊόντων. Τῷ 1923 η άξία του τσερβόνετς του 1922 άνήρχετο μόνον εις τὰ 40 ο/ο περίπου τής αρχικής άγοραστικής άξίας του.

## ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ ΠΥΡΓΟΥ-ΚΑΤΑΚΩΛΟΥ ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΑΠΟ 1ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1935

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
Αξία Σιδηροδρόμου		Μετοχικόν Κεφάλαιον	
Σιδεκή Γραμμή και Οικοδομαί	δρ. 1.202.009.10	10320 μετοχαι προς δρ. 100=Δρ. 1.032 0 0	
Τροχαίον ολικόν	> 730.195.75	4180 μετοχαι άποσβεσθεισαι > 418.000	δρ. 1.450.000.—
Οικοδ. και Έργαλ. Έργοστασίου	> 11.923.14	Τακτικόν Αποθεματικόν	> 312 531 45
Λουτρά έν Κατακόλω	> 3.000.—	Αποθ. προς Άνανέωσιν Τροχαίου ολικού	> 41 743 01
Λουτρά θερμά	δρ. 156 342 80	Κρατήσεις προς Αποσβεσιν μετοχών	> 507 303 —
Μειον άποσβ. 1935	> 20.000.—	Όμ. προς Άνακαινισιν Άμαξοστασίου	> 450 000.—
Έπιπλα και σκευή έν χρήσει	> 8 428 —	Έκκρεμεις λογαριασμοί πιστωτικοί	> 191 167 35
Όμολογια Έθνικών Δανείων	> 308.520.—	Μερίσματα παρελθουσών χρήσεων μήπω πληρωθέντα	> 12 311 65
Όμολ. Κτημ. Έθνικής Τραπεζής 7ο/ο	> 75.813.05	Κέρδη και Ζημιαί. Υπόλοιπον εις Νεον	> 763.102.94
Έθνική Τράπεζα τής Ελλάδος	> 152.260.95		
Όμ. Υποκατάστημα Πύργου	> 40.627.02		
Αποθήκη Υλικών έν Πύργω	> 401 167 79		
Ειδ. λ)μος άρθρον 23 Νομου 1024	> 1018.316 90		
Γαμίον Πύργου	> 9 554.90		
	δρ. 4 098 159 40		δρ. 4 098 159 40

### ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ "ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ,"

ΧΡΕΩΣΙΣ	ΠΙΣΤΩΣΙΣ
Εξοδα Διοικήσεως.	Υπόλοιπον παρελθόντος έτους
Μ.σθοί, ένοίκια κλπ.	δρ. 625.407.39
Έκπιπ. τὰ μεταφ. εις Ειδ. Λ)μόν	Εισπράξεις:
	Επιβαται
	Αποσκευαι
	Εμπορεύματα
	Έκπιπ. τὰ μεταφ. εις Ειδ. Λ)μόν
Υπηρεσία Κεντρική Δ. 153.145 60	δρ. 2 074.731 75
Εμπορική > 6 1.673 40	> 1.497 504 10
Έλξέως > 1057.747 75	δρ. 577 37 55
Γραμμής > 511 775 70	> 26.569 95
Έκπιπ. τὰ μεταφ. και άνιλαμβονόμενα εκ του Ειδ. Λ)μού άρθρ. 23 Ν. 1024	> 116 187 91
	> 719 895 50
Φόροι κινήσεως Δημοσίου	Εισπράξεις εκ λουτρών
Συμμετοχή Έταιρει εις Ταμ. Συντάξεων ΣΠΚ	Ένοίκια
Όμ. εις Ταμ. Άλληλοβοήθειας ΣΠΚ	Τέκοι κλπ.
Έκμ. Δ)μοι (Τὰ μεταφ. και άποσβ. ενύμενα)	
Φύροι έπιτηδ. όμ. έπιμελητηρίων κλπ. Δ. 5.857.—	
Συμ. Έ. εις Ταμ. Προνοίας ΣΠΚ 1935 > 30.000.—	
Απόδοσεις Έγκαταστ. θερμών λουτρών δια τὸ 1935	
Υπόλοιπον εις Νεον	
	δρ. 1.627.934 54

Αθήνα τῃ 21 Μαρτίου 1936

Ό Διευθόνων Σύμβουλος Κ. ΜΑΝΟΣ	Ό Πρόεδρος του Διοικ. Συμβουλίου Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ	Ό Διευθόνων το Λογιστήριον Δ. Α. ΚΑΛΥΒΑΣ
-----------------------------------	--	---

ΜΕΛΕΤΗ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Η ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΜΟΡΦΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑΣ

Του κ. ΑΛΕΞ. ΛΟΒΕΡΔΟΥ, τής Έθνικης Τραπεζης

2

Η ανεπάρκεια των Έλληνικών εισοδημάτων εν τη Χρηματαγορά.

Και η σύνθεσις των ελληνικών εισοδημάτων, καθ' όσα τουλάχιστον στοιχεία δύναμθα στατιστικώς να παρακολουθήσωμεν αυτήν, αποδεικνύεται εξαιρετικώς αντιοικονομική. Αντιοικονομική δέ σύνθεσις έννοοῦμεν εκείνην καθ' ήν τὰ εισοδήματα μιάς οικονομίας, κατά σύνολον και κατά μέρος, κατά ποσόν και κατά χρόνον, παράγονται και διανέμονται εις τρόπον ώστε ή πλήρως εις βιωτικῶν ἀναγκῶν να είναι πλημμελής, ή δέ σχηματισμός των νέων κεφαλαίων να διεξάγεται ἀνωμάλως, με ἀποτόμους δηλαδή μεταπτώσεις, τὸν βαθμόν των ὁποίων δεικνύουν αἱ διακυμάνσεις των ἐπιτοκίων κεφαλαιοποιήσεως εν τη οικονομία ταύτη. Καί τήν εἰκόνα των ἑλληνικῶν εισοδημάτων δυνάμεθα ἀλανθᾶστως να παρακολουθήσωμεν εις τήν ἑλληνικήν χρηματαγοράν και ειδικώτερον τήν χρηματιστηριακήν. Εἰς τήν ἀγοράν ταύτην, ἔνθα τὰ εισοδήματα ἐξισοῦνται κατά χρόνον και ποσόν δια τοῦ ἐπιτοκίου κεφαλαιοποιήσεως, αἱ ἀποδόσεις τῆς τελευταίας περιόδου τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομικῆς ἱστορίας ἦσαν τοιαῦται, ὥστε μεταξὺ των δύο περιόδων, 1928 και 1933, να ἐμφανίζεται μία πτώσις τῆς ἀξίας των ἑλληνικῶν ἀξιών (τέναιπαισιον) κυμαινομένη κατά τούς διαφόρους ὑπολογισμούς ἀνω των 50ο). Ἡ πτώσις αὕτη, ἥτις ἀστόχως και ἀντιοικονομικῶς ἀνωμάσθη «ἐξαιρέσις τῆς ἑθνικῆς περιουσίας», δέν εἶναι τίποτε ἄλλο ἢ μία παραστατική εἰκόνα τῆς ἀναγκαστικῆς ἐπανεκτιμήσεως των ἑλληνικῶν ἀξιών βάσει των ἀποδόσεων των ἑλληνικῶν εισοδημάτων, τήν ὁποίαν ἀπεργάζεται ή εις τὰ τρέχοντα ἐπιτόκια ἐκδηλουμένη ἀναδιανομή αὐτών. Καί ή αἰτία τούτου δέν ἔσται, κατὰ τὰ προεκτεθέντα, να ἀναζητηθῆ εις τούς κατά τήν περίοδον ταύτην συντρέξαντας οικονομικούς γενικούς και νομισματικούς ἐδικώτερον παραγόντας εν τη διαμορφώσει τῆς οικονομίας μας. Ἡ στενότης των εισοδημάτων, τήν ὁποίαν εν τη ἀλλοιώσει ἰδίᾳ τῆς συνθέσεως τοῦ πληθυσμοῦ μας ἀπό τῆς μικρασιατικῆς καταστροφῆς και ἐντεῦθεν παρουσιάζει ή οικονομία ἡμῶν, συμπίπτουσα με τὰ ρήγματα τῆς ὁποία ἐδημιούργησαν εις τήν ἑλληνικήν οἰκονομίαν αἱ ἀνταντακλάσεις των εν τη διεθνεί οικονομία διακυμάνσεων, και ἰδίᾳ ή ἀπό τοῦ 1929 ἐνοσκήσασα οικονομική κρίσις, εις αὐτὴν τοῦλάχιστον σημασία ὑφίστανται ἐξαρτήσεις τῆς ἑλληνικῆς οικονομίας, εἶχεν ἐκδηλῶν τὸν ἀντίκτυπον αὐτῆς εις τε τὰ ἰδιωτικά και τὰ δημόσια ἡμῶν οικονομικά, και ἐκείθεν εις τήν ἐκάστοτε εἰκόνα τῆς χρηματαγοράς μας.

δομικός ὄργασμός εν τη ἀνεγέρσει πολυτελῶν πολυκατοικιῶν, ή αὔξησις των καταστημάτων εἰδῶν διατροφῆς και ή πληθώρα των κέντρων και των αὐτοκινήτων πολυτελείας ἀποδεικνύουν τήν ζύμωσιν ἥτις συντελεῖται εν τη ἀνασυνθέσει των ἑλληνικῶν εισοδημάτων, εν τη ἀνύδῳ κατωτέρων κοινωνικῶν κατηγοριῶν πρὸς τὰς ἀνωτέρας

Table with 3 columns: Category, Value, Percentage. Includes Γεωργία, Βιομηχανία, Ἐμπόριον, Προσωπικὰ ὑπηρεσία.

Και εν πρώτοις τὸ σύνολον τοῦ ἐργαζομένου πληθυσμοῦ, ἀναλογοῦν εις 38.90ο ἐπὶ τοῦ συνόλου, δέον να θεωρηθῆ ὡς ἐξαιρετικῶς μικρόν. Πέραν δὲ τῆς τούτου, ή σύνθεσις των ἀναλογιῶν τοῦ ἐργαζομένου πληθυσμοῦ, παρουσιάζουσα τὰ 61.05ο) ἀσχολούμενα εις τήν γεωργίαν με τήν στενότητα των ἀγροτικῶν ἀποδόσεων, ἐξηγεῖ

Table with 3 columns: Category, Value, Percentage. Includes Καπνός, Σταφίς, Ἐλαιον και ἐλαία, Οἶνος και σταφυλά, Βιομηχανικά προϊόντα, Λοιπὰ προϊόντα.

Και ταῦτα παρουσιάζουν τήν συγκέντρωσιν τοῦ μεγίστου τμήματος τῆς κυρίας πηγῆς ταύτης των εισοδημάτων μας εις ἓν προϊόν, τὸν καπνόν, αἱ εις τὸ ἐξωτερικόν τοποθετήσεις τοῦ ὁποίου ἐπηρεάζουν ἐντεῦθεν βαθύτατα ὀλόκληρον τήν οἰκονομίαν ἡμῶν.

Καίτοι τὰ ἐπὶ των στατιστικῶν τούτων στοιχείων δεδομένα εἶναι ἀνεπαρκῆ πρὸς ὄρθρῳσιν ἀκριβοῦς γνώμη, ἐφ' ὅσον δέν εἶναι δυνατὴ ή ἐγγύτερα παρακολούθησις των ἑλληνικῶν εισοδημάτων κατ' εἶδος αὐτῶν και ἀριθμῶν κατοίκων, ὥστε να ἐξετασθῆ ή εις μισθοῦς, ἡμερο-

Table with 7 columns: I, II, III, IV, V. Shows monthly and annual income data.

Καίτοι ή σύνθεσις των στοιχείων τούτων, λόγω των δυσκολιών τῆς συγκεντρώσεως αὐτῶν, παρέχει τὰς μεγαλειτέρας ἐπιφυλάξεις, ἰδίᾳ ὡς πρὸς τὸν παράγοντα των ἐνοικίων, δεδομένου ὅτι ταῦτα ἀπορροφῶσιν, ὡς γνωστόν, δυσαναλόγως μεγάλον τμήμα των χαμηλῶν εισο-

Table with 4 columns: Εἰσόδημα, Σύνολον ἐμμέσων φόρων, Τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τοῦ εισοδήματος. Shows income distribution data.

ἐξ οὗ προκύπτει ὅτι ὁ συντελεστής των ἐμμέσων φόρων, φθίνων προοδευτικῶς ἀντιστρόφως πρὸς τήν εισφορικὴν ἰκανότητα τοῦ ἀτόμου, και φθάνων τὰ 35ο) δια τὰ μικρότερα εισοδήματα, ἀποτελεῖ ἐκδηλῶν οἰκονομικὴν ἀνωμαλίαν, παρουσιάζουσαν ἐπιτακτικὴν τήν ἀνάγκην θεραπείας δια μιάς μειώσεως τοῦ φόρου των εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης.

Ὅσον ἀφορᾷ τούς ἀμέσους φόρους, τὰ εν τῷ ὡς ἄνω μνησθέντι ἔργῳ τοῦ κ. Ρεδιάδου ἀναφερόμενα στοιχεῖα ἀναβιβά-

και τῆ ἐντεῦθεν προσπάθειᾳ πρὸς βελτιώσιν τοῦ γενικοῦ ἐπιπέδου διαβιώσεως. Τήν εν τῇ ἡμεδαπῇ μορφήν των ἑλληνικῶν εισοδημάτων χαρακτηρίζει κατ' ἀρχήν ή κατά τήν τελευταίαν ἀπογραφὴν τοῦ 1928 κατανομή τοῦ ἐργαζομένου ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ. Ἡ κατανομή αὕτη ἐπὶ πληθυσμοῦ 6.204,684 ἔχει ὡς ἑξῆς:

Table with 3 columns: Value, Percentage. Shows population distribution data.

ἀμέσως τήν ἀνεπάρκειαν των ἑλληνικῶν εισοδημάτων. Ὅσον ἀφορᾷ ἐδικώτερον τὰ κυριώτερα ἐκ των μετὰ τῆς ἀλλοδαπῶς δοσολησιῶν ἔσοδα τοῦ παράγοντος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου, ταῦτα δια τὸ ἔτος 1933 ἐπὶ γενικοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν 417.1 ἑκατ. χρ. φράγκων, παρουσιάζονται ὡς ἑξῆς εν τῷ σκέλει τῆς ἐξαγωγῆς μας:

Table with 3 columns: Category, Value, Percentage. Shows trade balance data.

μισθία, συντάξεις, ἐμπορικὰ κέρδη, γεωργικὴν πρόσδοδον και τραπεζιτικὰ ὀφέλη κατὰ κατηγορίας και κατὰ κάτοικον ἀναλογία, δυνάμεθα ἤδη οὐχ' ἦττον ἐκ των ὑπαρχόντων φορολογικῶν πλεόν στοιχείων, να διαπιστώσωμεν τήν διὰ τῆς ἀμέσου και ἐμμέσου φορολογίας ἐπερχομένην ἀναγκαστικὴν αὐτῶν διαμόρφωσιν, ἥτις ἀποτελεῖ τήν χαρακτηριστικώτερον πλευρὰν τῆς στενότητός των. Ὁ κάτωθι πίναξ παρέχει ἀμέσως σαφῆ εἰκόνα τῆς κατὰ εἰσόδημα ἀντιμετωπίσεως των ἀναγκῶν μιάς τυπικῆς οἰκογενείας:

Table with 7 columns: I, II, III, IV, V. Shows family income needs data.

δημάτων, οὐχ ἦττον, εν τέλει, εἶναι καταφανές, δια τὰ μικρότερα ἰδίως ἐξ αὐτῶν, ή δυσχέρεια τῆς ἀντιμετώπισεως των ἀναγκῶν, αἵτινες καλύπτονται δια συνεχῶς δανεισμοῦ, Ἡ κατὰ τὰ αὐτὰ στοιχεῖα ἐπιβάρυνσις ἐξ ἐμμέσων φόρων ἔχει ὡς ἑξῆς:

Table with 3 columns: Category, Value, Percentage. Shows tax burden data.

ζουν τήν ἐπιβάρυνσιν εις 10ο) ἐπὶ εισοδημάτων μέχρι 30.000 δρχ., εις 20ο) μέχρι 250.000 δρχ., εις 29ο) μέχρι 500.000 δρχ., εις 38ο) μέχρι 1.000.000 δρχ., και εις 53ο) μέχρι 5.000.000 δρχ.

Κατὰ ταῦτα ὁ συνολικὸς φορολογικὸς συντελεστής, δεικνύων τὸ μέγεθος τῆς φορολογικῆς ἐν συνόλῳ πίεσεως ἐπὶ των ἑλληνικῶν εισοδημάτων, προκύπτει ἀποκαλυπτικώτατος. Ἦτοι:

Table with 5 columns: Εἰσόδημα, Ἐμμέσοι φόροι, Ἀμεσοὶ φόροι (Καθ. προσόδου, Εἰσοδήματος), Συνολικὸς Φορολ. συντελεστής. Shows tax rates for various income levels.

Χαρακτηριστικὸς ὁμως τῆς στενότητος των ἑλληνικῶν εισοδημάτων εἶναι οἱ ὑπολογισμοὶ τοῦ κ. Ρεδιάδου ὅσον ἀφορᾷ τήν σύνθεσιν των ποσοστῶν τῆς καταναλώσεως, τοῦ παραγωγικοῦ κεφαλαίου και τῆς ἀπομενούσης ἀποταμιεύσεως, ἐξ ἧς καταφαίνεται τελικῶς ή βαθυ-

τέρα αἰτία τῆς χρονίας πλέον ἑλληνικῆς οἰκονομικῆς κακοδαιμονίας. Οὕτω παριστάνοντες δια «κ» τήν κατανάλωσιν, «π» τὸ παραγωγικόν κεφάλαιον, και «ε» τήν ἀποταμίευσιν, ἔχομεν τὸν κάτωθι πίνακα:

Table with 7 columns: Εἰσόδημα, Φορολ. συν., Φόροι συνολικῶς, Ἀθροισμα κ+π+ε, Κατανάλ. (καθαρά), Παραγ. κεφ. (π) ἀποταμίευσιν (ε), π+ε ὡς ποσοστὸν εισοδήμ. Shows consumption and savings data.

Ἐκ τοῦ πίνακος τούτου προκύπτει ὅτι τὰ μέχρι 34.000 δραχμῶν εισοδήματα εἶναι ἀνεπαρκῆ οὐ μόνον δια τὸν σχηματισμὸν ἀποταμιεύσεως και παραγωγικοῦ κεφαλαίου, ἀλλὰ και δι' αὐτὴν τήν ἀντιμετώπισιν των ἀναγκῶν τῆς ζωῆς. Τὰ δημιουργούμενα ἐλλείμματα καλύπτονται, κατ' ἀνάγκην, ἀπὸ τήν κατάχρησιν τῆς πίστωσης, τήν φιλανθρωπίαν και τὸ λαθρεμπόριον.

Οἱ πίνακες οὗτοι, τούς ὁποίους ἀνεφέρομεν, παρὰ τὰς τυχῶν θεωρητικὰς ἐπιφυλάξεις τὰς ὁποίας δύναται να ἐγγείρη ή σύνθεσις των στοιχείων αὐτῶν και ἰδίᾳ ὅσον ἀφορᾷ τήν διάκρισιν μεταξύ παραγωγικοῦ κεφαλαίου και ἀποταμιεύσεως, και τούς ὑπολογισμοῦς τῆς καταναλώσεως, εἶναι ἐξόχως διαδυναμίζον τήν ὁποίαν ἐμφανίζουν τὰ εισοδήματα εν Ἑλλάδι. Καί ή ἀδυναμία αὕτη γίνεταί ἐτι περισσότερο καταφανῆς ἐάν παρακολουθησωμεν τὰς

συγκρίσεις, τὰς ὁποίας ὑπελόγησε τὸ Α.Ο.Σ. εις τὸ ἐδικῶς δημοσιευθὲν ὑπ' αὐτοῦ τευχος, ἀπέναντι τῆς φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως των γειτονικῶν χωρῶν και εν σχέσει πρὸ τὸ ἑθνικόν ἐκάστης εἰσόδημα.

Κατὰ ταῦτας ή μὲν κατὰ κάτοικον φορολογία ὑπελογίσθη δια τὸ ἔτος 1930—1931 συγκριτικῶς εις 39.42ο) δια τήν Ἑλλάδα, 11.39ο) δια τήν Τουρκίαν, 13.26ο) δια τήν Βουλγαρίαν, 16.05ο) δια τήν Γιουγκοσλαύαν και 29.88ο) δια τήν Ρουμανίαν ἐν ὅδεῖς ποσοστῶν ἐπὶ τοῦ ἑθνικοῦ εισοδήματος ὑπολογισμὸς τῆς φορολογίας παρουσιάζει δια τὸ αὐτὸ ἔτος 21.9ο) δια τήν Ἑλλάδα, 10.3ο) δια τήν Βουλγαρίαν, 11.4ο) δια τήν Ρουμανίαν και 12.4ο) δια τήν Γιουγκοσλαύαν. Καί τὸ ποσοστὸν τοῦτο ἀνέρχεται ἀπὸ 21.9ο) κατὰ τὸ ἔτος 1930—1 εις 24.48ο) κατὰ τὸ ἔτος 1931—2 και εις 25.66ο) κατὰ τὸ ἔτος 1932—3.

Advertisement for A. MAMOS & S. featuring a bed and text: ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ. Ἰδίᾳ τιμὰς τοῖς μετρητοῖς. ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 20. ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΕΝ ΚΑΛΙΘΕΑ.





ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

100% MONEY

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ 100% ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Υπό IRVING FISHER, Καθηγητού της Οικονομικής Έπιστήμης εις το Πανεπιστήμιον Υαίθ.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Αί εργασίαι των συγχρόνων Τραπέζων ἀνάγονται άπασαι εις τας εξ ετέσσας αραξίας λειτουργίας: 1ον εις την άλλαγήν χρημάτων, επί παραδείγματι εις την αγοραπωλησίαν ξένου συναλλάγματος. 2ον εις την έκδοσιν τραπεζογραμμάτων. 3ον εις την δημιουργίαν καταθέσεων επ' ανοικτῷ λισμῷ ὡπερ επιτρέπει εις τούς καταθέτας νά ανεργῶσι πληρωμας δια τσέκ. 4ον εις την έκδοσιν δανείων, εις την χορήγησιν δανείων και γενικῶς εις την επένδυσιν. Πολλὰ τῶν αμερικανικῶν Τραπεζῶν ἀσχολῶνται και εις τὰ τέσσαρα ὡς άνω εἶδη τραπεζιτικῶν εργασιῶν. Τράπεζαι τινες, ὡς οἱ Τράπεζαι επενδύσεων, τὰ Ταμιευτήρια και αἱ εις Trust ὀργανωμέναι Ἑταιρείαι, διατίθουσι προτιμῶσι τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην τῶν άνω τεσσάρων λειτουργιῶν. Αἱ εμπορικαὶ Τράπεζαι δίδουσι ἰδιαιτέραν προτίμησιν εις τὰ βραχυπρόθεσμα δάνεια και εις τὰς ἐπ' ἀνοικτῷ λογαριασμῷ καταθέσεις.

Εἶναι προφανές ὅτι αἱ ἐπὶ συναλλάγματος τραπεζικαὶ ἐργασίαι δὲν πρόκειται σοβαρῶς νά ἐπηρεασθῶσιν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ συστήματος 100%ο, διό και παραλείπομεν τὴν ἐπὶ τούτων συζήτησιν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν έκδοσιν τραπεζογραμματίων, τὸ σύστημα 100%ο δυνατὸ νά ἐφαρμοσθῇ εις τὰ τραπεζογραμμάτια καθ' ὅν ἀκριβῶς τῶν ὡς εἰρησεστέον και εις τὰς καταθέσεις (1). Ἐν τῷ παρόντι κεφαλαιῷ θέλομεν ἐξετάσει τὰς ἐπὶ καταθέσεων εἰς ἀνοικτῶν λογαριασμῶν τραπεζικῆς ἐργασίας, ἐν τῷ ἐπομένῳ δὲ τὰς ἐπὶ χορηγήσεως δανείων ταύτας. Αἱ ἐπὶ καταθέσεων εἰς ἀνοικτῶν λισμῶν τραπεζικαὶ ἐργασίαι θά εἶναι τόσον ἀπλαῖ και τόσον ἐνκόλως νοηταὶ ὅταν τεθῇ ἐν ἰσχύϊ τὸ σύστημα 100%ο, ὡστε δὲν θά ἀπαιτῆται νά εἶναι τις τραπεζικῆ ἰδιουσίτη νά τὰς δεξαγάγῃ ὡς ἤδη ἐρρηθῇ, τὸ ἀναληπτεῖον δι' ἐπιταγῶν χρημα θά φυλάσσεται εις μίαν ἰδιαιτέραν Τράπεζαν, τὴν Check Bank, ἥτις εἴτε θά ἀποτελῇ κλάδον τῆς ἀρχικῆς Τραπεζῆς, εἴτε θά εἶναι συνεταίρος ταύτης. Τουοιοτρόπως ἐκάστη τῶν ὑφισταμένων ἀρχικῶς ἐμπορικῶν Τραπεζῶν θά διωχωρισθῇ εις μίαν Τράπεζαν ἢ Τμήμα Καταθέσεων ἐπ' ἀνοικτῷ λισμῷ (check Bank, ἢ Check Department) και εις μίαν Τράπεζαν ἢ Τμήμα χορηγήσεως δανείων και Ἐπενδύσεων. Τὸ Τμήμα χορηγήσεως δανείων θά δύναται φυσικῶ τῷ λόγῳ, ὡς οἰοσδήποτε ἄλλος καταθέτης, νά καταθέτῃ τὰ ἴδια αὐτοῦ μετρητὰ παρὰ τῇ Τραπεζῇ ἢ τῷ Τμήματι Καταθέσεων ἐπ' ἀνοικτῷ λισμῷ και νά ἀποσύρῃ πάλιν ταυτα ἢ νά τὰ μεταβιβάσῃ δια τσέκ.

Ἢδη περιγράψαμεν τὸν τρόπον καθ' ὅν ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ θά αὐξήσῃ ἅπαν τὸ ἀντίκρουσμα τῶν ἐπ' ἀνοικτῷ λισμῷ καταθέσεων εις τὸ ὅριον τῶν 100%ο θά ἀγοράσῃ δηλαδὴ ποσότητα τινὰ τῶν χρηματογραφῶν τῶν ἀποτελοῦντων μέρος τοῦ ἐνεργητικοῦ ἐκάστης Τραπεζῆς και θά πωσῶν ταυτην ἀντιστοίχως με μετρητὰ εις τὰ βιβλία τῆς Ἐπιτροπῆς. Ὅ καλύτερος τρόπος πρὸς ἐπίτευξιν τῶν άνω εἶναι νά χρηση-

μοποιήσῃ ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ τὰς Ὀμοσπονδιακὰς Ἀποθεματικὰς Τραπεζὰς ὡς πρᾶκτορας τῆς εις τὰς δοσοληψίας τῆς με τὰς Member Banks. Ὡς ἤδη ἐλεγχθῆ, κατὰ τὸν αὐτὸν ἀκριβῶς τρόπον ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ θά αὐξήσῃ ἐπίσης τὸ ἀπόθεμα τῶν Ὀμοσπονδιακῶν Ἀποθεματικῶν Τραπεζῶν εις 100%ο. Ἐν τοῖς ἐπομένοις, χάριν ἀπλουστεύσεως τῶν ἐκτιθεμένων θά ἀγνοήσωμεν οἰοσδήποτε Τραπεζίαν μὴ συμπεριλαμβανομένην εις τὸ Ὀμοσπονδιακὸν Ἀποθεματικὸν Σύστημα, ἐπίσης δὲ θά ἀγνοήσωμεν τὸ χαρτονόμισμα τὸ ὁποῖον νῦν ἐκδίδει τὸ Ἐθναυροφυλάκιον τῶν U.S.A. ὡς και τὸ ἀνίκον αὐτῷ χρήμα και τὰς καταθέσεις αὐτοῦ παρὰ Τραπεζίαις.

Ἡ ΠΡΩΤΗ ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ 100%ο

Μετὰ τὴν παραδοχὴν τοῦ συστήματος 100%ο, ποίαν ἀρα γε μορφήν θά παρουσιάσῃ τὸ ἡμέτερον τραπεζικὸν σύστημα; Ἢδη τοῦτο θά εἶχῃ ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ άνω τὰ ἐξῆς τρία διαδοχικὰ στρώματα: χιλιάδας τινὰς member banks, κατόπιν 12 Ὀμοσπονδιακὰς Ἀποθεματικὰς Τραπεζὰς και τέλος εις τὴν κορυφήν, τὴν Νομισματικὴν Ἐπιτροπήν. Ὑποθέσωμεν χάριν ἐυκολίας, ὅτι τὸ σύστημα 100%ο τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἀκριαίως κατὰ τὴν ἀρχὴν ἐργασίμων τινος ἡμέρας. Κατὰ τὴν πρώτην ταύτην ἡμέραν τῆς ἰσχύος τοῦ συστήματος, θά ὑπάρχουσι τὰ αὐτὰ ἀκριβῶς δάνεια αἱ αὐτὰ καταθέσεις και ἡ αὐτὴ ποσότης ἐθνικοῦ μέσον κυκλοφορίας, αἱ ὁποῖαι ὑπῆρχον κατὰ τὸ τέλος τῆς προτεριαίας, τὸ αὐτὸ ἐνεργητικὸν θά ὑπάρχῃ ἐπίσης, πλὴν τὸ εἰς χρεώγραφα ἐνεργητικὸν θά εἶχῃ διαφοροτρόπως κατανεμηθῇ. Ἐκ τοῦ εἰς χρεώγραφα ἐνεργητικοῦ τούτου ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ θά κατέχῃ ἤδη τμήμα τι τούτου ὅπερ προηγουμένως εὐρίσκειτο εις χεῖρας τῶν Federal Reserve και τῶν Member Banks αἱ δὲ Federal Reserve Banks θά κατέχουσιν ἐπίσης τμήμα τοῦ εἰς χρεώγραφα ἐνεργητικοῦ ὅπερ πρότερον ἀνήκεν εις τὰς member banks. Βλέπομεν ὅθεν ὅτι κατὰ τὴν ἐννοίαν φορᾶς ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ άνω ποικίλαι μεταβολαὶ τοῦ εἰς χρεώγραφα ἐνεργητικοῦ θέλουσιν ἐπέλθῃ, πράγματι δὲ, ἀφ' ἑνὸς ποσότης τις τοῦ εἰς χρεώγραφα ἐνεργητικοῦ θά ἀνέλθῃ δια μιᾶς δύο κλιμάκια (Σ.Μ. ἀπὸ τὰς Member Banks ἀπ' εὐθείας εις τὴν Νομισματικὴν Ἐπιτροπήν) ἀφ' ἑτέρου δὲ ἄλλη τις ποσότης τοῦ ἐνεργητικοῦ τούτου θά ἀνέλθῃ μόνον τὸ ἕτερον ἐκ τῶν δύο τελευταίων κλιμακίων (Σ.Μ. ἀπὸ τὰς Member Banks εις τὰς Federal Reserve Banks, ἢ ἀπὸ τὰς Federal Reserve Banks εις τὴν Νομισματικὴν Ἐπιτροπήν). Εἰς πάσας τὰς άνω τρεῖς περιπτώσεις θέλει παρεμβληθῇ μεταξὺ τῶν καταθέσεων και τοῦ εἰς χρεώγραφα ἐνεργητικοῦ, ἓν στρώμα μετρητοῦ χρήματος καλύπτον τὰς καταθέσεις μέχρι τοῦ απαιτούμενου ἤδη ὀρίου 100%ο. Τὸ νέον τοῦτο μετρητὸν χρήμα, παρεμβληθὲν ἐν εἶδει sandwich μεταξὺ καταθέσεων και ἐνεργητικοῦ

εἰς χρεώγραφα, θά λογίζεται ὡς ἀποτελοῦν συγχρόνως στοιχεῖον τοῦ ἐνεργητικοῦ και τοῦ παθητικοῦ, ἐνεργητικοῦ μὲν δια τὰς κατεχούσας τοῦτο Τραπεζὰς παθητικοῦ δὲ δια τὴν Νομισματικὴν Ἐπιτροπήν, τὴν παραδῶσασαν τοῦτο εις τὰς Τραπεζὰς.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

Οἱ εἰδικμένοι νά μελετῶσιν ἰσολογοισμοὺς θέλουσιν αἰσθανθῇ ἐνδιαφέρον δια τούς κάτωθι ἐκτι-

ΥΠΟΘΕΤΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ 12 Federal Reserve Banks (1)

Table with columns: ΠΡὸς Μεταβολὴ Μετὰ, ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ, ΔΕΞΙΩΤΗΡΙΑ, ΕΞΙΩΤΗΡΙΑ, ΚΑΠ. Rows include: Μετρητὰ (Νόμισμα) εἰς ταμείον, Ἐθνικὸν χρεώγραφο, ΚΑΠ.

1) Ὅ διακανονισμοὺς κερδῶν και ζημιῶν δὲν ἐλήφθη ὑπ' ἄψιν.

Τὰ δύο πρώτα στοιχεῖα τοῦ παθητικοῦ, αἱ καταθέσεις και τὰ κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια ἀντιπροσωπεύουσι πᾶν ὅτι χρησιμοποιεῖται ὡς χρήμα (ἐκδιδόμενον ὑπὸ τῶν F.R.B.) πρὸ τῆς μεταβολῆς και μετὰ ταύτην. Τὸ σύνολον τῶν δύο τούτων στοιχείων ἀνέρχεται (καθ' ὑπόθεσιν) εις 6 δισεκατομμύρια ἐνῶ τὸ καλύπτον τὰ 6 δισεκατομμύρια ταῦτα πιστωτικῆς κυκλοφορίας, μετρητὸν χρήμα (ἕρα Ἐνεργητικῶν) ἀνέρχεται πρὸ τῆς ἰσχύος τοῦ συστή-

ματός 100%ο, εις 5 δισεκατομμύρια ἀρκεῖ ὅθεν νά προστεθῇ ἐν δισεκατομ. ἵνα ἀποτελεσθῶσιν 6 δισεκατομμύρια και ἀνέλθῃ τούτῃσιν τὸ ἀπόθεμα τῶν 12 Ὀμοσπονδιακῶν Ἀποθεματικῶν Τραπεζῶν εις τὸ ἀπαιτούμενον ὄριον τῶν 100%ο. Ἢ προσθήκη αὐτῆ 1 δισεκατομμυρίου μετρητῶν γίνεται ὑπὸ τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἀγοραζούσης ἀπὸ τὰς Federal Reserve Banks ἐθνικὰ χρεώγραφα ἀξίας 1 δισεκατομμυρίου Δολλαρίων. Αἱ μόναι ἐπενεχθεῖσαι

ἄρα μεταβολαὶ εἶναι +1 και -1 εις τὰ δύο πρώτα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ. Μετὰ τὰς μεταβολὰς ταύτας τὸ εἰς 6 δισεκατομμύρια ἀνερχόμενον σύνολον τῶν καταθέσεων και τῆς κυκλοφορίας καλύπτεται δια 6 δισεκατομμυρίων μετρητοῦ χρήματος, τούτῃσιν κατὰ ἀναλογίαν 100%ο.

Ἢ πῶς εἶναι δὲν θέλουσιν ἀντιστοίχως ἐπηρεασθῇ αἱ member banks τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν.

Ἢ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ (ἕρα στῆλῃ Ἐνεργητικοῦ) θέλει προσθέσει 12 δισεκατομμύρια εις τὸ ὑφιστάμενον μετρητὸν χρήμα, ἐξ ὧν 12 δισεκατομμυρίων τὰ 10 θά προέρχονται ἐκ τῆς πώλησεως ἐθνικῶν χρεωγραφῶν και τὰ ὑπόλοιπα 2 ἕξ ἀναπροεξοφλήσεως δανείων(2). Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐργειῶν τούτων θά ἦ νά ἀνέλθῃ τὸ μετρητὸν χρήμα (ἄθροισμα τῶν δύο πρώτων στοιχείων τοῦ ἐνεργητικοῦ) τῶν Member Banks ἀπὸ 4 δισεκατομμύρια εις 16 τοῦθ' ὅπερ θά ἀντικρῆξῃ ἀνεραίως (ἕρα στῆλῃ Παθητικοῦ) τὸ συνολικὸν μέσον κυκλοφορίας (καταθέσεις εις ἀνοικτῶν λισμῶν και τραπεζογραμμάτια National Bank) ὅπερ ἐξέδωκαν αἱ Member Banks και τὸ ὁποῖον κυκλοφορεῖ μετὰ τοῦ κοινοῦ, τούτῃσιν ἐκτός τῶν Τραπεζῶν (Σημειώτεον ὅτι ἂν εις τὸ άνω ποσὸν τῶν 16 δισεκατομμυρίων προστεθῇ τὸ εἰς 3 δισεκατομμύρια ἀνερχόμενον ποσὸν τῶν Federal Reserve, Notes τοῦ Πίνακος I, τὸ συνολικὸν μέσον κυκλοφορίας θά ἀνέρχεται εις 19 δισεκατομμύρια)

1) Ἀληθὲς εἶναι ὅτι προτιμῶ ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ νά μὴ ἀναπροεξοφλῇ δάνεια, τούτῃσιν νά ἀγοράξῃ γραμμάτια εις διαταγήν, ἀλλὰ νά περιορισθῇ ἀποκλειστικῶς εις τὴν ἀγορὰν ἐθνικῶν χρεωγραφῶν. Τὰ ἐν τῷ κεφαλαιῷ ὅθεν τούτῳ ἀναφερόμενα δέον νά θεωρηθῶσι μόνον ὡς παραδείγματα.

Table with columns: ΠΡὸς Μεταβολὴ Μετὰ, ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ, ΔΕΞΙΩΤΗΡΙΑ, ΕΞΙΩΤΗΡΙΑ, ΚΑΠ. Rows include: Καταθέσεις τῶν Member Banks, Τραπεζογραμμάτια Federal Reserve, Κεφάλαιον κλπ.

ΠΙΝΑΞ II ΥΠΟΘΕΤΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ MEMBER BANKS (εις δισεκατομμύρια Δολλαρίων)

Table with columns: ΠΡὸς Μεταβολὴ Μετὰ, ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ, ΔΕΞΙΩΤΗΡΙΑ, ΕΞΙΩΤΗΡΙΑ, ΚΑΠ. Rows include: Μετρητὰ εἰς Ταμείον, Ἀπόθεμα παρὰ ταῖς Federal Reserve Bks., Ἐθνικὰ Χρεώγραφα, Δάνεια, Λοιπὰ.

Τὰ εἰς τὰς δύο πρώτας γραμμάς τοῦ άνω πίνακος περιλαμβανόμενα στοιχεῖα τοῦ παθητικοῦ τε και τοῦ ἐνεργητικοῦ, ἀντιπροσωπεύουσι ἀντιστοίχως τὰ 16 δισεκατομ. τῆς κυκλοφορίας και τὸ εἰς 100%ο ἀνερχόμενον ἀντίκρουσμα εις μετρητὰ τῶν 16 δισεκατομμυρίων, μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νέου συστήματος, θά ἀποτελοῦσι τὸν ἰσολογοισμὸν τῶν Τμημάτων Καταθέσεων ἐπ' ἀνοικτῷ λισμῷ τῶν Member Banks.

Τὰ κάτωθεν τῶν άνω δύο γραμμῶν ὑπάρχοντα λοιπὰ στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ και παθητικοῦ θά ἀποτελέσωσι τὸν ἰσολογοισμὸν τῶν Τμημάτων Χορηγήσεως δανείων τῶν Member Banks.

Ὅ κάτωθι πῶς III δεικνύει

ΠΙΝΑΞ III ΥΠΟΘΕΤΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ (εις δισεκατομμύρια Δολλαρίων)

Table with columns: ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ, ΔΕΞΙΩΤΗΡΙΑ, ΕΞΙΩΤΗΡΙΑ, ΚΑΠ. Rows include: Χαρτονόμισμα Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς(3).

Τὸν ἰσολογοισμὸν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς:

το ποσὸν παραμένει ἀμετάβλητον πρὸ και μετὰ τὴν παρεμβολὴν τῶν δολ. 13 δισεκατομμυρίων χαρτονομίσματος τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς (τούτῃσιν μετὰ τὴν παρεμβολὴν 1 δισεκατομμυρίου εις τὰς

σημ. 1 Ὅρα «-1 τοῦ πίνακος I (Ἐνεργητικόν: μεσαία στῆλῃ) και «-10» , » (Ἐνεργητικόν: μεσαία στῆλῃ)

Τὰ οὐσιαστικὰ στοιχεῖα

Τὸ συνολικὸν μέσον κυκλοφορίας ἀνέρχεται συμφῶνως πρὸς τοὺς άνω πίνακας εις δολ. 19 δι-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

σεκατομμύρια. Τὸ συνολικὸν τοῦ-

1) Ὅρα σχετικῶς κεφάλαιον Θ'.

Federal Reserve Banks και 12 δισεκατομμυρίων εις τας Member Banks) Τα 19 ταύτα δισεκατομμύρια θα αποτελούνται εκ τριών μερών: 1ον των 3 δισεκατομμυρίων των Federal Reserve Notes (πίναξ I, στήλη παθητικού) 2ον του 1 δισεκατομμυρίου των National Bank Notes (πίναξ II στήλη παθητικού) και 3ον των 15 δισεκατομμυρίων των καταθέσεων επ' ανοικτώ λογαριασμών (Πίναξ II, στήλη παθητικού).

Σημ. 2 "Ορα -2 του πίνακος II ("Ενεργητικόν μεσαία στήλη)

Σημ. 3 "Ορα +1 του πίνακος I ("Ενεργητικόν μεσαία στήλη).

Και «+ 12 του πίνακος II ("Ενεργητικόν μεσαία στήλη).

Σημ. 4 Αί παρὰ ταῖς Federal Reserve Banks καταθέσεις των Member Banks δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν ἐν ταῦθα καθ' ὅτι ἀποτε-

λοῦσι ἀπλῶς ἐνδοτραπεζικὸν ζήτημα.

Ο πίναξ IV παρουσιάζει κατατεταγμένα τὰ τρίτατα σπουδαῖα στοιχεῖα ὡς ἑξῆς:

**ΠΙΝΑΞ IV**  
**ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ**  
 (εις δισεκατομμύρια Δολλαρίων)

	Πι δ	Μετὰ
Τραπεζογραμμᾶτα Federal Reserve	5	3
Τραπεζογραμμᾶτα National Banks	1	1
	4	4
Χρῆμα Καταθέσεων ἐπ' ἀνοικτῶ λισμῶ	15	15
	19	19

Τοιοῦτοτρόπως, ὡς εἰς τοὺς ἀνω ὑποθετικὸς πίνακας ἐμφαίνεται, τὸ συνολικῶς κυκλοφοροῦν δημοσίως πραγματικὸν χρῆμα τοῦ ἔθνους (χρῆμα θυλακίου) θὰ ἀνέρχεται (πρὸ τῆς μεταβολῆς καὶ μετὰ ταύτην) εἰς δολ. 4 δισεκατομμύρια, ἐπίσης δὲ καὶ εἰς τὸς ἀνω δύο περιπτώσεις τὸ χρῆμα βιβλιαρίου ἐπιταγῶν (καταθέσεων ἐπ' ἀνοικτῶ λισμῶ) θὰ ἀνέρχεται εἰς δολ. 15 δισεκατομμύρια. Πλήν ἡ κατάσταση τοῦ χρέους τούτου βιβλιαρίου ἐπιταγῶν θὰ εἶναι ἤδη πολὺ διάφορος τῆς καταστάσεως εἰς ἣν εὐρίσκοντο πρὸ τῆς μεταβολῆς. Πράγματι μετὰ τὴν παραδο-

χῆν τοῦ συστήματος 100 ο/ο, δ' ακριτικὸς χαρακτήρισμός «χρῆμα βιβλιαρίου ἐπιταγῶν» δύναται παραλειφθῆναι, διότι πλέον τοῦ χρῆμα βιβλιαρίου ἐπιταγῶν θὰ εἶναι παν πραγματικὸν κατατεθειμένον χρῆμα καὶ οὐχὶ ὡς πρότερον ἐν ῥα μὲν πραγματικῶς ὑφιστάμενον χρῆμα, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δὲ πλὴν ὑποσχέσεις καταβολῆς χρέους εἰς πρώτῃν ζήτησιν.

Προφανῶς, ἡ ἐν τῷ ἀνω παραδειγματι, παρεμβολὴ 13 δισεκατομμυρίων χρήματος τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς οὐδὲ ἐν δολάρων προσθεται εἰς τὸ ἐκτός τῶν Τραπεζῶν κυκλοφοροῦν χρέμα. Ἐπιπλέον, ἀπλῶς μόνον παρεσιάζει εἰς τὸν ὄλον τραπεζικὸν μηχανισμόν ἐξ ὧν νέον καὶ οὐσιώδη τροχὸν ὅστις ἐπιτελεῖ εἰς τὸν μηχανισμόν τοῦ νέου τὸν νὰ λειτουργῇ πάντοτε ὁμαλῶς πρὸ πάντων δὲ ὅταν θὰ προσεγγίζωνται ἀδρόως ἐπιταγᾶι πρὸς πλῆθος. Πρὶν ἢ λάβῃ χώραν ἡ παρεμβολὴ αὕτη, τὸ μόνον ὑπάρχον μετρητὸν χρῆμα εἰς τὰς Τραπεζὰς ἀνέρχεται ὡς ἐκ τῶν πινάκων ἐμφαίνεται εἰς 6 δισεκατομμύρια ἢ ὡν τὸ 5 εὐρίσκοντο παρὰ ταῖς δημοσιονομικαῖς Τραπεζαῖς (δρ. πίναξ I στήλη ἐνεργητικῶν) καὶ δισεκατομμύριον παρὰ ταῖς Member Banks (δρα πίναξ II στήλη ἐνεργητικῶν). Τὰ ἀνεπαρκῆ ταῦτα ἀντικρῦσματα ἀνέρχονται ἤδη εἰς 100 ο/ο, τοῦτέστιν εἰς 19 δισεκατομμύρια, γάρ εἰς τὰ 13 δισεκατομμύρια τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐξ ὧν 12 ἐδόθησαν εἰς τὰς Member Banks καὶ 1 εἰς τὰς Federal Reserve Banks.

Οὐδὲ τὰ πρὸ τῆς μεταβολῆς ὑπάρχοντα ἀποθεματικά τῶν 6 δισεκατομμυρίων, οὐδὲ τὰ μετὰ ταύτην τοιαῦτα τῶν 19 δισεκατομμυρίων, ἀποτελοῦσι μέρος τοῦ κυκλοφοριακοῦ μέσου, ἀπλῶς μόνον ἀποτελοῦσι τὸ ὑφιστάμενον παρὰ ταῖς Τραπεζαῖς ἀντίκρυσμα πρὸς κάλυψιν τῆς κυκλοφορίας. Πρὸ τῆς μεταβολῆς, ὑπῆρχεν ἀποθεματικὸν μόνον 5 δισεκατομμυρίων (5 παρὰ ταῖς Federal Reserve Banks καὶ 1 παρὰ ταῖς Member Banks) καλύπτον κυκλοφορίαν ἐκτός τῶν Τραπεζῶν 19 δισεκατομμυρίων, μετὰ τὴν μεταβολὴν ὅμως ἀποθεματικὸν 19 δισεκατομμυρίων ἐντός τῶν Τραπεζῶν, καλύπτει κυκλοφορίαν 19 δισεκατομμυρίων ἐκτός τῶν Τραπεζῶν.

## "ΠΕΙΡΑΪΚΗ - ΠΑΤΡΑΪΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΒΑΜΒΑΚΟΣ,, Α.Ε.

### ΕΤΟΣ Γ'.

### ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1935

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	
<b>Ἐγκαταστάσεις</b>	
Ἔργοστάσιον Πατρῶν	46.612.836.80
Ἔργοστάσιον Πειραιῶς	24.250.540.15
Ἔργοστάσιον Καλλιθέας	32.699.139.05
<b>Ἀκίνητα:</b>	
Ἀκίνητον πρῶην Βιομηχανίας Βάμβακος (ἐν Καλλιθέᾳ)	1.584.064.50
Ἀκίνητον ἄλλοτε ἐργοστασίου Μυτιλήνης	541.385.95
Ἀκίνητον ἐν Πάτραις	518.210.—
Ἐπιπέλα	> 1.—
Αὐτοκίνητα	> 1.—
Ἀνταλλακτικά Μηχανημάτων	> 1.—
Ταμίον	> 1.663.908.—
Ἐντάλλαμα Ἑλλ. Δημοσίου μῆψω εἰς πρᾶχθέντα	> 3.063.671.40
<b>Ἀποθήκη πρώτων ὕλων καὶ προϊόντων:</b>	
Βάμβαξ	20.859.963.—
Ἵλικά	2.529.057.80
Προϊόντα	34.403.680.10
Προκαταβολαὶ ἀγορᾶς βάμβακος κλπ.	> 9.187.053.10
Γραμμάτια εἰσπρακτέα	> 46.457.838.55
Μεῖον προεξωφλημένων	> 46.754.729.85
Χρεώματα	> 16.787.736.75
Ἀσφάλιστρα μὴ δεδουλευμένα	> 434.170.—
Ἐκκρεμεῖς Λογαριασμοί	> 2.136.987.40
Ἀπαιτήσεις ἐπισηφαλεῖς	> 1.—
	<b>Δρχ. 197.975.516.70</b>

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
<b>Κεφάλαιον Μετοχικόν:</b>	
100.250 Μετοχαί πρὸς δρ. 500	Δρχ. 50.125.000
<b>Τακτικὸν Ἀποθεματικόν:</b>	
Ἐκ παρελθουσῶν χρήσεων	1.380.185.—
Ἐκ χρήσεως 1935	762.537.—
	> 2.142.722.—
<b>Ἐκτακτὸν Ἀποθεματικόν:</b>	
Ἐκ παρελθουσῶν χρήσεων	5.000.000.—
Ἐκ χρήσεως 1935	2.000.000.—
	> 7.000.000.—
<b>Κέρδη καὶ Ζημιαί:</b>	
ὑπόλοιπον 31 Δεκεμβρίου 1935 εἰς νέον	> 1.549.701.25
<b>Κρατήσεις πρὸς ἀπόβεσιν ἐγκαταστάσεων:</b>	
Ἐκ παρελθουσῶν χρήσεων	20.500.000.—
Ἐκ χρήσεως 1935	10.000.000.—
	> 30.500.000.—
Κρατήσεις καὶ προβλέψεις διάφοροι	> 1.767.493.90
<b>Βιομηχανικὸν Δάνειον:</b>	
λίρ. 17.532 : 18)10 πρὸς δρ. 534.—	> 9.362.591.—
Ἀνοικτὸς Ἰσμός πρὸς Ἑθνικὴν Τραπεζὴν ἐ) Ὑποθήκη	> 23.611.993.—
Ἀνοικτὸς Ἰσμός πρὸς Ἑθνικὴν Τραπεζὴν ἐ) Προσωπικὴ ἀσφαλεῖα	> 28.234.803.15
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω Ἐμπορευμάτων	> 25.865.798.65
Προμηθευταὶ καὶ ἄλλοι πιστωτικοὶ Ἰσμοί	> 2.169.234.55
Πληρωτέοι δασμοὶ καὶ φόροι	> 1.796.086.50
Μετοχὰι συγχωνευθείσας Α. Ε. «Βιομηχανία Βάμβακος».	> 73.865.—
Ἐκκρεμεῖς Λογαριασμοί	> 2.762.560.70
Μῆψω πληρωθέντα Μέριατα παλαιῶν χρήσεων	> 75.160.—
Καθαρὸν Μέριαμα χρήσεως 1935	> 8.020.000.—
Ποσοστὰ Διοικητικῶ Συμβουλίου	> 832.576.50
<b>Φέρος Μέριαμας καὶ Ποσοστῶν Διοικητικῶ</b>	
<b>Συμβούλιον:</b>	
Μέριαμοτος	1.889.752.—
Ποσοστῶν Διοικητικῶ Συμβουλίου	196.178.50
	> 2.085.930.50
	<b>Δρχ. 197.975.516.70</b>

**ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ**

ΧΡΕΩΣΙΣ	
<b>Γενικά ἔξοδα</b>	
Μισθοδοσία καὶ Ποσοστὰ Διευθύνσεως Μισθοδοσία Προσωπικοῦ, περιθαλψις Προσωπικοῦ, ἔξοδα κινήσεως Προσωπικοῦ, φωτισμός, θερμασις, γραφικὴ ὕλη, ἀγαθοεργία, Δικαστικά καὶ λοιπὰ ἔξοδα Διαχειρίσεως	Δρχ. 7.034.197.30
Ἀσφάλιστρα	> 1.084.841.45
Φόροι Δημοσίου	> 3.291.742.80
Τόκοι	> 6.236.418.75
<b>Ἀποσβέσεις:</b>	
Ἐπίπλων	16.545.—
Αὐτοκινήτων	385.000.—
Ἐπισηφάδων ἀπαιτήσεων	180.874.85
	> 582.419.85
Κρατήσεις πρὸς ἀπόβεσιν ἐγκαταστάσεων	> 10.000.000.—
	Δρχ. 28.229.620.15
Καθαρὰ Κέρδη πρὸς διάθεσιν	> 15.250.745.25
	<b>Δρχ. 43.480.365.40</b>

ΚΕΡΔΗ & ΖΗΜΙΑΙ	
ὑπόλοιπον 31 Δεκεμβρίου 1934	
Ἀκαθάριστα Κέρδη ἐκ πωλήσεως Προϊόντων	Δρχ. 2.195.650.50
Συναλλαγματικὰ Διαφορὰ	> 41.283.429.85
	> 1.285.05
	<b>Δρχ. 43.480.365.40</b>


**ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡῶΝ ΚΕΡΔῶΝ ΔΡΧ 15.250.745.25**

Καθαρὰ κέρδη	Δρχ. 15.250.745.25
Εἰς τακτικὸν Ἀποθεματικόν	Δρχ. 762.537.—
Εἰς Πρῶτον Μέριαμα, ἐ) Μετοχῶν 100.250 πρὸς δρ. 20.—	> 2.005.000.—
	> 2.767.537.—
Εἰς Ποσοστὰ Διοικητικῶ Συμβουλίου, μεῖον φόρου	Δρχ. 12.483.208.25
Εἰς Φόρον Ποσοστῶν Διοικητικῶ Συμβουλίου	Δρχ. 832.576.50
Εἰς πρόσθετον μέρισμα α) ἐ) Μετοχῶν 100.250 πρὸς δρ. 78.85	> 196.178.50
Εἰς Ἐκτακτὸν Ἀποθεματικόν	> 7.904.752.—
Εἰς Νέον	> 2.000.000.—
	> 1.549.701.25
	<b>Δρχ. 12.483.208.25</b>

**ΜΕΡΙΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ 1935**

Πρῶτον Μέριαμα πρὸς δρ. 20	δρχ. 2.005.000.—
Πρόσθετον Μέριαμα πρὸς δρ. 78.85	> 7.904.752.—
	Δρχ. 9.909.752.—
Μεῖον: ἀναλυτικῶ Φόρου Καθαρᾶς Προσόδου καὶ φόρου ὄδοποιίας	> 1.889.752.—
Μέριαμα ἐλευθέρου φόρου πρὸς δρ. 80.— ἀφ' ἐκάστης Μετοχῆς	Δρχ. 8.020.000.—
Τὸ ἐκ Δρχ. 80.— καθαρὸν Μέριαμα πληρωθήσεται ἐπὶ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 3 μερισμααποδείξεως τῶν Μετοχῶν τῆς Ἐταιρείας μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ Ἱσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως καὶ εἰς ἡμέραν ὀριοθετημένην ὑπ' αὐτῆς.	
Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Μαρτίου 1936	
Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς	Οἱ ἐντεταλμένοι Σύμβουλοι
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Α. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ	ΣΤΑΜ. Θ. ΣΤΡΑΤΟΣ — Ν. Α. ΛΕΜΠΕΣΗΣ
(Δημοσιευθῆτὼ μόνον, διὰ τῶν λοβουσῶν ἔγγραφων ἐντολῆν ἐφημεριδῶν)	Ὁ Προϊστάμενος τοῦ Λογιστηρίου
	ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ι. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΣ

**Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΛΑΜΠΗΡΩΝ**



με ΚΑΤΑΥΓΑΣΤΗΡΑ

3d ισλ ἐπλήν ἀπόδοσιν ἀπὸ οἰνοδότησε συνήθη λαμπτήρα καὶ οικονομίαν 50% λόγῳ τῆς εἰδικῆς του κατασκευῆς. Πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν καὶ Πολυφότων.

**ΦΑΝΗ ΔΑΜΑΣΚΟΥ**  
 Ὁδὸς Γλαβτωνας 4 Β'

---

**ΕΣΥΝΗΡΕΤΕΙΤΕ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΣΑΣ**  
**ΖΗΤΟΥΝΤΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΚΑΡΜΠΟΝ**

# ΡΕΞ

Κατόπιν ποιοτικῆς συγκρίσεως — Προμηθεύονται ὄλαι αὶ Τράπεζαι. — Ὑποουργεῖα. — Κρατικά Προμηθεῖα. — Πλεῖστοι μεγάλοι ὄργανισμοὶ καὶ ὄλοι ὅσοι συνέκριναν.

**ΤΙΜΗ ΣΥΜΦΕΡΟΥΣΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΕΓΑΛΗ**  
**ΕΝΤΟΝΟΣ ΑΠΟΔΟΣΙΣ**

Ἀντιπρόσωποι:

**Α)ΦΟΙ. Π. Χ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΙ**  
 ΑΘΗΝΑΙ ΣΤΟΣ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΤΗΛ. 23-766  
 ΘΕΣΣΑΛΙΚΗ ΤΣΙΜΙΣΚΗ 26 > 39.84  
 Ἱδιαιτέραι τιμαὶ ἐξαγωγῆς.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ ΜΑΣ

ΟΙ ΟΡΟΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

(Συνέχεια εκ του 17ου φύλλου)

ΕΝ ΠΟΛΩΝΙΑ

Είς την τράπεζαν της Πολωνίας υπάλληλος απολυόμενος ειδοποιείται 3 μήνας προηγουμένως εάν ανήκη εις τας κατηγορίας Α', καὶ Β', καὶ 1 μήνα εάν ανήκη εις την κατηγορίαν Γ'.

Μόνημος υπάλληλος επί δεκαετίαν τουλάχιστον συνεχώς υπηρετήσας απολύεται τῆς υπηρεσίας : 1ον Ἐάν κατέστη ἀνίκανος πρὸς ἐργασίαν. 2ον Ἐάν συνεπλήρωσε τὸ 60ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας του. 3ον Ἐάν ἀσθενῆ ἐπὶ 26 ἐβδομάδας καὶ πλέον. 4ον Ἐάν ἐντὸς τριετίας ὑπεβλήθησαν τρεῖς δυσμενεῖς ἐκθέσεις ὑπὸ τῶν προϊσταμένων του. 5ον Ἐάν ἐντὸς dietίας ἐτιμωρήθη δις ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς τραπεζίτης!

Ὁ παραιτούμενος οὐκ οὐδέ δικαιούται ἀποζημίωσος. Ὁ ὑπὸ τῆς τραπεζίτης ἀπολυόμενος καὶ μὴ δικαιούμενος συντάξεως ὑπάλληλος λαμβάνει ὡς ἀποζημιώσιν ἰσορῆτους μηνιαίους μισθοὺς πρὸς τὰ ἔτη μονίμου υπηρεσίας του παρὰ τῆ τραπεζίτη.

ΕΝ ΕΛΒΕΤΙΑ

Ἰσχύουν γενικῶς, ὅσον ἀφορᾷ τὴν προειδοποίησιν καὶ τὴν ἀποζημίωσιν ἀπολυομένων ὑπαλλήλων, αἱ κάτωθι νομοθετικὰ διατάξεις :

Ὁ υπάλληλος ὀλιγώτερον τῆς δεκαετίας υπηρετοῦντες ειδοποιούνται περὶ τῆς ἀπολύσεως τῶν τούλάχιστον δύο μηνῶν προηγουμένων. Ὁ υπάλληλος ἄνω τῆς δεκαετίας υπηρετοῦντες ειδοποιούνται περὶ τῆς ἀπολύσεως τῶν ἑξ μηνῶν προηγουμένων.

ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΓΕΡΜΑΝΙΑ. Διὰ τὴν ἀπονουμὴν συντάξεως εἰς τραπεζικοὺς ὑπαλλήλους ἰσχύει ὁ νόμος περὶ ἀσφαλίσεως τῶν ὑπαλλήλων. (Angestellten versicherungsgesetz).

Ὁ Κρατικὴ Τράπεζα τοῦ Braunschweig ἀσφαλίζει τοὺς ἐπὶ ἐξασίαν τουλάχιστον ὑπηρετοῦντας καὶ τὸ 26ον τὸ πολὺ ἔτος τῆς ἡλικίας τῶν ἄγοντας ὑπαλλήλους τῆς, διὰ 10.000 μάρκα (ἀσφάλεια ζωῆς) πληρωτέα μετὰ 24 ἔτη.

ΑΥΣΤΡΙΑ. Αἱ συντάξεις τῶν ὑπαλλήλων ἰδιωτικῶν τραπεζῶν διέπονται ὑπὸ τοῦ Νόμου περὶ συντάξεων τραπεζικῶν ὑπαλλήλων τῆς 18|33.

Τὸ μέγιστον ὄριον τοῦ ποσοῦ τῆς ἀπονεμομένης συντάξεως καθορίζεται εἰς τὰ 75οιο τοῦ ἐτησίου μισθοῦ τοῦ ὑπαλλήλου κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀποχωρήσεως του ἐκ τῆς υπηρεσίας. Ἡ μέγιστη ἀπονεμομένη εἰς τραπεζικὸν λειτουργὸν συντάξις καθορίζεται εἰς 8.400 schillings ἑτησίως. Μετὰ δεκαετὴ ὑπηρεσίας ἢ ἀπονεμητέα συντάξις συμπεριλαμβανομένου τοῦ καταβλητέου ποσοῦ ὑπὸ τοῦ Ταμείου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἀνέρχεται εἰς τὰ 40 οιο τοῦ ἐτησίου μισθοῦ, ἀξαναομένῃ κατὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη κατὰ ποσοστὸν 2 οιο ἑτησίως, καὶ φθάνουσι εἰς 100 οιο μετὰ πάροdon τεσσαρακοσίων ὑπηρεσίας.

Ὁ μὴ δικαιούμενος καταβολῆς ὑπὸ τοῦ Ταμείου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων λαμβάνει συντάξιν μειωμένην κατὰ 10 οιο τοῦ βάσει τῶν ἄνω διατάξεων καθοριζομένου ποσοῦ.

Ὁ ἀπολυόμενος οὐχὶ ἐξ ὑπαίτιότητός του ὑπάλληλος δικαιούται νὰ ζητήσῃ τὴν ἐπιστροφήν τῶν καταβληθέντων ὑπ' αὐτοῦ ποσῶν εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων.

Αἱ χήραι σύζυγοι ἀποβιώσαντων ὑπαλλήλων λαμβάνουσιν

ὡς σύνταξιν τὸ ἥμισυ τῆς συντάξεως τῆς ὁποίας ἐδικαιοῦντο οἱ σύζυγοι τῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ θανάτου τῶν. Ἡ νέον γάμον συνάπτουσα χήρα σύζυγος ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου στερεῖται τῆς συντάξεως καὶ λαμβάνει ὡς ἀποζημιώσιν ἕν ἐφ' ἧς παξὸν ἴσον πρὸς τρεῖς ἐτησίους συντάξεις.

Ἐκαστον τῶν ὀρφανῶν ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου λαμβάνει ὡς σύνταξιν ποσοστὸν 12οιο τῆς συντάξεως τῆς ὁποίας ἐδικαιοῦτο ὁ ἀποβιώσας γονεὺς κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ θανάτου του, καὶ 24 οιο εἰάν πρόκειται περὶ ὀρφανοῦ πατρὸς τε καὶ μητρός.

Τὸ σύνολον τῶν χορηγουμένων συντάξεων εἰς τὴν χήραν καὶ τὰ ὀρφανὰ δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ τὴν συντάξιν ἧς ἐδικαιοῦτο ὁ ὑπάλληλος κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ θανάτου του.

Γυνὴ ὑπάλληλος χήρα οὖσα ὑπαλλήλου, δικαιούμενη ἢ ἰδία συντάξεως λαμβάνει ὡς σύνταξιν τὴν μεγαλυτέραν τῶν δύο συντάξεων ὧν δικαιούται.

Συνταξιοῦχος ὑπάλληλος ἑξῶν μηνιαίαν συντάξιν ἀνωτέραν τῶν 300 schillings καὶ ἐργαζόμενος εἰς ἄλλῃ ἐμμισθον θέσιν στερεῖται ἐφ' ὅσον ἐργάζεται τοῦ ὑπερβάλλοντος τὰ 300 schillings ποσοῦ τῆς συντάξεως του, ὑπὸ τῶν ὅρων τὸ ὑπόλοιπον τὸ ὅποιον θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ λαμβάνῃ, νὰ εἴναι τουλάχιστον ἴσον πρὸς τὸ ἥμισυ τοῦ περικοπέντος ποσοῦ.

Φυλακισθεὶς δι' ἔγκλημα ὑπάλληλος στερεῖται τῆς συντάξεως του καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς φυλακίσεώς του. Ἡ ὑπ' αὐτοῦ συντηρουμένη οἰκογένειά του δικαιούται τότε τὸ ἥμισυ τῆς συντάξεως του.

Ἡ ἀπονέμουσα τὴν συντάξιν Τράπεζα, δικαιούται νὰ μειώσῃ ἢ παύσῃ χορηγοῦσα ταύτην : α) Ἐν ἢ περιπτώσει ὁ συνταξιοῦχος ὑπάλληλος καταδικασθῇ ὑπὸ τῶν ποινικῶν δικαστηρίων δι' ἔγκληματικὴν πράξιν εἰς βάρος τοῦ ἄνω ἰδρύματος.

β) Ἐν ἢ περιπτώσει ὁ συνταξιοῦχος ὑπάλληλος προδώσῃ ἐπαγγελματικὸν μυστικὸν ὅπερ ἔμαθε κατὰ τὸ διάστημα τῆς υπηρεσίας του, μὲ συνέπειαν ἐπιζημίαν διὰ τὸ ἴδρυμα ἢ διὰ τρίτους. γ) Ἐν ἢ περιπτώσει ὁ συνταξιοῦχος λειτουργὸς ἀναλάβῃ τὴν διεύθυνσιν ἐπιχειρήσεως συναγωνιζομένης ἐπιζημίως τῶ ἴδρυμα.

ΒΕΛΓΙΟΝ. Εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τοῦ Βελγίου, ὁ εἰς ἡλικίαν 28 ἐτῶν τὸ πολὺ προσληφθεὶς ὑπάλληλος λαμβάνει ὅταν ἀποχωρῇ τῆς υπηρεσίας εἰς ἡλικίαν 65 ἐτῶν, σύνταξιν ἴσην πρὸς τὰ 2)3 τοῦ μισθοῦ του κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀποχωρήσεώς του.

Ὁ ἐπὶ 38 ἔτη υπηρετήσας εἰς τὴν Τράπεζαν δύναται ἐθελοσφῶς νὰ ἀποχωρήσῃ εἰς ἡλικίαν 60 ἐτῶν.

Τὸ ὄριον ἡλικίας τοῦ θήλεος προσωπικοῦ εἶναι τὰ 60 ἔτη. Ἡ χήρα σύζυγος ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου, νυμφευθέντος εἰς ἡλικίαν 60 ἐτῶν ἢ νεώτερα τούτου κατὰ 20 ἔτη τουλάχιστον δὲν δικαιούται συντάξεως.

Τὰ ὀρφανὰ ἀποβιώσαντος ἀρρενος ὑπαλλήλου δικαιούνται ἕκαστον μέχρι τοῦ 18ου ἔτους τῆς ἡλικίας τῶν συντάξεως ἴσης πρὸς τὸ 1)2 τοῦ ἐτησίου μισθοῦ του. Ἐν περιπτώσει θανάτου καὶ τῆς χήρας μητρός, ἕκαστον τῶν ὀρφανῶν λαμβάνει ὡς σύνταξιν μέχρι τοῦ 18ου ἔτους )12 τοῦ ἐτησίου μισθοῦ τοῦ ἀποβιώσαντος πατρὸς.

Εἰς τὴν Caisse Generale d' Eparagne et de Retraite ἢ εἰς τὸν εἰς ἡλικίαν 65 ἐτῶν ἀποχωροῦντα ὑπάλληλον χορηγοῦμένη συντάξις ἀνέρχεται εἰς τὰ 75 οιο τοῦ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀποχωρήσεως μισθοῦ του.

Ἡ σύνταξις χήρας συζύγου ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου ἀνέρχεται εἰς τὰ 40οιο τοῦ μισθοῦ του.

Ἡ μέχρις ἡλικίας 18 ἐτῶν χορηγοῦμένη σύνταξις εἰς τὰ ὀρφανὰ ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου ἀνέρχεται εἰς τὰ 60 οιο τῆς εἰς τὴν χήραν ἀπονεμομένης συντάξεως, ὅταν πρόκειται περὶ ἐνὸς μόνου τέκνου, εἰς τὰ 80 οιο ὅταν πρόκειται περὶ δύο τέκνων καὶ εἶναι ἴση πρὸς τὴν σύνταξιν ταύτην ὅταν ὑπάρχωσι πλείονα τέκνα.

ΓΑΛΛΙΑ. Εἰς τὰς πλείστας τῶν Γαλλικῶν Τραπεζῶν οἱ ὑπάλληλοι ἀποχωροῦσι λαμβάνοντες σύνταξιν μετὰ 25—30 ἐτῶν υπηρεσίας καὶ εἰς ἡλικίαν 55 ἐτῶν τουλάχιστον.

Οἱ ὀλικῶς ἀνίκανοι πρὸς ἐργασίαν τίθενται ὑπὸ σύνταξιν κατόπιν γυναικειούσεως τοῦ ἱατροῦ τῆς Τραπεζίτης εἰς τὴν ἐργαζομένην.

Εἰς τὴν Banque de France, κρατοῦνται τὰ 5 οιο τοῦ μισθοῦ πάντων τῶν ὑπαλλήλων ὑπερ τοῦ Ἀποθεματικοῦ Ταμείου τούτων.

Μετὰ 30ετῆ ὑπηρεσίαν οἱ ὑπάλληλοι τῆς Banque de France ἀποχωροῦσι λαμβάνοντες σύνταξιν. Οἱ ἐπὶ 20 συναπτὰ ἔτη υπηρετήσαντες ὡς εἰσπράκτορες, ἀποχωροῦσι λαμβάνοντες σύνταξιν μετὰ 25 ἐτῶν συνολικῆν ὑπηρεσίαν.

Ἡ ἀπονεμομένη σύνταξις καθορίζεται βάσει τοῦ μέσου μισθοῦ τῆς τελευταίας τριετίας. Τὸ μέγιστον ὄριον τῆς χορηγοῦμένης συντάξεως δέον νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὰ 2)3 τοῦ μέσου μισθοῦ τῶν τριῶν τελευταίων ἐτῶν υπηρεσίας, ὡς καὶ τὸ ποσοστὸν 50.000 φρ.

Ἡ ἀπονεμομένη σύνταξις εἰς τὴν χήραν καὶ τὰ ὀρφανὰ ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου δέον νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὰ 3)4 τῆς συντάξεως ἧς ἐδικαιοῦτο ὁ ἀποθανὼν κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ θανάτου του.

Χήρα σύζυγος ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου δικαιούται συντάξεως εἰς τὸ ἥμισυ τοῦ ἄνω ἰδρύματος κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀποχωρήσεως τῆς ἀποβιώσεως ἧς ἐδικαιοῦτο ὁ ἀποβιώσας.

Ἡ σύνταξις ἀποθανούσης χήρας συζύγου ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου μεταβιβάζεται εἰς τὰ κάτω τῶν 15 ἐτῶν τέκνα τῆς

Τὰ κάτω τῶν 15 ἐτῶν τέκνα ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου, ὀρφανὰ μητρός κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ θανάτου τοῦ πατρὸς τῶν, λαμβάνουσι συνολικῶς ὡς σύνταξιν τὸ ἥμισυ τῆς συντάξεως ἧς ἐδικαιοῦτο ὁ ἀποβιώσας. Τὰ τέκνα ἐξακολουθοῦσι νὰ λαμβάνωσι τὴν ἄνω σύνταξιν καὶ πέραν τοῦ 15ου ἔτους τῆς ἡλικίας καὶ δὴ ἰσοβίως, εἰάν ἐξηκριβώθῃ ὅτι εἶναι ἀνίκανα πρὸς ἐργασίαν λόγῳ ἀναπηρίας

Ὁ ἐξ ὑπαίτιότητός του ἀπολυόμενος τῆς Τραπεζίτης ὑπάλληλος στερεῖται τῆς συντάξεως του ἔστω καὶ ἂν συνεπλήρωσε τὰ ἀπαιτούμενα ἔτη πρὸς ἀπονουμὴν συντάξεως.

Ὁ ὑπάλληλος παραιτηθεὶς οὐκ οὐδέ δικαιούται τῆς συντάξεως τῆς οὐδὲ τῆς Βanque de France καὶ ἀναδιορισθεὶς μετὰ τινος χρόνου εἰς τὴν Τράπεζαν δικαιούται συντάξεως, προσμετρομένου εἰς τὰ ἔτη τῆς νέας υπηρεσίας του καὶ τοῦ χρόνου τῆς παλαιᾶς υπηρεσίας του.

ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ. Οἱ Ἄγγλοι τραπεζικοὶ ὑπάλληλοι μετὰ τεσσαρακοσιαετῆ ὑπηρεσίαν λαμβάνουσι σύνταξιν ἴσην πρὸς τὰ 2)3 τοῦ μισθοῦ τῶν.

Ἐκάστη Ἄγγλικὴ Τράπεζα ἔχει ἴδιον ταμεῖον συντάξεων. Ὁ παραιτηθεὶς διὰ λόγους ὑγείας τραπεζικὸς ὑπάλληλος λαμβάνει μὲν σύνταξιν ἂν ὑπηρετήσεν εἰς τὴν Τράπεζαν ἐπὶ εἰκοσαετίαν, ἐξεταιξεται ὅμως κατὰ περιόδους ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἱατρῶν. Ὁ οἰκιοθελῶς ἀποχωρῶν τῆς υπηρεσίας ὡς καὶ ὁ ἀπολυόμενος ταύτης στερεῖται συντάξεως.

ΙΤΑΛΙΑ. Ἐκάστη Ἴταλικὴ Τράπεζα ἔχει ἰδιαιτέρον ταμεῖον Συντάξεων τροφοδοτούμενον διὰ μηνιαίων καταβολῶν ἐκ μέρους τῆς Τραπεζίτης καὶ τῶν ὑπαλλήλων. Κατ' ἀναλογίαν αἱ καταβολαὶ τῆς Τραπεζίτης εἶναι τουλάχιστον διπλάσιας τῶν καταβολῶν τοῦ προσωπικοῦ. Πᾶς ὑπάλληλος οἰκιοθελῶς ἀποχωρῶν τῆς Τραπεζίτης δικαιούται νὰ λάβῃ ὀλόκληρον τὸ ποσοδὸν ὅπερ τμηματικῶς κατέβαλεν εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων.

ΠΟΛΩΝΙΑ. Εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Πολωνίας τὸ ὑψιστάμενον Ταμεῖον Συντάξεων τροφοδοτεῖται διὰ τῶν μηνιαίων καταβολῶν τῶν ὑπαλλήλων, τῶν συνταξιοῦχων τῆς Τραπεζίτης, ὡς καὶ διὰ τῶν ἐκ τῆς τοποθετήσεως τῶν κεφαλαίων τοῦ Ταμείου προκυπτόντων εἰσοδημάτων. Οἱ ὑπάλληλοι καὶ οἱ συνταξιοῦχοι καταβάλλουσι εἰς τὸ Ταμεῖον τὰ 4 οιο τῶν μηνιαίων ἀποδοχῶν τῶν. Ὁ ὑπάλληλος δικαιούται συντάξεως μετὰ δεκαετῆ ὑπηρεσίαν. Δικαιούται ἐπίσης οὗτος συντάξεως τουλάχιστον μετὰ πενταετῆ ὑπηρεσίας ἐν περιπτώσει ἀνικανότητος πρὸς ἐργασίαν λόγῳ ἀναπηρίας, ἢ χρονίας ἀσθενείας ἐκδηλωθείσης μετὰ τὴν πρόσληψιν του εἰς τὴν Τράπεζαν, ἀδιακρίτως δὲ χρόνου ὑπηρεσίας, λόγῳ δυστυχήματος συμβάντος εἰς αὐτὸν κατὰ τὴν ἐνάσκησιν τῶν καθηκόντων του.

Γενικῶς ὁ ὑπάλληλος δικαιούται συντάξεως μετὰ τριακονταπενταετῆ ὑπηρεσίαν, ὅταν ὑπερβῇ τὸ 60ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας του καὶ ἐνεκα ἐξακριβωθείσης ἀνικανότητος πρὸς ἐργασίαν λόγῳ ἀσθενείας. Ἐν ἢ περιπτώσει μετὰ πάροdon πενταετίας, ἐξακριβωθεί ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἱατρῶν ὅτι ὁ ὑπάλληλος, συνταξιοῦχος λόγῳ ἀσθενείας, ἴαθη, ἡ Τράπεζα δύναται νὰ ἀνακαλέσῃ αὐτὸν εἰς τὴν υπηρεσίαν τῆς, τοποθετοῦσα αὐτὸν εἰς ἀνάλογον θέσιν πρὸς τὸν βαθμὸν του. Διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς χορηγητέας συντάξεως λαμβάνονται ὑπ' ὄψει :

1ον. Τὰ ἔτη υπηρεσίας παρὰ τῆς Τραπεζίτης τῆς Πολωνίας ὡς καὶ τὰ ἔτη προὑπηρεσίας ἀλλοχού.

2ον. Ὁ ὀργανικὸς μισθὸς κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀποχωρήσεως τοῦ ὑπαλλήλου ἠϋξημένος κατὰ τὰ ἐπιδόματα ἀρχιότητος, θέσεων, συζύγου καὶ κοιτικίας.

Μετὰ πενταετῆ συντάξιμον ὑπηρεσίαν ὁ ὑπάλληλος δικαιούται συντάξεως ἴσης πρὸς τὰ 40 οιο τοῦ μηνιαίου μισθοῦ του. Ἄν ἂν ἐπὶ πλέον ἔτος μετὰ τὸ ἄνω κατώτατον χρονικὸν ὄριον, τὸ ἄνω ποσοστὸν προσαυξάνεται κατὰ 2,40οιο μέχρι τοῦ 35ου ἔτους ὑπηρεσίας, ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει ὅμως δύναται νὰ ὑπερβῇ τοῦτο τὰ 100 οιο τῶν βασικῶν ἀποδοχῶν.

Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπεζίτης δικαιούται νὰ ἐκπέσῃ ἀπὸ τὴν χορηγητέαν σύνταξιν τὰς δοθείσας προκαταβολὰς εἰς τὸν ὑπάλληλον καὶ τὰ τυχόν ἐπιβληθέντα πρόστιμα ὑπὸ τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου.

Οἱ συνταξιοῦχοι ὑπάλληλοι τῆς Τραπεζίτης τῆς Πολωνίας ὑπέχουσιν εὐθύνην διὰ ζημίας ὑλικῆς ἢ ἠθικῆς ἂς τυχόν ὑπέστη ἡ Τράπεζα ἐξ αἰτίας τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν ἢ οὐ τῆς ὑπηρεσίας τῶν.

Τὸ πειθαρχικὸν συμβούλιον τῆς Τραπεζίτης δύναται νὰ τιμωρήσῃ συνταξιοῦχον ὑπάλληλον μὲ τὰς ἐξῆς ποινάς :

1) Προσωρινὴν ἢ μόνιμον μείωσιν τῆς χορηγοῦμένης συντάξεως.

2) Στέρησιν τῆς συντάξεως ἐν περιπτώσει σοβαρωτάτου ἀδικήματος κατὰ τῆς Τραπεζίτης.

Ἡ χήρα ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου τῆς Τραπεζίτης δικαιούμενου συντάξεως ἢ συνταξιοῦχου, λαμβάνει σύνταξιν παρὰ τῆς Τραπεζίτης, ἴσην πρὸς τὸ ἥμισυ τῆς συντάξεως ἧς ἐδικαιοῦτο, ἢ τὴν ὅποιαν ἐλάμβανεν ὁ ἀποβιώσας. Ὅταν ἡ χήρα ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου δικαιούται ἢ ἰδία συντάξεως ὡς διατελέσασα ὑπάλληλος τῆς Τραπεζίτης, δέον νὰ ἐκλέξῃ μεταξὺ τῆς προσωπικῆς συντάξεως τῆς καὶ τῆς συντάξεως ἧς δικαιούται ὡς χήρα. Χήρα ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου ἐρχομένη εἰς δεύτερον γάμον, ἀπόλλυσι τὸ δικαίωμα συντάξεως, λαμβάνει δὲ ἐφ' ἅπαξ ἀποζημιώσιν ἴσην πρὸς 1-2 ἔτην σύνταξιν ἀναλόγως τοῦ ὅτι εἶναι ἡλικίας ἄνω ἢ κάτω τῶν 45 ἐτῶν.

Ἡ χήρα ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου δικαιούται ἐκτός τῆς συντάξεως τῆς καὶ τριῶν πλήρων μισθῶν ἢ μηνιαίων συντάξεων τοῦ ἀποβιώσαντος δι' ἐξοδα κηδείας.

Τὰ ὀρφανὰ ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου δικαιούμενου συντάξεως ἢ συνταξιοῦχου δικαιούνται συντάξεως μέχρι συμπλήρωσεως τοῦ 21ου ἔτους τῆς ἡλικίας τῶν, ἢ μέχρι τοῦ 24ου ἔτους αὐτῶν ἂν φοιτῶσιν εἰς ἀνωτάτας Κρατικὰς Σχολάς. Ἐκαστον ὀρφανὸν ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου (ζώσης τῆς μητρός, δικαιούται τοῦ 1)8 τῆς συντάξεως τοῦ πατρὸς, τοῦ 1)4 δὲ τῆς συντάξεως ταύτης, ἐν ἢ περιπτώσει καὶ ἡ μήτηρ ἔχει ἀποβιώσει. Τὸ μονογενὲς τέκνον ἀποβιώσαντος ὑπαλλήλου (ἀποθανούσης τῆς μητρός) δικαιούται τοῦ 1)3 τῆς συντάξεως τοῦ πατρὸς.

Ὁρφανὰ ὑπαλλήλου γεννηθέντα κατόπιν γάμου συναφθέντος ὑπὸ τοῦ πατρὸς τῶν εἰς ἡλικίαν 55 ἐτῶν ἢ μετὰ 35 ἐτῆ ὑπηρεσίαν, καὶ διαρκέσαντος τὸ πολὺ τρία ἔτη, δὲν δικαιούνται συντάξεως.

Τὰ νόμιμα τέκνα ἀποβιώσασιν ὑπαλλήλου τῆς Τραπεζίτης δικαιούνται συντάξεως κατὰ τὰς ἄνω διατάξεις εἰάν δὲν λαμβάνωσιν ἤδη ἄλλοθεν σύνταξιν ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ πατρὸς τῶν.

Ὁρφανὰ πατρὸς καὶ μητρός ἀμφοτέρων δικαιούμενων συντάξεως ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζίτης, δικαιούνται τῆς μεγαλυτέρας μόνον ἐκ τῶν ἄνω δύο συντάξεων.

ΕΛΒΕΤΙΑ. Εἰς τὴν Union de Banques Suisses κρατήσας δι' ἀπονεμητέαν σύνταξιν δὲν λαμβάνουσι χώραν, εἰς ἀντιστάθμισμα ὅμως οἱ μισθοὶ τοῦ προσωπικοῦ εἶναι ἀναλόγως μικρότεροι τῶν διδομένων εἰς τὰς ἄλλας Τραπεζίας. Οἱ ὑπάλληλοι οἱ ἄγοντες τὸ 65ον ἔτος (ἄρρετες) ἢ τὸ 60ὸν (θήλειες) τῆς ἡλικίας

# ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1935 - ΕΤΟΣ 10ον

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ				ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ					
Ταμείον και Τράπεζαι	Λ.Σ.	1,158.12.3	Δρχ.	614.064.20	Κεφ. Μετοχικόν κατ. Λ.Σ.	5,000.000.—	δρ.	2,650.000.—	
Χρεώγραφα ιδιοκτησίας μας	»	24.10.7	»	13.000.—	Κεφάλαιον Ἀποθεματικὸν Τακτικὸν	»	1,795.304.80		
Ἐπιπλα, ἐγκαταστάσεις καὶ ἀκινητά	»		»		Κεφάλαιον Ἀποθεματικὸν Ἐκτακτὸν	»	5,100.000.—		
Γραφεῖον	»	1,700.17.3	»	901.457.50	Πρόβλεψις δι' ἐπισημ. ἀπαιτήσεις	»	2,500.000.—		
Ἀκίνητα	»	2.830.3.9	»	1.500.000.—	Κέρδη καὶ Ζημίαι ἀφιέμεναι εἰς Νέον	»	55,558.90		
Λογαριασμοὶ πλοιοκτητῶν	»	5,772.16.10	»	3,059.606.70	Πιστωτικοὶ Λογαριασμοὶ: Καταθέσεις Μετόχων	Λ.Σ.	52,819.2.6	δρ.	27,994.136.—
Γραμμάτι. Εἰσπρακτέα	»	30,248.17.6	»	16,031.903.—	Γραμμάτια Πληρωτέα	»	6,840.8.10	»	3,625.434.50
Ἐμπορεύματα ἐν ἀποθήκῃ	»	108,295.18.9	»	57,896.844.90	Τράπεζαι: Προκαταβολαὶ ἐπὶ ἀξίων	»	70,242.3.4	»	37,228.348.30
Λογαριασμοὶ πελατῶν ἡγγυημένοι	»	753.3.4	»	399.179.—	Λογαριασμοὶ ὑπὸ ἐκκαθάρισιν	»	7,018.15.8	»	3,719.953.80
Πελάται διάφοροι	»	3,630.8.7	»	1,924.127.40	Τρέχοντες Πιστωτικοὶ Λογαριασμοὶ	»	1,116.0.3	»	591.485.70
Τρέχοντες Χρεωστικοὶ Λογαριασμοὶ	»	8,308.3.10	»	4,403.341.70	Μέρισμα χρήσεως 1935	»	1,500.0.0	»	795.000.—
Λογαριασμοὶ τάξεως	»	663.19.11	»	351.918.—	Φόρος Δημοσίου ἐπὶ μερίματος 1935	»	355.5.9	»	188.302.40
					Λογαριασμοὶ τάξεως	»	663.19.11	»	351.918.—
<b>Λ.Σ.</b>		<b>163.387.12.7</b>	<b>Δρχ.</b>	<b>86,595,442.40</b>	<b>Λ.Σ.</b>		<b>163,387.12.7</b>	<b>δρ.</b>	<b>86,595,442.40</b>

## ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ

## “ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ,,

ΧΡΕΩΣΙΣ				ΠΙΣΤΩΣΙΣ					
Ἐξόδα Διαχειρίσεως Μισθοδοσίαι Διευθύνσεως καὶ προσωπ. Φόροι, Ἐνοίκια, Τόκοι Γεν. Ἐξόδα κλπ.	Λ.Σ.	8,600.14.0	δρ.	4,558,372.10	Ἐπίλοιπον προηγουμένης χρήσεως	Λ.Σ.	212,13.7	Δρ.	112,721.30
Ἀποσβέσεις ἐπὶ ἀξίας ἀκινήτων, ἐγκαταστάσεων καὶ διαφόρων λογαριασμῶν	»	4,017.11.3	»	2,129,307.40	Κέρδη ἐκ πρακτορεύσεως ἀτ. ἐξ ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ διάφορα ἄλλα κέρδη	»	19,405.5.10	»	10,284,804.10
Ἐπίλοιπον κερδῶν πρὸς διανομὴν	»	6,999.14.2	»	3,709,845.90					
<b>Λ.Σ.</b>		<b>19,617.19.5</b>	<b>δρχ.</b>	<b>10,397,525.40</b>	<b>Λ.Σ.</b>		<b>19,617.19.5</b>	<b>Δρχ.</b>	<b>10,397,525.40</b>

## ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΑΧ. 3709.845.90

Κράτησις 10 ο)ο διὰ Κεφάλαιον Τακτικὸν Ἀποθεματικόν, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 37 τοῦ Καταστατικοῦ	Δρχ.	370,984.60
Μέρισμα Τακτικὸν 6 ο)ο ἥτοι σελλίνια 6 κατὰ Μετοχὴν ἐλεύθερον φόρου Λ.Σ. 300.0.0 x 530	»	159,000.—
Μέρισμα Ἐκτακτὸν 24 ο)ο ἥτοι σελλίνια 24 κατὰ Μετοχὴν ἐλεύθερον φόρου Λ.Σ. 1200.0.0 x 530	»	636,000.—
Φόρος Δημοσίου ἐπὶ Τακτικῶν καὶ Ἐκτακτῶν μερίματος πρὸς 19.15 ο)ο	»	188,302.40
Κράτησις δι' Ἐπισημ. ἀπαιτήσεις	»	800,000.—
Κράτησις δι' Ἐκτακτὸν Ἀποθεματικὸν Κεφάλαιον	»	1,500,000.—
Κέρδη ἀφιέμενα εἰς νέον	»	55,558.90
<b>Δρχ.</b>		<b>3,709,845.90</b>

Τὸ ἐκ σελλινίων τριάκοντα (30) τακτικὸν καὶ ἑκτακτὸν μέρισμα κατὰ Μετοχὴν ἐλεύθερον φόρου, πληρωθήσεται μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων καὶ ἐν ἡμέρᾳ καθορισθησομένη ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἐν Πειραιεὶ τῆ 16ῃ Μαρτίου 1936

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Συμβουλίου  
**Εὐγένιος Α. Εὐγενίδης**

Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος  
**Γεώργιος Α. Σίμου**

Ὁ Προϊστάμενος τοῦ Λογιστηρίου  
**Ι. Τουράτσουλο**

ΣΗΜ.— Ἡ τιμὴ τῆς λίρας ὑπελογίσθη πρὸς Δρχ. 530.—

των τίθενται εἰς σύνταξιν ἐν ἧ περιπτώσει συνεπλήρωσαν 30 ετῆ ὑπηρεσίαν. Ὁ καταστάς ἀνίκανος πρὸς ἐργασίαν λόγω χρονίας ἀσθενείας ἢ γήρατος δύναται νὰ λάβῃ σύνταξιν πρὶν ἢ συμπληρώσει τὸ ἀνω ὄριον ὑπηρεσίας.

Ἡ χήρα σύζυγος ἀποβίωσαντος ὑπαλλήλου λαμβάνει ὡς σύνταξιν τὰ 50ο)ο τῆς συντάξεως ἧς ἐδικαιούτο ὁ ἀποβιώσας. Ἡ χήρα σύζυγος δὲν δικαιούται συντάξεως ἀν' ὃ γάμος συνήφθη τρεῖς μῆνας πρὸ τοῦ θανάτου τοῦ ἀποβίωσαντος, ἢ μετὰ τὴν θέσιν αὐτοῦ ὑπὸ σύνταξιν, ὡς καὶ ἀν' ἡ χήρα διάγει βίον ἐκλυτον καὶ παραμελεῖ τὰ τέκνα τῆς. Ἡ χήρα συνάπτουσα δευτερον γάμον στερεῖται τῆς συντάξεως λαμβάνουσα ὡς ἐφ' ἅπαρ ἀποζημίωσιν τριῶν ἐτῶν σύνταξιν.

Ἐκαστον ὄρφανόν ἀποβίωσαντος ὑπαλλήλου, ἡλικίας μέχρι 18 ἐτῶν, δικαιούται συντάξεως ἀνερχομένης εἰς τὰ 10ο)ο τῆς συντάξεως ἧς ἐδικαιούτο ὁ ἀποβιώσας γονεὺς. Τὸ σύνολον τῆς συντάξεως τῶν ὀρφανῶν δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὰ 50ο)ο τῆς συντάξεως τοῦ ἀποβίωσαντος.

ΤΕΛΟΣ

## ΜΕΤΑΞΟΨΦΑΝΤΟΥΡΓΕΙΟΝ

Η

# “ΧΡΥΣΑΛΛΙΣ,, ΣΤΥΛ. Η. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Α.Ε.

Κεφάλαιον ὀλοσχερῶς κατ'ἄνω Δρ. 50.000.000  
Κεφάλαια Ἀποθεματικά » 17.600.000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

**ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ:** ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ (ΠΟΔΟΝΙΦΤΗ) ΚΑΙ ΕΝ ΓΟΥΜΕΝΙΣΣΗ (ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ)

**ΓΡΑΦΕΙΑ & ΑΠΟΘΗΚΗ:** ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 48

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ:** ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΟΘΥΡΙΣ 68 ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΜΕΤΑΞΟΧΡΥΣΑΛΛΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ Ἐργοστ. Ποδονίφτη ἀρ. 80.034 - Ἀποθήκης 20.248

**ΕΙΔΗ ΤΙΝΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΑΣ**

Κρέπ-Σιν—Φουλδρ—Ζωρζέτ—Κρεπὸν—Μαροκαίν Σατὲν—Σεμιζιέ.

**ΚΡΕΠ ΕΙΣ ΜΕΓΑΛΗΝ ΠΟΙΚΙΛΙΑΝ ΤΥΠΩΝ**

Μαλλομέταξα ἐπανωφορίων, Σετακροῦτες, Κουκουλάρικα, φόδρες ραπτῶν, φόδρες καπέλλων Μουαρέ τσαντῶν. Ὑφάσματα ἐπίπλων, Στόφες κλαδωτές, Ἐμπριμέ.

**ΠΑΝΤΑ ΦΕΡΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΓΙΑΝ  
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ**

# ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1893

111 καταστήματα ἐν Ἑλλάδι, 6 καταστήματα ἐν τῷ ἐξωτερικῷ (ἐν Ἀγγλίᾳ Αἰγύπτῳ καὶ Κύπρῳ).

Ὁργανισμὸς ἱδρυθεὶς ὑπὸ τῆς ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

THE BANK OF ATHENS TRUST COMPANY

205 Weet 33rd Street — NEW YORK

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

Τὸ τυπογραφεῖον μας ἀναλαμβάνει τὴν ἐκτύπωσιν παντὸς εἶδους βιβλίου, ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν, Ἐργασία ἐπιμελημένη

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΝΕΡΓΙΑ - ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΙ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΕΜΠΟΡΙΟΝ - ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ Κ.Λ.Π.

## ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ

**ΑΝΕΡΓΙΑ**  
 Ο αριθμός των ησφαλισμένων έργων σταθερώς ήλαττώθη κατά τους 3 πρώτους μήνας του 1936 ως φαίνεται εκ του κατωθι πίνακος.

20)1)36	2.159.722	άνεργοι
24)2)36	2.025.021	→
23)3)36	1.881.531	→
Φεβρουάριος 1936		
Παραγωγή	62,3	68,1
Παράδοση	35,1	35,5
Επανεξαγωγή	5,7	4,4

**ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ**  
 Εν αντιθέσει προς την σημειωθείσαν μείωσιν της παραγωγής γιάντρακος κατά Φεβρουάριον και Μάρτιον, η παραγωγή σιδήρου και χαλκού ανετάθη κατά τους άνω μήνας λόγω της σημαντικής αύξησεως της ητήσεως. Τα χαλυβουργεία δεν παραλαμβάνουν νά ανταποκριθούν εις τας λαμβανόμενας παραγγελλίας. Την αύτην δραστηρίαν κίνησιν εμφανίζει και η παραγωγή μηχανημάτων ίδιως

Πρ. ύ τολ. 1935)37		
Γακτικά Έξοδα	776.606	734.470
Γακτικά Έξοδα	797.897	733.970
Έλλειμμα	21.291	—
Διά την εξυπηρετήσιν του Δημοσίου Χρέους αναγράφεται κοινόδιολογιστον 224.000 000. Περαιτέρω σημαντική αύξηση προβλεπόμενον δαπανών δια τους έξοπλισμούς, ιδίως της πολεμικής αεροπορίας. Ο φόρος εισοδήματος ηύξηθη, επίσης επεβλήθη πρόσθετος φορολογία επί του τελού 2 πεννών κατά λίβραν, τέλος λαμβάνονται διάφορα νομοθετικά μέτρα προς παρεμπόδισιν της διαφυγής εκ της φορολογίας.		
BANK OF ENGLAND		
Τό εις χρυσόν άπόθεμα δευε καθ' ύλον τον Μάρτιον είχε παραμείνει σταθερόν εις λίρ. 200,6 εκατομ. ηύξηθη κατά Άπρίλιον άνελθόν τή 29)4 εις £ 202,7 εκατομ. Η κυκλοφορία άνελεσούσα τή 15)4)36 εις λίρ. 421,9 εκ.		

από λίρ. 404,0 εκ. τή 4)3)36, έμειώθη τή 29)4)36 εις λίρ. 416,9 εκ. Η άναλογία του καλύμματος έμειώθη από 40,0% ο τή 1)3 εις 26,7% ο τή 15)4 τή 29)4 αύτη άνήλθεν εις 30,8% ο.

**ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ**  
 Γενικώς κατά Άπρίλιον τό Stock Exchange Λονδίνου ητο πολύ επιφυλακτικόν απ' ένος λόγω της ζοφερότητος του διεθνούς όρζοντος άφ' έτέρου λόγω της αναμενόμενης ύποβολής του νέου προϋπολογισμού. Κατά τας άρχάς Μαΐου παρά την σημειωθείσαν αισθητήν ύποτίμησιν εις τά Χρηματιστήρια της Νέας Υόρκης και Ιαπωνίας, ή άγορά Λονδίνου ητο ηρεμός. Τά εθνικά ίδιως χρωγράφα διετηρούντο εις σταθερόν επίπεδον.

## ΙΤΑΛΙΑ

**ΤΡΑΠΕΖΑΙ**  
 Σοβαρώτατη μεταρρύθμισις άπεφασιόθη κατά τας άρχας Μαρτίου ύπο της Ιταλικής Κυβερνήσεως άφορώσα την κρατικήν παρεμβασιν εις τά τραπεζικά ζήτηματα. Την βάσιν της μεταρρυθμίσεως ταύτης άποτελεί ό μετασχηματισμός της Τραπεζής της Ιταλίας από μικτής έκδοτικής και έμπορικης Τραπεζής ως αύτη είχε διαμορφώθη εκ της φυσικής εξέλιξεως των τραπεζικών πραγμάτων εν Ιταλία, εις συγχρονισμένην Κεντρικήν Τράπεζαν, εις «Τράπεζαν των Τραπεζών» διατηροούσαν τον κύριον χαρακτήρα της ως έκδοτικού ίδρυματος και περιορίζουσας τας έμπορικέας εργασίας της εις την αναπροεξόφλησιν των γραμματίων των προσαγομένων ούτρη ύπό των άλλων Τραπεζών και πιστωτικών ιδρυμάτων εις άς θα άπομεινι άποκλειστικώς ή διεξαγωγή των συνηθών τραπεζικών έργασιών. Η Τράπεζα της Ιταλίας θα δύναται πάντως να χρηρηγή ή δάνεια εις τό κοινόν επί ένεχυρήν εθνικών χρωγράφων. Αι εις χείρες ίδιωτών μετοχάι της Τραπεζής θα εξαγορασθώσι εις τιμήν 1300 Λιρετών, κατά μετοχήν, πλέον μερίσματος 60 Λιρετών, θα κατέχωνται δε ούτα εις τό έξής ύπό των Ταμειυτηρίων, των Μεγαλίων Τραπεζών, των άσφαλιστικών ιδρυμάτων και άλλων άνεγνωρισμένων όργανισμών.

**Εκτός της Banca d' Italia, θά ύφίστανται: 1ον τά δημόσια πιστωτικά ίδρύματα, όσον αι Τράπεζαι της Νεαπόλεως και της Σικελίας, ή Εθνική Τράπεζα Έργασίας κλπ. άντιπροσωπεύοντα καταθέσεις Lit. 4.400 εκατομ. 2ον Αι μεγάλαι δημόσιαι Τράπεζαι Banca Commerciale, Credito Italiano και Banca di Roma τελούσαι ύπό τον έλεγχον του Δημοσίου και των οποίων αι πλείσται των μετοχών περιήλθον εις τήν Ίνστιτούτον Βιομηχανικής Άναδιοργάνωσεως. Αι καταθέσεις των άνω τριών Τραπεζών ύπολογίζονται εις Lit. 3.000 εκατομ. 3ον Αι λοιπάι (χιλίαι περίπου) Τράπεζαι, ιδιαιτικώς ή άργανωμένα εις εταιρείας άνωτύπου ή περιορισμένης εύθύνης, άντιπροσωπεύουσαι Lit 11.000 εκατομ. εταθέσεων. 4ον Τά ύπίματα των Ν Ιταλίας έξών Γαλλικά, 5ον Τά**

31)12)35 30)9)35 31)12)35			
Χρυσός	5.811,5	4.251,4	30.27,3
Έξωτ. συνάλ.	71,7	392,5	367,4
Κάλυμμα	5.883,3	4.643,9	3.394,6
Εις τό άντιστοιχόν τή 31)12)35 κάλυμμα δεν συμπεριλαμβάνεται ό προσφθεις ύπό των Ιταλών υπηκόων χρυσός κατ' Ιανουάριον και Φεβρουάριον 1936, ως και τό δια της αναγκαστικής πωλήσεως των έξών χρωγράφων και πιστώσεων των Ιαλαλών υπηκόων εις τό θησαυροφυλακίον, δημιουργηθέν έκτακτον άπόθεμα ύποκαλυφόμενον κατά τά τέλη Μαρτίου εις πολλά άσεκατομύρια Λιρετών.			
Η συνολική κυκλοφορία μεταβλήθη άντιστοιχώς ως εξής:			
31)12)34	30)9)35	31)12)35	20)3)36
Κυκλοφορία Τραπεζογραμμάτων της Banca d' Italia.	13.145,3	15.273,4	15.456,1
Κρατικόν χαρτονόμισμα 10 λιρετιών	—	218,0	1.951,6
Άργυρά νομίσματα	1.635,1	1.634,1	—

Νικέλινα και όρειχάλκινα κέρματα	503,9	511,2	510,0	—
Σύνολον	15.283,3	17.635,7	17.917,7	—
Η κατά τέλη Μαρτίου συνολική κυκλοφορία ύπολοιζεται εις Λιτ. 16.500 εκατομ. περίπου έναντι Λιτ. 22.000 και 21.500 εκατομ. κττα τά τέλη του 1920 και 1925.				
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ</b> Λοιπά ένδιαφέροντα στοιχεία				
Προεξοφλήσεις	4.005,1	4.559,6	4.837,0	—
Προκαταβολαι	2.449,7	3.005,8	4.090,5	—
Διάφοροι χρωσται	639,4	1.654,5	1.547,6	—
Ίνστιτούτον Βιομηχαν. Άναδιοργανώσεως	1.091,3	845,3	802,3	—
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ</b>				
Έπιταγαι	415,4	—	—	—
Καταθέσεις όψεως	390,1	—	—	—
Καταθέσεις Δημοσίου (Τρεχ. Λίσμος)	300,0	—	—	—
Καταθέσεις επί προθεσμιά (Ιδιωτών Δημοσίου)	273,7	—	—	—
Πιστωτάι	703,5	—	—	—
Καθαρά κέρδη	—	—	—	—
Έπιταγαι	415,4	586,2	—	—
Καταθέσεις όψεως	390,1	496,3	—	1.090,3
Καταθ. Δημοσίου (Τρεχ. Λίσμος)	300,0	300,0	—	—
Καταθ. επί προθεσμιά (Ιδιωτών Δημοσίου)	273,7	107,0	—	—
Πιστωτάι	2435,7	472,5	—	285,2
Καθαρά κέρδη κατά τό τέλος του Έτους	703,5	838,7	—	955,5
—	—	—	—	—
—	—	—	—	100,9

**ΒΑΛΚΑΝΙΑ**  
**ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑ**  
 ΕΜΠΟΡΙΟΝ  
 Τό έξωτερικόν έμπόριον έκινήθη κατά τους δύο πρώτους μήνας του 1936 ως εξής: (εις εκ. Δη. φερών).  
 Ίαν. 1936 Φεβρ. 1936  
 Εισαγωγαι 342,4 293,7  
 Έξαγωγαι 288,8 215,0  
 Έν συγκρίσει προς τους αντίστοιχους μήνας του παρελ. Έτους παρατηρείται γενικώς αύξησις των εισαγωγών και σημαντική μείωσις των εξαγωγών κατά τε ποσότητα και αξία. Η ελάττωσις των εξαγωγών όφειλεται εις την έφαρμογήν των κωρύσεων εναντιον της Ιταλίας ητις ητο σπουδαίως εισαγωγέας Γιουγκοσλαυικών προϊόντων, και του όποιου τελευτον ή άπόλεια ούδόλωσ άντεσταθίσθη δια της αύξησεως των εισαγωγών εις Άγγλίαν και Γαλλιαν. Ούτω αι εις Ιταλίαν εξαγωγαι έπεσαν από 50 εκατ. κατά Ιανουάριον 1935 εις 4 εκ. δηνάρια μονον κατά Ιανουάριον 1936 και αι εισαγωγαι εις Ιταλίαν από δηνάριον 35 εκ. εις 01 εκ. Όσον άφορά τας εις Γερμανίαν εξαγωγάς αυται δεν πληρώνονται εις μετρητά, άλλ' άτιλως αναγράφονται ως πιστώσις εν τώ λ)σμή clearing μεταξύ των δύο χωρών. Έκ των άνω εξαγίτα τό συμπερασμα ότι τό έξωτερικόν έμπόριον τής Γιουγκοσλαυίας δεν εύρίσκειται εις λιαν άνθρηάν κατάστασιν.

**ΣΥΝΑΛΛΑΓΗΤΙΚΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ**  
 Προς ασυτηρότερον έλεγχον των εισαγωγών το Ύπουργείον Οικονομικών άπεφάσισεν όπως από τής 19)4)36 ούδεις άγοράζη ξένον συνάλλαγμα άνευ τής έγκρίσεως έπιτροπής άποτελουμένης εκ αντιπροσώπων των Πρόεδρου, των Ύπουργών Οικονομικών, Γεωργίας, και του Διοικητή της Banca d' Italia. Τα άνω εκτιθέμενα μέτρα θεωρούνται ως κάρριον κτύπημα κατενεχθέν κατά τής κεφαλαιοκρατίας εν Ιταλία.

Κατά Άπρίλιον εδημοσιεύθη ή έτησια έκθεσις του Διοικητού της Banca d' Italia, εκ των στατιστικών πινάκων της όποίας άρμόμεθα τά κατωθ. στοιχεία, ιδιαιτερώς ένδιαφέροντα λόγω του ότι δια του από 20)10)35 Διαταγματος είχαν επί μήνα απαγορευθη ή ανακοίνωσις οίωδή πε τε στατιστικά άφορώσων την οικονομικήν κατάστασιν τής Ιταλίας (εις εκατ. μύρια Λιρετιών).  
 31)12)35 30)9)35 31)12)35  
 Χρυσός 5.811,5 4.251,4 30.27,3  
 Έξωτ. συνάλ. 71,7 392,5 367,4  
 Κάλυμμα 5.883,3 4.643,9 3.394,6  
 Εις τό άντιστοιχόν τή 31)12)35 κάλυμμα δεν συμπεριλαμβάνεται ό προσφθεις ύπό των Ιταλών υπηκόων χρυσός κατ' Ιανουάριον και Φεβρουάριον 1936, ως και τό δια της αναγκαστικής πωλήσεως των έξών χρωγράφων και πιστώσεων των Ιαλαλών υπηκόων εις τό θησαυροφυλακίον, δημιουργηθέν έκτακτον άπόθεμα ύποκαλυφόμενον κατά τά τέλη Μαρτίου εις πολλά άσεκατομύρια Λιρετών.

31)12)34 30)9)35 31)12)35 20)3)36				
Κυκλοφορία Τραπεζογραμμάτων της Banca d' Italia.	13.145,3	15.273,4	15.456,1	14.490,0
Κρατικόν χαρτονόμισμα 10 λιρετιών	—	218,0	1.951,6	—
Άργυρά νομίσματα	1.635,1	1.634,1	—	—

εν εκείθεν άπρακτος, λόγω του ότι ή Ρουμανική Κυβέρνησις ηνύθη νά παραχωρήση πλέον των 500 τού έξ εξαγωγών εις Άγγλίαν άποκηθέντος συνάλλαγματος προς πληρωμή των καθυστερομένων ρουμανικών χρωδών. Σημειώτεον ότι τή 1)12)35 έδει νά καταβληθώσι εις την Άγγλίαν λίρ. 270.000 δυνάμει τής παλαιάς έμπορικής συμβάσεως, αιτινας όμως δεν καταβλήθησαν. Κατόπιν τούτου αι εισαγωγαι έξ Άγγλίας περιορίσθησαν εις τας απαιτητούς πρώτας ύλας. Πάντως αι διαπραγματεύσεις συνεχίζονται, πιστεύεται δε ότι νέα έμπορική σύμβασις θα ύπογραφη εν Άννιδν.

Λόγω τής σημαντικής μείωσεως των εις Γαλλιαν ρουμανικών εξαγωγών κατά τά τελευταία έτη, κατετιη άύνατος από του Αύγούστου 1935 η μεταφορά έπαιρκούς ποσότητος συναλλαγματος προς πληρωμή των τοκομεριδιών των ρουμανικών έξωτερικών Δυνείων και των καθυστερομένων έμπορικών χρωδών έναντι τής Ιαλλίας. Κατόπιν τούτου και λόγω συναμα του ότι ή Ρουμανία ειχεν άπόλυτον άνάγκην νά προμηθευθη πολεμικόν ύλικον εκ Γαλλίας νέα οικονομική σύμβασις ύπεγραφη έσχάτως μεταξύ των δύο χωρών δυνάμει τής όποίας αύξάνεται κατά τή η εισαγωγή εις Γαλλιαν άραβστου και κριθής εκ Ρουμανίας (6-7 εκ. φράγκα περίπου έτησίως) ως και η εισαγωγή εις Γαλλιαν προς χρύσιν των άεροπλάνων. Ρουμανικού πετρελαίου αξίας 12 εκ. φράγκων έτησίως. Προβλέπεται κατά την προσεχη 12ετιαν εξαγωγή έτησίως εις Γαλλιαν 750.000 τόννων πετρελαίου κατά μέγιστον όριον.

## ΤΟΥΡΚΙΑ

**ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ**  
 Ο έσχάτως ύποβληθείς προς έγκρισιν εις τήν Έθνοσυνέλευσιν Προϋπολογισμός 1936-37 ηύξησε τας προβλεπομένες δαπάνας κατά Λιτ. 11.880 000 αναβάθασας αυτας εις Λιτ. 220 εκατομ. Τώ 1929-30 τά έξοδα ειχον άνέλθη εις Λιτ. 220 εκ. π. Από του Έτους 1932-33 τά εν τώ προϋπολογισμώ έξοδα σταθερώς ηύξηθησαν κατά Λιτ. 48 εκ. έτησίως και οι προϋπολογισμοί βαθμιαώς ίσοσκελιόθησαν.  
 Το ήμισυ τής ποροϋσης αύξησεως των δαπανών προορίζεται δια τους πολεμικούς έξοπλισμούς και δη τους της αεροπορίας, ή ύπερ της όποίας έπιβαλλομένη φορολογία προβλέπεται ότ θα άποδόζη έφέτος Λιτ. 3 1)2 εκατομύρια.  
 Το πρόγραμμα άναπτύξεως του σιδηροδρομικού δικτύου εξακολουθεί έφαρμοζόμενον συστηματικώς. Έσχάτως έγγένοντο τά έγκαινα της γραμμής Αφινόν-Καρά-Χισάρ-Άτινάλεια, τό δε συνολικόν μήκος σιδηροδρομικών γραμμών ηύξηθη μέχρι τούδε κατά 2494 χιλ.

Η στρατιωτική και έμπορική Ρωσοσοτουρκική συνθήκη παρητάθη τελευταίως δια μίαν άκόμη δεκαετιαν.



**ΤΟ ΚΡΑΤΙΟΝ**  
**Ρέα**  
**ΚΡΑΤΑ ΣΤΑ ΧΕΙΛΗ**

## ΥΦΑΣΜΑΤΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΔΕΛΦΟΙ Μ. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗ Α.Ε

ΠΛΟΥΤΩΝΟΣ - ΚΑΠΝΙΚΑΡΕΑΣ  
 ΑΘΗΝΑΙ

Πρός τους κ. κ. Υπαλλήλους των Τραπεζών

Γνωρίζομεν ύμιν ότι ό οικος ήμων χορηγεί άπαντα τά είδη ίματισμού και ύποδήσεως - άνδρικά, γυναικεία, και παιδικά - επί πιστώσει έναντι μηνιαίων δόσεων.

Σημειώσατε ότι είμέθα οι μόνοι που δύναμεθα νά σας έξυπηρετήσωμεν. Έχομεν τά καλλίτερα είδη και τας χαμηλοτέρας τιμάς.

### ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΜΑΣ ΚΑΙ ΘΑ ΠΙΣΘΗΤΕ

# ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

ΚΑΠΝΟΣ - ΣΤΑΦΙΣ - ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ - ΣΙΤΟΣ - ΚΑΦΕΣ - ΒΑΜΒΑΞ Κ Τ. Λ.

### ΣΙΤΟΣ

Η δριγώσις των άγρών συνετέλεσθη εις Άργεντινήν κατὰ τὸ πρῶτον ἡμῖσι τοῦ Ἀπριλίου ἢ δὲ σπορά ἤρχισε κατὰ τὰ τέλη Ἀπριλίου προχωρήσασα ἐντοτικῶς λόγω τοῦ θύηνος ὑπο ἀφθόνων γενικῶς βροχῶν. Κατὰ τὸ διάστημα 21,3-25,36 (6 ἔβδομάδες) ἐξήχθησαν ἐξ Ἀργεντινῆς καὶ Οὐρουγουάης, μόνον 786.000 qrs. σίτου ἕναντι 2.681.000 qrs ἀντιστοίχου περυσινῆς ἐξαγωγῆς. Συνολικῶς ἀπὸ 1,835 ἐξήχθησαν 6.657.000 qrs. ἕναντι 15.383.000 qrs ἀντιστοίχου. ἐξαγωγῆς ἀπὸ 1/8/34 μέχρι τέλους Ἀπριλίου 1935.

Εἰς Ἀυστραλίαν, ἐξοιρέσει τῆς περιοχῆς τῆς New South Wales, ἐπεκράτησε κατὰ Ἀπρίλιον ἐπιρόσημα. Κατὰ τὸ διάστημα 21,336-25,336 ἐξήχθησαν ἐξ Αὐστραλίας 1.751.000 qrs, ἕναντι 1.787.000 qrs ἀντιστοίχου περυσινῆς ἐξαγωγῆς. Κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαΐου λόγω ἐλαττώσεως τῶν ἐν πλῶδι Ἐυρώπῃ φερτίων Αὐστραλιανῶν σίτου ἡ τιμὴ τοῦτου εἰς Liverpool ἐφθάσε εἰς 30/9-31-shillings τὸ quartier cif.

Ἡ ἐφετείνῃ ἐσοδεῖα χειμερινῶν σίτου τῶν Ηνωμένων Πολιτειῶν κατὰ Ἀπρίλιον 1,436 διαφόρων εἰδηῶν ὑπελογίσθη εἰς 5,600.000 bu. (καλλιεργούμενη ἐκτασίς 40,000,000 acres), τῆ 11/436 δῶμας ἐπίσημος ἀνακοίνωσις τοῦ Υπουργεῖου Γεωργίας U.S.A. ἐξέτιμησε τὴν ἀνω ἐσοδεῖαν εἰς μόνον 493.000.000 bu. ἕναντι 433.000.000 bu. τελικῆς περυσινῆς ἐκτιμήσεως. Ἡ μειωμένη αὕτη ἐκτίμησις ἀφείλεται εἰς τὸ ὅτι λόγω ἀνεπαρκῶν θερινῶν καὶ φθινοπορινῶν βροχῶν τῶ 1935 καὶ ἀλλεπαλλήλων κημάτων ψύχους κατὰ τὸν χειμῶνα, ὁ σίτος ὑπέφερε λίαν ἐκ ἡφρασίας ἰδίως εἰς Δυτικὸν Kansas, Texas καὶ Oklahoma. Κατὰ τὰ τέλη Ἀπριλίου πάντως εὐεργετικάτινες βροχαὶ ἔφεσαν εἰς τὰς Ν. Δ. Πολιτείας. Εἰς τὰς ἀνατολικὰς τοῦ Mississippi Πολιτείας (Mississippi καὶ Indiana) ἡ ἐσοδεῖα πρῶθεν ἱκανοποιητικῶς. Ἀφ' ἑτέρου ἡ σπορά ἐξερνυ σίτου καθυστερησασα κατὰ τι, ἐπλησίαζε νὰ περατωθῆ κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαΐου. Ἡ σπαρεῖα ἐκτασίς ὑπελογίζετο εἰς 20.600.000 acres.

Ἡ σπορά ἐξερνυ σίτου εἰς Καναδά ν, καθυστερημένη ἐπίσης, ἐγενικεύθη κατὰ τὰ τέλη Ἀπριλίου ὑπὸ ἐξαιρετικῶς εὐνοϊκῶς συνθήκας καιροῦ καὶ ὑγρασίας.

Ἐν Ἐυρώπῃ, αἱ ἐσοδεῖαι Γαλλίας καὶ Ἰσπανίας, λόγω ὑπερβολικῶν βροχῶν, δὲν ἐμφανίζονται εἰς καλὴν κατάστασιν, αἱ ἐξορναὶ σπορῶν κοθυστέρησαν σημαντικῶς ἐν Ρωσσίᾳ, ἐνῶ εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ ἀλλαχοῦ τῆς Ἑυρώπης αἱ ἐσοδεῖαι προοδεύουν κανονικῶς.

Αἱ ἀγοραὶ Chicago, Winnipeg καὶ Liverpool, ἐσημείωσαν ἀνοτίμησιν κατόπιν τῆς ἐπισήμου ἐκτίμησεως 11/436 περὶ μειωμένης χειμερινῆς ἐσοδεῖας U.S.A. τῆς παραδόσεως Μαΐου ἀνεληθούσης τῆ 18/436 εἰς 101 3/8 cents κατὰ bushel ἐν Chicago, 83 5/8 c. ἐν Winnipeg καὶ εἰς sh. 62 3/8 κατὰ cental ἐν Liverpool. Μετὰ διαφόρους ἀδιομοιείας μέχρι τῆς 25/436, αἱ διεθνεῖς τιμαὶ τοῦ εἴδους μετὰ τὴν ἀνω ἡμερομηνίαν ἤρχισαν νὰ πίπτουν συνεχῶς ὑποχωρήσασαι τῆ 9/536 εἰς 93 7/8 c. δια τὴν παράδοσιν Μαΐου ἐν New York, εἰς 77 3/4 c. ἐν Winnipeg καὶ εἰς sh. 5/11 1/4 ἐν Liverpool διὰ τὴν αὐτὴν παράδοσιν. Εἰς τὴν ἀνω ὑποχρῶσιν συνετέλεσαν ἀειδίησις ἐπερὶ εὐνοϊκῆς ἐξελίξεως τῶν σπορῶν ἐξερνυ σίτου ἐν Βορείῳ ἡμερῆ καὶ πτώσεως βροχῶν εἰς τὰς ὑποφεριώσας ἐκ ἡφρασίας περιοχὰς τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν.

Κατὰ πληροφόρας Broomhall (Corn Trade News 2/436) ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀπεσάσισε τὴν ἐξαγωγὴν 75,000 τόνων Καναδικοῦ καὶ 25,000 τόνων Αὐστραλιανοῦ σίτου.

### ΕΛΑΙΑ

Κατὰ τὰς ἐκτιμήσεις τῶν εἰδικῶν ἡ συνολικὴ παραγωγή ἐλαίου λᾶδου 1935-36 τῶν ἐνιέα κυριωτέρων παραγωγικῶν χωρῶν τῆς Λεκανῆς τῆς Μεσογείου ὑπολογίζεται εἰς 7.753.500 στατήρας ἀν. λιωμένους ὡς ἐξῆς :

Ἰσπανία 3.800.000, Ἰταλία 1.750.000, Ἑλλάς 700.000, Τόνος 600.000, Περτογαλλία 450.000, Τουρκία 150.000, Ἀλγέρια 148.000, Μαρόκον 79.000, Γαλλία 76.500

Τὰ διαθέσιμα πρὸς ἐξαγωγὴν ποσὰ κατὰ τὸ 1936, τῶν ἀνω ἐξαγωγικῶν χωρῶν ὑπολογίζονται εἰς 1.726.000 στατήρας ἕναντι 1.250.000 στατήρων μέσου ὅρου ἐξαγωγῶν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη.

Ἡ παγκόσμιος ἀγορὰ ἤτις ἀπὸ

τῶν μέσων Νοεμβρίου παρουσίασεν ὑποτιμητικὴν τάσιν μετὰ κατώτατον δριον τιμῶν σημειωθέν κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἰανουαρίου, συνεπεία τῆς συγκομιδῆς τῶν νέων ἐλαίων ἄτινα προσφερόμενα ἀφθόνως εἰς τὴν ἀγορὰν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν ἀνέτρεφαν τὸ ἰσοζύγιον μεταξὺ προσφορᾶς καὶ ζήτησεως, ἤρχισε πάλιν νὰ ὑψοῦται κατὰ τοὺς ἀπὸ τοῦ Ἰανουρίου μῆνας, ἤτις δὲ ἐμφανίζεται ἰκανοποιητικῶς σταθερά.

Εἰς τὴν Γαλλίαν, λόγω τοῦ ὅτι τὰ ὀποθέματα τῆς τε Μητροπόλεως καὶ τῶν ἀποικίων Βορείου Ἀφρικῆς δὲν εἶναι ἀφθονα αἱ τιμαὶ ἀνηλθον κατὰ Ἀπρίλιον. Εἰς τὴν Ἰταλίαν λόγω τῆς ἐντόνου ἐσωτερικῆς ζητήσεως, οἱ παραγωγοὶ πωλοῦν τὰ ἔλαια τῶν εἰς λίαν ἱκανοποιητικὰς τιμὰς. Εἰς τὴν Ἰσπανίαν ἀντιθέτως, λόγω τῶν πολιτικῶν περιπλοκῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς μεγάλῃς ἐφετείνῃς παραγωγῆς ἀφ' ἑτέρου, αἱ τιμαὶ εἶναι χαλαραὶ.

Λόγω τῆς ἀνωμάλου διεθνούς καταστάσεως καὶ τῆς ἐφετείνῃς μίκρας ἰσοδεῖας οἱ Ἑλληνεὶ παραγωγοὶ ἤσαν ἐπιφυλακτικαὶ κατὰ Μάρτιον καὶ Ἀπρίλιον καὶ αἱ τιμαὶ σχετικῶς κρατημέναι σημειωθεῖσαι εἰς Δρχ. 88-38,20 κατ' ὄκταν διὰ τὰ ἔλαια ῥαφινῆ καὶ εἰς Δρχ. 34,50-35 κατ' ὄκταν διὰ τὰ πεντάβαθια. Ὁσον ἀφορᾷ τὰς τιμὰς τῶν Ἑλληνικῶν ἐλαίων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν αὐτὰι δεδωρικῶς ἀνηλθον ἀπὸ φρ. 290-300 εἰς φρ. 295-305 καὶ φρ. 305-315 διὰ τὰ πεντάβαθια (100 κιλό), καὶ ἀπὸ φρ. 335-345 εἰς φρ. 345-355 καὶ φρ. 345-360 διὰ τὰ ραφινῆ (100 κιλό), τῶν ἀνω τιμῶν νοουμένων : εἰς λμῖνας Μεσογείου εἰς βαρέλια πωλητοῦ ἐπιστρεπτέα ἴσθ.

### ΟΙΝΟΙ

Κατὰ τοὺς δύο μῆνας Μάρτιον καὶ Ἀπρίλιον αἱ καὶ κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Μαΐου ἡ διεθνὴς εἰνικὴ ἀγορὰ ἐπηρεαζομένη δυσμενῶς ἐκ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως ἤν ἐπιδεινώνει ἔτι μάλλον ἡ λίαν ἀσταθῆ διεθνὴς πολιτικὴ κατάσταση, ἐνεφάνισεν ἀνησυχαστικὴν ἀπραξίαν. Ἔςον τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῶν οἴνων ὅσον καὶ ἡ ἐσωτερικὴ κατανάλωσις περιορίσθησαν σημαντικῶς εἰς τὰς περισσότερὰς χώρας.

Εἰς τὴν Γαλίαν, κατ' ἐξαιρεσίαν, λόγω τῶν κατὰ τὸ δεύτερον ἡμῖσι τοῦ Ἀπριλίου προξενηθεισῶν ἐκ σφαιδρῶν θυελῶν μετὰ χαλάξεως καὶ ἐσρινῶν παγετῶν, ζημιῶν εἰς τὰς ἀμπέλους τῆς Μεσημβρινῆς Γαλλίας, αἱ τιμαὶ ἐσημείωσαν ὑψώσιν ἀπὸ φρ. 7-7,25 εἰς φρ. 7,50-8,25 διὰ τοὺς ἐρυθροὺς οἴνους Sète 90, καὶ ἀπὸ φρ. 9-9,50 εἰς φρ. 9,75-10 διὰ τοὺς οἴνους Ἀλγερίου. Ἀντιθέτως εἰς τὴν Ἰταλίαν, λόγω τῆς ἱκανοποιητικῆς βλαστήσεως τῶν ἀμπέλων ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς συσσωρσεύσεως μεγάλῃ ὀποθεμάτων οἴνων κατατρώων ποιότητων, αἱ τιμαὶ τοῦ εἴδους συνεχῶς ὑπεχώρησαν εἰς τὰς ἀγορὰς τῆς Αὐστρίας, τῆς Οὐγγαρίας, τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ τῶν Βουλκανίων, μεγάλην ἡρεμῖα ἐπεκράτησε κατὰ Μάρτιον. Ἀπὸ ἰσπανίας καὶ ἀρχῆς Μαΐου ἡ Γιουγκοσλαυτὴ προσποθεῖται νὰ διευκολύνη τὴν ἐξαγωγήν τῶν οἴνων τῆς συνήψε σύμφωνις προτιμήσεως μετὰ τῆς Τσεχοσλοβακίας, πρὸς ἐξαγωγήν εἰς τὴν χώραν ταύτην 20.000 ἑκατολίτρων οἴνων μετ' μειωμένον κατὰ τὸ ἡμῖσι τὸν κανονικὸν ὀνδαμόν. Εἰς τὴν Ἰσπανίαν, ἐξαιρέσει τῶν οἴνων ἀρίστου ποιότητων, αἱ τιμαὶ τῶν οἴνων χαμηλῶν βαθμῶν ἐσημείωσαν συνηθῆ ὑποχώρησιν καὶ ἡ ἐξαγωγὴ ἤλαττώθη πολὺ. Ἐπίσης εἰς τὴν Γερμανίαν ἐσημειώθη ἀπρέξια καὶ φόβος βλάβης τῆς ἐσοδεῖας ὑπὸ τῶν ἐσρινῶν παγετῶν.

Εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἀγορὰν, ζωνορὴ κίνησις ἐπὶ τῶν οἴνων ἐσωτερικῆς κατανάλωσεως ἐσημειώθη κατὰ τὰ μέσα Ἀπριλίου, πρὸ πάντων εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀττικῆς, κατὰ τὸ δεύτερον ἡμῖσι τοῦ Ἀπριλίου δῶμας καὶ κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Μαΐου ἡ ἐπὶ τῶν οἴνων ἐσωτερικῆς κατανάλωσεως κίνησις ἐμετριάσθη σημαντικῶς. Ὁσον ἀφορᾷ τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον, ἱκανοποιητικαὶ φορῶσις ἐγένοντο κατὰ τὸ 2ον δεκαήμερον τοῦ Ἀπριλίου καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαΐου δι' Ὀλλανδίαν, Γερμανίαν καὶ Αἴγυπτον. Κατὰ τὰ μέσα Μαΐου ἐπρόκειτο νὰ συνέλθῃ εἰς τὴν Βουλὴν μεγάλη ἐπιτροπὴ πρὸς συζήτησιν ἐπὶ τοῦ φλέγοντος οἰνικοῦ καὶ σταφιδικοῦ ζητήματος.

### ΚΑΠΝΑ

Κατὰ τὸ διάστημα ἀπὸ τοῦ τρί

του δεκαήμερου τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου μέχρι τοῦ δευτέρου δεκαήμερου τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου συνετέλεσθη ἡ σπορά τῶν φυταρίων ἐν Ἀνατολικῇ, Κεντρικῇ, Δυτικῇ Μακεδονίᾳ καὶ Δυτ. Θράκῃ, ὑπὸ εὐνοϊκῶς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μετεωρολογικὰς συνθήκας. Γενικῶς παρατηρήθη ἡ τάσις τῶν καπνοπαραγωγῶν πρὸς ἐπέκτασιν τῆς καπνοκαλλιεργείας, ἦν τάσιν δῶμας τὸ Γραφεῖον προστασίας καπνοῦ μετὰ τῶν ἀλλωνόμοδιων ἀρχῶν προσεπάθει ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ νὰ καταπολεμήσουν ἱνα προληφθῶσιν αἱ ἐκ ταύτης ἐπιζήμιου συνέπειαι

Κατὰ τὸ τέλος Μαρτίου καὶ τὸ πλεῖστον τοῦ Ἀπριλίου αἱ ἀγοραὶ χωρικῶν καπνῶν ἐσοδεῖαι 1935 ἐσυνεχίσθησαν ἠσυχρῶς ἐκδηλωθέντος μεγάλου ἀγοραστικοῦ ἐνδιαφέροντος ἰδίως ἐκ μέρους τῶν Ἀμερικανικῶν Ἑταιρειῶν ἐν συνόλῳ ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἀγορῶν μέχρι τῆς 20/436 ἡγοράσθησαν 31.589.823 ὀκάδες ἐπὶ παραγωγῆς 1935 35.376.382 ὀκάδων.

Ὁσον ἀφορᾷ τὴν ἐπὶ ἐτίμων ἐπ' ἐργασίμων καπνῶν ἀγοραστικὴν κίνησιν, αὕτη μετὰ ἀρκετῆν ζωηρότητα ἤρχισε νὰ χαλοροῦται ἀπὸ τῶν μέσων Ἀπριλίου ἀφ' ἑνὸς μὲν λόγω τῆς προεγγίσεως τῆς διὰ τὸ καπνεμπόριον ἀγόνου ἐποχῆς ἀφ' ἑτέρου δὲ λόγω τοῦ δὶ αἱ ὑπὸ προσφορὰν ποσότητες ἐτοιμῶν καπνῶν ἐσοδεῖων 1933 καὶ 1934 ἡλαττώθησαν σημαντικῶς.

Κατὰ στατιστικὴν τοῦ Συνδέσμου Γραφείων Προστασίας Ἑλληνικοῦ Καπνοῦ κατὰ τὸ πρῶτον τρίμηνον τοῦ 1936 ἐξήχθησαν συνολικῶς ἐκ τῶν ἑλληνικῶν τελωνείων διὰ τὸ ἐξωτερικὸν 12.145.448 χγρ. καπνῶν ἀξίας δρχ. 918.754.515 ἕναντι ἀντιστοίχου περυσινῆς ἐξαγωγῆς 15.074.869 χγρ. ἀξίας δρχ. 1.016.907.801.

Κατὰ δημοσιευθεῖσαν ἐσχάτως ἐπίσημον ὀριστὴν στατιστικὴν ἡ Βουλγαρικὴ καπνοπαραγωγὴ 1935 ἀνῆλθεν εἰς 28.382.000 χγρ. (καλλιεργηθεῖσα ἑκτασίς 347.081 δεκάρια) ἕναντι 21.016.164 χγρ. ἐσοδεῖας 1934 (καλλιεργηθεῖσα ἑκτασίς 222.442 δεκάρια). Τὸ πλεῖστον τῆς ἐσοδεῖαις διετέθη μέχρι τοῦ τέλους Μαρτίου 1935, ἀπέμειναν δὲ εἰσέτι εἰς τὸς γείρους τῶν παραγωγῶν μόνον 1.500.000 χγρ. περίπου ἀδιάθετα. Κυριώτεροι ἀγορασταὶ ὑπῆρξαν τὰ

γερμανικὸ καὶ τὰ ἀμερικανικὰ ἐργαστασία. Κατὰ τὸ 1935 ἐξήχθησαν ἐκ Βουλγαρίας 24.288.500 χγρ. ἀξίας 1.384.123.000 λεβίων ἕναντι ἐξαγωγῆς 1934 20.830.300 χγρ. ἀξίας 981.982.000 λεβίων. Ἐκ τῆς ἀνω ποσότητος ὑπὲρ τὰ 14.000.000 χγρ. ἐξήχθησαν εἰς Γερμανίαν. Σημαντικὴς πύξθη ἡ ἐξαγωγή Βουλγαρικῶν καπνῶν τῶ 1935 εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν, τὴν Πολωνίαν καὶ τὴν Οὐγγαρίαν.

Κατ' ἐπίσημον Γερμανικὴν στατιστικὴν, εἰσῆχθησαν εἰς Γερμανίαν τῶ 1935 87.272.100 χγρ. ἀκατεργαστων καπνῶν συνολικῆς ἀξίας 118.937.000 μάρκων ἕναντι 86.381.400 χγρ. ἀντιστοίχου ἐισαγωγῆς τῶ 1934 ἀξίας 123.848.000 μάρκων. Ἐκ τῆς ἀνω ποσότητος, 18.109.600 χγρ. εἰσῆχθησαν ἐξ Ἑλλάδος, 11.828.800 χγρ. εἰσῆχθησαν ἐκ Βουλγαρίας καὶ 9.965.400 χγρ. ἐκ Τουρκίας.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ἡ προαναγγελθεῖσα ἐκδρομὴ τοῦ Συλλόγου εἰς Σάμον—Χιον—Μυτιλήνην δὲν θὰ καταστῇ δυνατόν νὰ πραγματοποιηθῇ καθόσον ἡ μὲν Ἀεροπολίαι τῆς Ἑλλάδος ἐδήλωσαν ὅτι δὲν ἔχει διαθέσιμον ἀεροπλοῖον, ἡ δὲ Ἀεροπολίαι Ἑγγύθησιν ἤξιωσε ὑπερβολικὸν τίμημα διὰ τὴν ναύλωσιν τοῦ ἀπ' αὐτῆς «Ἀλμύρα».

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ  
&  
ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ  
Ν. ΚΟΝΤΟΓΙΩΡΓΑ

ΟΔΟΣ ΑΔΡΙΑΝΟΥ 75  
ΑΘΗΝΑΙ

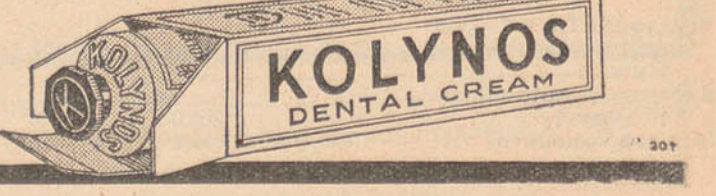
## ΔΩΣΑΤΕ ΕΙΣ ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΣΑΣ ΕΝΑ ΝΕΟΝ ΘΕΛΓΗΤΡΟΝ



Εἶναι εὐκόλον νὰ καταστήσετε ὠραία τὰ θαμβὰ καὶ κίτρινα δόντια. Ἀποδώσατε εἰς αὐτὰ μιαν ἐκθαμβωτικὴν λευκότητα. Ὁδοντόκρεμα εἰδικὴ καὶ ἀντισηπτικὴ ἡ ὁποία δίδει μιαν φυσικὴν λευκότητα.

Προσπαθῆτε νὰ περιποήσθε καλῶς καὶ τακτικῶς τὰ δόντια σας, διότι ἀκάθαρτα δόντια ἀσχημίζουσιν καὶ τὴν πλῆθον ὠραϊότεραν γυναικα. Χρησιμοποιεῖτε διὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν ὀδόντων κρέμην ΚΟΛΥΝΟΣ καὶ ἀντισηπτικὴν κρέμην ΚΟΛΥΝΟΣ τὴν ὁποίαν συνιστοῦν οἱ ἰατροί, διότι καταστέφει ἀμέσως τὰ ἐπικίνδυνα μικρόβια τὰ εὐρισκόμενα μέσα εἰς τὰ στόμα καὶ τὰ ὁποία προξενοῦν τὰς κηλίδας, τὸν ἀποχρωματισμὸν καὶ τὴν σπῆλν. Ὡσαύτως μιαν μικρὰν ποσότητα ΚΟΛΥΝΟΣ ἐπὶ ξηρᾶς φέκτρας ἀμέσως ἡ ἀντισηπτικὴ κρέμα ΚΟΛΥΝΟΣ σχηματίζει ἀφρὸν καὶ καθαρίζει ὅλην τὴν ἐπιφάνειαν τῶν ὀδόντων καθὼς καὶ τὴν μικρότερην κοιλότητα. Μετ' ὀλίγον τὰ δόντια σας θὰ ἔχουν μιαν νέαν λάμψιν καὶ θὰ ἀποκτήσουν μιαν ὑπεροχὸν λευκότητα. Θὰ αἰσθανθῆτε ὅτι τὸ στόμα σας εἶναι καθαρὸν καὶ δροσερὸν. Αγοράσατε καὶ σήμερον ἀκόμη ἕνα σωληνάριον ΚΟΛΥΝΟΣ καὶ θὰ παρατηρήσετε πῶς τὰ δόντια σας ἔχουν πάρεσι τὴν σύντομον μιαν λάμψιν σπιλωθῶν κοσμημάτων πράγμα τὸ ὁποῖον δίδει εἰς τὸ χαμόγελο σας ἕνα ἰδιαίτερον θέλγητρον.

ἜΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ : ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ ΟΔΟΣ ΣΚΟΥΛΕΝΙΟΥ 3, ΑΘΗΝΑΙ



**ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΑΓΓΛΙΚΩΝ & ΕΛΛΗΝ. ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΡΑΠΤΩΝ Ζ. ΚΑΝΕΤΤΗ**

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α΄ & ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ-ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1923

---

Παραλαβή τῶν πλέεν μοντέρνων σχεδίων ἀπ' εὐθείας ἐκ τῶν προμηθευτικῶν μας οἰκωνῆτων κυριωτέρων βιομηχανικῶν κέντρων τῆς Ἑυρώπης.

---

**ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ : LEEDS (ΑΓΓΛΙΑΣ)**

---

**ΟΙ ΜΟΝΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΤΩΝ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ**

**"ΚΑΝΕΤΕΣ",**  
Σῆμα κατατεθὲν

---

**ΤΙΜΑΙ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ**

---

Τηλ)κῆ Διεύθυνσις : **"ΚΑΝΕΤΕΣ",**  
Τηλέφωνον : 40.428



ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

22 'Απριλίου
'Εναρξες των εργασιών της Βουλής.
Δημοσιεύεται το κείμενο της εκθέσεως της προπαρασκευαστικής 'Επιτροπής διά το σταφιδικόν και οινικόν ζήτημα.
26 'Απριλίου
'Αποφασίζεται η κατάργησις από 1 Μαΐου της προσημείωσις ξένων και εγχωρίων σίτου, εξαπλουμένων μέχρι της ημερομηνίας ταύτης των αποθεμάτων εγχωρίου.
28 'Απριλίου
Παρέχεται υπό της Βουλής ψήφος εμπιστοσύνης εις την Κυβέρνησιν Μεταξά.
29 'Απριλίου
Το καταβλητέον ποσοστόν του δανείου υδρεύσεως ορίζεται εις 27,5 οιο και 35 οιο όσον δηλαδή και το καταβλητέον εις τους κομιστάς των 'Εθνικών εξωτερικών δανείων. 'Από το 1936 και εντεύθεν ο τόκος θα καταβάλληται εις το άρτιον κατόπιν της μειώσεώς του από 8 οιο εις 4 οιο. Οι προσχωρήσαντες εις την νέαν σύμβασιν κομιστάι ανήλθον εις τα 80 οιο του συνόλου.
4 Μαΐου
Συνεχίζεσθε εργαταί βροχαί εν Θεσσαλία προξενούν μεγάλας ζημίας εις την σιτοκαλλιέργειαν.
'Απεργία καπνεργατών εις Θεσπλονικήν, Πειραιά Καβάλλαν 'Ελευθερούπολιν και Δράμαν.
6 Μαΐου
'Αποφασίζεται η απόδοσις των περιουσιών των μετασχόντων εις το κίνημα της 1 Μαρτίου 1935.
8 Μαΐου
Κήρυξις 24ωρου άπεργίας των Σιδηροδρομικών. Αιματηράι συγκρούσεις μεταξύ αστυνομικών και άπεργών καπνεργατών εν Θεσσαλονίκη.
11 Μαΐου
Παρατείνεται ο 'Υπουργός της Δικαιοσύνης κ. Βουάκος.
Συγγροτείται σύσκεψις της Κυβερνήσεως μετά των άρχηγών των κομμάτων διά το ζήτημα του έξωτερικού χρόους.
12 Μαΐου
Κηρύσσεται 24ωρος Πανελλαδική Πανεργατική άπεργία εις ένδειξιν διαμαρτυρίας διά τας αιματηράς σκηνάς της Θεσσαλονίκης.
15 Μαΐου
'Εναρξες των εργασιών της εκατονταμελούς 'Επιτροπής προς ριζικήν επίλυσιν του σταφιδικού ζητήματος.
16 Μαΐου
Θάνατος του άλλοτε άρχιστρατήγου Α. Παρασκευοπούλου.
17 Μαΐου
Αιγιώδεις θάνατος του άρχηγού του Λαϊκού Κόμματος Παναγή Τσαυδάρη.

γού του Λαϊκού Κόμματος Παναγή Τσαυδάρη.
'Απορρίπτεται η αίτησις περί παροχής υπό της 'Αγγλίας άνταλλαγμάτων εις το έλληνικόν έμποριον διά τας ζημίας εκ της εφαρμογής των κυρώσεων κατά της 'Ιταλίας.
18 Μαΐου
Μελετάται υπό της Κυβερνήσεως ο καθορισμός κατωτέρας τιμής του μάρκου, την οποίαν θα εφαρμογή ή Τράπεζα της 'Ελλάδος από της νέας έσοδείας.
19 Μαΐου
Κηδεύεται ο άρχηγός του Λαϊκού Κόμματος Π. Τσαυδάρη.
'Ο όμιλος έφοπιστών 'Αμπατιέλου ύποβάλλει προτάσεις διά την μονοπωλιακήν εκμετάλλευσιν των άντοπιστικών συγκοινωνιών.
'Ο κ. Σκυλακάκης αναλαμβάνει το 'Υπουργείον των 'Εσωτερικών.
'Ανεχωρούν εις Κέρκυραν διά τας εορτάς της 'Ενώσεως της 'Επτανήσου ο Βασιλεύς και ο Διάδοχος.
'Εξέγερσις εν Θήβαις διά την άνοβολήν της ιδρύσεως Πρωτοδικείου.
20 Μαΐου
'Ο επανελθών εξ 'Αγγλίας κ. Φίνλενσον, παρατηρητής παρά τη Τραπέζη της 'Ελλάδος ανακοινού, ότι οι ξένοι όμολογητοί προβάλλουν υπερβολικάς αξιώσεις.
Ταραχαί εν Λεβαδεία διά την ματαίωσιν της ιδρύσεως Πρωτοδικείου εν Θήβαις.
21 Μαΐου
Κίνησις διά την ένωσιν των άντιβενιζελικών κομμάτων.

20 'Απριλίου
Συνέρχεται το Συμβούλιον της ΚΤΕ και διαπιστώνει την πλήρη άποτυχίαν των προσπαθειών του διά την έναρξιν των διαπραγματεύσεων ειρήνης μεταξύ 'Ιταλίας και 'Αθηνών.
22 'Απριλίου
'Επιτείνονται αι άντιβενιζελικαί ταραχαί εις Παλαιστήν. Γενική άπεργία των άράβων εις όλας τας πόλεις της Παλαιστίνης.
24 'Απριλίου
Σοβαραί ταραχαί εις 'Ισπανίαν λόγω επιθέσεως άριστερών κατά των γραφείων του Καθολικού Μετώπου.
26 'Απριλίου
Λινεργουδήν εν Γαλλία βουλευτικά έκλογα καθ' ός επικρατούν οι άριστεροί.
28 'Απριλίου
Θάνατος του βασιλέως της Αι-

γύπτου Φουάτ.
1 Μαΐου
'Αποφασίζεται εν 'Αγγλία η εφαρμογή νέου τερασπίου προγράμματος ναυτικών εξοπλισμών. Αί ζητούμενα νέα πιτώσεις άνέρχονται εις 10,3 εκατ. στερλίνας. 'Εν συνόλω κατά το τρέχον έτος θα διατεθώτν 60,9 εκατ. στερλίνας διά ναυτικούς εξοπλισμούς.
Καταλαμβάνεται υπό των 'Ιταλών η όμυντική γραμμή των Αιθιοπών εις 'Ογκαντέν.
2 Μαΐου
'Ο αυτοκράτορ της 'Αθιοπίας εγκαταλείπει τον άγώνα κατά της 'Ιταλίας και φεύγει μέσω Τοιμπεντι εις Παλοιστίαν.
'Η 'Αντις 'Αμπέμπα ληλατείται υπό άτάκτων σιφών και παραδίδεται εις τας φλόγας.
4 Μαΐου
'Εναρξες των εργασιών της Βολκανικής Διασκέψεως εν Βελιγραδίω εις ην η 'Ελλάς μετέχει διά τού πρωθυπουργού κ. Μεταξά.
Κατά τα τελικά άποτελέσματα των εκλογών εν Γαλλία επικρατεί το Λαϊκόν μέτωπον δι' έδρών 3,9 έναντι 235 της δεξιώς.
5 Μαΐου
Λόγω της επικρατήσεως των άριστερών εν Γαλλία σημειούται έξασθένησις του γαλλικού φράγυου και πτώσις των γαλλικών χρεωγράφων εν Παρισίοις.
Τα 'Ιταλικά στρατεύματα εισέρχονται εις 'Αντις 'Αμπέμπα.
6 Μαΐου
Ληξασών των εργασιών της Βαλκανικής Διασκέψεως άρχονται εν Βελιγραδίω αι εργασιαί της διασκέψεως της Μινράς 'Αντάντ.
9 Μαΐου
'Η 'Ιταλία προσαρτά έπισήμως την Αιθιοπία και άνακηρύσσει τον Βασίλεα Βίκτωρα 'Εμμανουήλ Γ' αυτοκράτορα της Αιθιοπίας.
10 Μαΐου
'Εκλέγεται πρόεδρος της 'Ισπανικής Δημοκρατίας ο κ. 'Αθάν.
11 Μαΐου
'Η Κ.Τ.Ε. δέν άναγνωρίζει την 'Ιταλικήν κυριαρχίαν επί της 'Αθιοπίας.
'Η 'Ιταλική άντιπροσωπεία έρχοφρεί της Κ.Τ.Ε.

12 Μαΐου
Ζωηρά εξέγερσις εν 'Αγγλία την τηρουμένην υπό της κυβερνήσεως στάσιν έναντι της 'Ιταλίας.
16 Μαΐου
'Η 'Ιταλική Γερουσία επικρατεί την προσάρτησιν της Απίας εις την 'Ιταλίαν.
18 Μαΐου
Κίνησις εν Γαλλία και 'Αγγλία διά την άρσιν των άντιίταλικών κυρώσεων.
Νέα ταραχαιές την Παλαιστήν. Κλονίζεται η θέσις του δικητοϋ της Ράιχσμπανκ Dr Σάγ.
19 Μαΐου
Συγκαλείται διά την 6 'Ιουλίον Οίκονομ. Συμβούλιον της Βαλκανικής συνεννοήσεως.
'Εν 'Ισπανία σύγκρουσις Στροϋ και Μαριξιστών.
'Αναβάλλονται αι διαπραγματεύσεις διά την 'Ελληνοτουρκικήν 'Εμπορ. σύμβασιν.
21 Μαΐου
'Ο Πάπας άρνείται να στένη τον Βασίλεα Βίκτωρα 'Εμμανουήλ Αυτοκράτορα της Αιθιοπίας.

ΤΙΜΑΙ ΤΩΝ ΚΑΤΩΘΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ (ΕΚ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΤΙΜΩΝ)

Table with columns: ΕΙΔΟΣ, Ονομαστική αξία κατά τίτλον, Ανωτάτη, Κατωτάτη, Τιμή της 30.4.36. Rows include A) ΜΕΤΟΧΑΙ (1. Τραπεζών, 2. Των κυριωτέρων βιομηχανιών και άλλων εμπορικών 'Εταιρειών) and B) ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ (1. Εις χρυσόν, 2. Εις τραπεζογραμμάτια).

ΤΙΜΑΙ ΤΩΝ ΚΑΤΩΘΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΑΘΗΝΩΝ, ΛΟΝΔΙΝΟΥ, ΖΥΡΙΧΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΠΡΙΛΙΟΝ 1936

Table with columns: ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ, ΑΘΗΝΩΝ (Parité, Τιμή 30/4/36), ΛΟΝΔΙΝΟΥ (Parité, Τιμή 30/4/36), ΖΥΡΙΧΗΣ (Parité, Ανωτάτη, Κατωτάτη, Τιμή 30/4/36). Rows list various currencies like Αγγλία Δίρα, Αίγυπτου Λίρα, Αδσορίας Σελλήνιον, Βελγίου Φράγκον, Βουλγαρίας Λέβα, Γαλλίας Φράγκον, Γερμανίας Μάρκον, Γιουγκοσλαβίας Δινόριον, 'Ελβετίας Φράγκον, 'Ελλάδος Δραχμή, 'Ην. Πολ. 'Αμερικηής Δολάριον, 'Ιταλίας Λιρέτα, Καναδά Δολάριον, 'Ολλανδίας Φλορίνιον, Πολωνίας Ζλότυ, Ρουμανίας Λέι, Σουηδίας Κορώνα, Τουρκίας Δίρα, Τσεχοσλοβακικής Κορώνα.

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΠΡΟΞΟΦΑΝΤ. ΤΟΚΟΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΧΩΡΩΝ

Table with columns: ΧΩΡΑΙ, ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΟΙΟ ΙΣΧΥΣ ΑΠΟ, and interest rates. Rows include 'Ελλάς, 'Αγγλία, 'Αλβανία, Αδσορία, Βέλγιον, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία, Γιουγκοσλαβία, Δανία, 'Ελβετία, 'Εσθονία, 'Ούγγαρία, 'Ην. Πολιτεία, 'Ιαπωνία, 'Ιταλία, 'Ισπανία, Λεττονία, Λιθουανία, Νορβηγία, Ολλανδία, Ούγγαρία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Ρωσία, Σουηδία, Τουρκία, Τσεχοσλοβακία, Φινλανδία.